



Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

RENDELETEK

- ★ A Bizottság (EU) 2023/813 felhatalmazáson alapuló rendelete (2023. február 8.) az (EU) 2021/2115 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a közvetlen kifizetésekre vonatkozó tagállami allokációk és az uniós vidékfejlesztési támogatás tagállamok szerinti éves bontása tekintetében történő módosításáról 1
- ★ A Bizottság (EU) 2023/814 végrehajtási rendelete (2023. április 14.) egyes, az (EU) 2022/1925 európai parlamenti és tanácsi rendeleten alapuló eljárásoknak a Bizottság általi lefolytatására vonatkozó részletes szabályokról ⁽¹⁾ 6

HATÁROZATOK

- ★ Az Európai Központi Bank (EU) 2023/815 határozata (2023. március 28.) a Görög Köztársaság javára szóló egyesített kétoldalú kölcsönök kezeléséről szóló EKB/2010/4 határozat módosításáról (EKB/2023/7) 20
- ★ A Bizottság (EU) 2023/816 végrehajtási határozata (2023. április 5.) az egyes tagállamokban a magas patogenitású madárinfluenza kitörésével kapcsolatban alkalmazandó vészhelyzeti intézkedésekről szóló (EU) 2021/641 végrehajtási határozat mellékletének módosításáról (az értesítés a C(2023) 2511. számú dokumentummal történt) ⁽¹⁾ 22
- ★ Az Európai Központi Bank (EU) 2023/817 határozata (2023. április 5.) a többlet tartalékállományok és egyes betétek díjazásáról szóló (EU) 2019/1743 határozat módosításáról (EKB/2019/31) (EKB/2023/9) 56

IRÁNYMUTATÁSOK

- ★ Az Európai Központi Bank (EU) 2023/818 iránymutatása (2023. április 5.) az eszközök és források nemzeti központi bankok által történő belföldi kezelésének műveleteiről szóló (EU) 2019/671 iránymutatás módosításáról (EKB/2019/7) (EKB/2023/8) 59

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

- ★ A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottság 1/2023 határozata (2023. március 24.) a Windsori Keretmegállapodással kapcsolatos rendelkezések megállapításáról [2023/819] 61
- ★ A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottság 1/2023 ajánlása (2023. március 24.) a piacfelügyeletről és jogérvényesítésről [2023/820] 84
- ★ A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottság 2/2023 ajánlása (2023. március 24.) az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 13. cikkének (3a) bekezdéséről [2023/821] 86
- ★ Az Uniónak és az Egyesült Királyságnak a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottságban tett 1/2023 együttes nyilatkozata (2023. március 24.) 87
- ★ Az Uniónak és az Egyesült Királyságnak a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-Közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottságban tett együttes nyilatkozata a as(2023. március 24.) a Windsori Keretmegállapodás 10. cikke (1) bekezdésének alkalmazásáról 88
- ★ Az Uniónak és az Egyesült Királyságnak a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottságban tett együttes nyilatkozata (2023. március 24.) a Windsori Keretmegállapodás 13. cikkének (3a) bekezdéséről 90
- ★ Az Uniónak és az Egyesült Királyságnak a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottságban tett 2/2023 együttes nyilatkozata (2023. március 24.) 91
- ★ Az Uniónak és az Egyesült Királyságnak a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottságban tett együttes nyilatkozata (2023. március 24.) az Unió belső piacára nézve kockázatot nem jelentő árukra vonatkozó héa-rendszerrel és a határokon átnyúló visszatérítésekre vonatkozó héaszabályozásról 92
- ★ Az Egyesült Királyság által a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottságban tett egyoldalú nyilatkozat (2023. március 24.) a piacfelügyeletről és a jogérvényesítésről 93
- ★ Az Unió által a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottságban tett egyoldalú nyilatkozat (2023. március 24.) az Egyesült Királyság által a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottságban tett, a piacfelügyeletről és a jogérvényesítésről szóló, 2023. március 24-i egyoldalú nyilatkozatának tudomásul vételéről 95

- ★ Az Egyesült Királyság által a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottságban tett egyoldalú nyilatkozat (2023. március 24.) az Észak-Írországból az Egyesült Királyság más részeire szállított árukra vonatkozó kiviteli eljárásokról 96

- ★ Az Unió által a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottságban tett egyoldalú nyilatkozat (2023. március 24.) az Egyesült Királyság által a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottságban tett, az Észak-Írországból az Egyesült Királyság más részeire szállított árukra vonatkozó kiviteli eljárásokról szóló, 2023. március 24-i egyoldalú nyilatkozatának tudomásul vételéről 97

- ★ Az Egyesült Királyság által a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottságban tett egyoldalú nyilatkozat (2023. március 24.) a Windsori Keretmegállapodás 18. cikkében foglalt demokratikus egyetértési mechanizmusról 98

- ★ Az Unió által a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottságban tett egyoldalú nyilatkozat (2023. március 24.) az Egyesült Királyság által a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottságban tett, a Windsori Keretmegállapodás 18. cikkében foglalt demokratikus egyetértési mechanizmusról szóló, 2023. március 24-i egyoldalú nyilatkozatának tudomásul vételéről 99

- ★ Az Egyesült Királyság által a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottságban tett egyoldalú nyilatkozat (2023. március 24.) az Egyesült Királyság más részeiből Észak-Írországba csomagokban szállított árukra vonatkozó jogérvényesítési intézkedés megerősítéséről 100

- ★ Az Unió által a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottságban tett egyoldalú nyilatkozat (2023. március 24.) az Egyesült Királyság által a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottságban tett, az Egyesült Királyság más részeiből Észak-Írországba csomagokban szállított árukra vonatkozó jogérvényesítési intézkedés megerősítéséről szóló, 2023. március 24-i egyoldalú nyilatkozatának tudomásul vételéről 101

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/813 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2023. február 8.)

az (EU) 2021/2115 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a közvetlen kifizetésekre vonatkozó tagállami allokációk és az uniós vidékfejlesztési támogatás tagállamok szerinti éves bontása tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a közös agrárpolitika keretében a tagállamok által elkészítendő stratégiai tervhez (KAP stratégiai terv) nyújtott, az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) és az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) által finanszírozott támogatásra vonatkozó szabályok megállapításáról, valamint az 1305/2013/EU és az 1307/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2021. december 2-i (EU) 2021/2115 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 87. cikke (2) bekezdésére és 89. cikke (4) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2021/2115 rendelet 103. cikke (1) bekezdésének a) pontjával és 103. cikke (2) bekezdésével összhangban Belgium (Flandria), Csehország, Dánia, Németország, Görögország, Franciaország, Olaszország, Lettország, Hollandia és Románia úgy döntött KAP stratégiai tervükben, hogy a 2023–2026-os naptári évekre vonatkozóan a közvetlen kifizetésekre vonatkozó allokációjuk bizonyos százalékát átcsoportosítják az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) keretében számukra elkülönített forrásokhoz.
- (2) Az (EU) 2021/2115 rendelet 17. cikke (5) bekezdésének második albekezdésével összhangban Szlovákia úgy döntött KAP stratégiai tervében, hogy csökkenti a mezőgazdasági termelőknek a 2023–2026-os naptári évekre nyújtandó közvetlen kifizetések összegét, és a csökkentés eredményeképpen keletkező becsült összeget átcsoportosítja az EMVA-ba.
- (3) Az (EU) 2021/2115 rendelet 103. cikke (1) bekezdésének b) pontjával és 103. cikkének (3) bekezdésével összhangban Magyarország, Málta, Lengyelország és Portugália KAP stratégiai tervében úgy döntött, hogy a 2024–2027 közötti időszakra vonatkozó EMVA-alkokációi bizonyos százalékát átcsoportosítja a közvetlen kifizetésekre elkülönített allokációihoz.
- (4) Az (EU) 2021/2115 rendelet 88. cikkének (6) bekezdésével összhangban Bulgária, Csehország, Olaszország, Lettország és Szlovákia KAP stratégiai tervében úgy döntött, hogy allokációi legfeljebb 5 %-át az (EU) 2021/2115 rendelet III. címe III. fejezetének 7. szakaszában említett egyéb ágazatokban végrehajtott beavatkozástípusokra fordítja a 2023–2027-es naptári években. A megfelelő összegeket ezért le kell vonni a közvetlen kifizetésekre elkülönített allokációkból.
- (5) E határozatok figyelembevételére érdekében ki kell igazítani az (EU) 2021/2115 rendelet V. és IX. mellékletében meghatározott, közvetlen kifizetésekre elkülönített tagállami allokációkat, valamint az említett rendelet XI. mellékletében meghatározott uniós vidékfejlesztési támogatás tagállamonkénti éves bontását.

⁽¹⁾ HL L 435., 2021.12.6., 1. o.

- (6) Az (EU) 2021/2115 rendelet V., IX. és XI. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (7) Mivel az (EU) 2021/2115 rendelet e rendelettel végrehajtott módosításai hatással vannak az említett rendelet 2023. évi alkalmazására, különösen az egyes közvetlen támogatási rendszerekre alkalmazandó beavatkozások tekintetében, e rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon kell hatályba lépnie, és 2023. január 1-jétől kell alkalmazni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2021/2115 rendelet V., IX. és XI. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2023. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. február 8-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

Az (EU) 2021/2115 rendelet V., IX. és XI. melléklete a következőképpen módosul:

1. az V. mellékletben a 2023–2027-es naptári évekre vonatkozó oszlopok helyébe a következő szöveg lép:

Naptári év	„2023	2024	2025	2026	2027 és az azt követő évek
Belgium	471 996 006	469 703 014	469 703 014	467 410 022	494 925 924
Bulgária	808 258 686	816 888 275	825 517 864	834 147 452	834 147 452
Csehország	823 533 615	823 533 615	823 533 615	802 159 932	844 907 297
Dánia	806 313 404	817 524 179	814 937 077	817 524 179	862 367 277
Németország	4 424 125 913	4 374 968 959	4 301 233 527	4 178 341 140	4 915 695 459
Észtország	196 436 567	199 297 294	202 158 021	205 018 748	205 018 748
Írország	1 186 281 996	1 186 281 996	1 186 281 996	1 186 281 996	1 186 281 996
Görögország	1 886 490 039	1 886 490 039	1 886 490 039	1 886 490 039	2 075 656 043
Spanyolország	4 874 879 750	4 882 179 366	4 889 478 982	4 896 778 599	4 896 778 599
Franciaország	6 736 440 037	6 736 440 037	6 736 440 037	6 736 440 037	7 285 000 537
Horvátország	374 770 237	374 770 237	374 770 237	374 770 237	374 770 237
Olaszország	3 496 243 863	3 496 243 863	3 496 243 863	3 496 243 863	3 622 529 155
Ciprus	47 647 540	47 647 540	47 647 540	47 647 540	47 647 540
Lettország	331 043 657	334 864 681	339 685 706	344 506 729	363 483 744
Litvánia	587 064 372	595 613 853	604 163 335	612 712 816	612 712 816
Luxemburg	32 747 827	32 747 827	32 747 827	32 747 827	32 747 827
Magyarország	1 347 402 452	1 347 402 452	1 347 402 452	1 347 402 452	1 243 185 165
Málta	9 590 135	9 590 135	9 590 135	9 590 135	4 594 021
Hollandia	609 237 340	579 591 503	550 477 666	521 282 629	717 382 327
Ausztria	677 581 846	677 581 846	677 581 846	677 581 846	677 581 846
Lengyelország	3 488 417 133	3 519 600 956	3 550 784 779	3 581 968 602	3 185 968 140
Portugália	698 619 128	707 403 166	716 187 204	724 971 242	639 971 242
Románia	1 897 051 311	1 924 609 371	1 952 167 430	1 979 725 489	2 029 595 196
Szlovénia	131 530 052	131 530 052	131 530 052	131 530 052	131 530 052
Szlovákia	394 892 166	397 751 933	400 605 131	402 456 080	407 456 080
Finnország	519 350 246	521 168 786	522 987 325	524 805 865	524 805 865
Svédország	686 131 966	686 360 116	686 588 267	686 816 417	686 816 417”

2. a IX. mellékletben a 2023–2027-es naptári évekre vonatkozó oszlopok helyébe a következő szöveg lép:

Naptári év	„2023	2024	2025	2026	2027 és az azt követő évek
Belgium	471 996 006	469 703 014	469 703 014	467 410 022	494 925 924
Bulgária	805 700 866	814 330 455	822 960 044	831 589 632	831 589 632
Csehország	823 533 615	823 533 615	823 533 615	802 159 932	844 907 297

Dánia	806 313 404	817 524 179	814 937 077	817 524 179	862 367 277
Németország	4 424 125 913	4 374 968 959	4 301 233 527	4 178 341 140	4 915 695 459
Észtország	196 436 567	199 297 294	202 158 021	205 018 748	205 018 748
Írország	1 186 281 996	1 186 281 996	1 186 281 996	1 186 281 996	1 186 281 996
Görögország	1 702 494 039	1 702 494 039	1 702 494 039	1 702 494 039	1 891 660 043
Spanyolország	4 815 189 110	4 822 488 726	4 829 788 342	4 837 087 959	4 837 087 959
Franciaország	6 736 440 037	6 736 440 037	6 736 440 037	6 736 440 037	7 285 000 537
Horvátország	374 770 237	374 770 237	374 770 237	374 770 237	374 770 237
Olaszország	3 496 243 863	3 496 243 863	3 496 243 863	3 496 243 863	3 622 529 155
Ciprus	47 647 540	47 647 540	47 647 540	47 647 540	47 647 540
Lettország	331 043 657	334 864 681	339 685 706	344 506 729	363 483 744
Litvánia	587 064 372	595 613 853	604 163 335	612 712 816	612 712 816
Luxemburg	32 747 827	32 747 827	32 747 827	32 747 827	32 747 827
Magyarország	1 347 402 452	1 347 402 452	1 347 402 452	1 347 402 452	1 243 185 165
Málta	9 590 135	9 590 135	9 590 135	9 590 135	4 594 021
Hollandia	609 237 340	579 591 503	550 477 666	521 282 629	717 382 327
Ausztria	677 581 846	677 581 846	677 581 846	677 581 846	677 581 846
Lengyelország	3 488 417 133	3 519 600 956	3 550 784 779	3 581 968 602	3 185 968 140
Portugália	698 441 539	707 225 577	716 009 615	724 793 653	639 793 653
Románia	1 897 051 311	1 924 609 371	1 952 167 430	1 979 725 489	2 029 595 196
Szlovénia	131 530 052	131 530 052	131 530 052	131 530 052	131 530 052
Szlovákia	399 892 166	402 751 933	405 605 131	407 456 080	407 456 080
Finnország	519 350 246	521 168 786	522 987 325	524 805 865	524 805 865
Svédország	686 131 966	686 360 116	686 588 267	686 816 417	686 816 417”

3. a XI. mellékletben a 2024–2027-es naptári évekre vonatkozó oszlopok és a 2023–2027-es összesítést tartalmazó oszlop helyébe a következő szöveg lép:

Év	„2024	2025	2026	2027	Összesen 2023–2027
Belgium	105 730 812	108 023 804	108 023 804	110 316 796	537 826 110
Bulgária	282 162 644	282 162 644	282 162 644	282 162 644	1 411 630 220
Csehország	280 561 390	280 561 390	280 561 390	301 935 073	1 410 646 952
Dánia	131 987 933	120 777 158	123 364 260	120 777 158	652 888 569
Németország	1 583 929 284	1 633 086 238	1 706 821 670	1 829 714 057	8 239 166 987
Észtország	88 016 648	88 016 648	88 016 648	88 016 648	440 098 240
Írország	311 640 628	311 640 628	311 640 628	311 640 628	1 558 204 140
Görögország	746 119 604	746 119 604	746 119 604	746 119 604	3 635 970 016
Spanyolország	1 080 382 825	1 080 382 825	1 080 382 825	1 080 382 825	5 403 084 125
Franciaország	2 008 000 570	2 008 000 570	2 008 000 570	2 008 000 570	10 039 187 350

Horvátország	297 307 401	297 307 401	297 307 401	297 307 401	1 458 079 005
Olaszország	1 476 206 667	1 476 206 667	1 476 206 667	1 476 206 667	7 260 148 043
Ciprus	23 770 514	23 770 514	23 770 514	23 770 514	118 852 570
Lettország	135 677 801	135 942 597	136 207 392	136 472 188	687 045 151
Litvánia	195 495 162	195 495 162	195 495 162	195 495 162	977 475 810
Luxemburg	12 310 644	12 310 644	12 310 644	12 310 644	60 869 220
Magyarország	312 651 862	312 651 862	312 651 862	312 651 862	1 635 146 596
Málta	14 988 383	14 988 383	14 988 383	14 988 383	79 288 028
Hollandia	181 413 356	211 059 193	240 173 030	269 368 067	1 082 999 015
Ausztria	520 024 752	520 024 752	520 024 752	520 024 752	2 600 123 760
Lengyelország	924 001 077	924 001 077	924 001 077	924 001 077	4 700 585 847
Portugália	455 550 620	455 550 620	455 550 620	455 550 620	2 277 833 100
Románia	1 016 919 599	1 016 919 599	1 016 919 599	1 016 919 599	5 034 728 288
Szlovénia	110 170 192	110 170 192	110 170 192	110 170 192	550 850 960
Szlovákia	264 077 909	264 077 909	264 077 909	264 077 909	1 316 911 545
Finnország	354 549 956	354 549 956	354 549 956	354 549 956	1 772 751 780
Svédország	211 889 741	211 889 741	211 889 741	211 889 741	1 059 448 705
EU-27 összesen	13 125 537 974	13 195 687 778	13 301 388 944	13 474 820 736	66 001 840 132
Technikai segítségnyújtás	30 272 220	30 272 220	30 272 220	30 272 220	151 361 100
Összesen	13 155 810 194	13 225 959 998	13 331 661 164	13 505 092 956	66 153 201 232”

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/814 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2023. április 14.)

egyes, az (EU) 2022/1925 európai parlamenti és tanácsi rendeleten alapuló eljárásoknak a Bizottság általi lefolytatására vonatkozó részletes szabályokról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a digitális ágazat vonatkozásában a versengő és tisztességes piacokról, valamint az (EU) 2019/1937 és az (EU) 2020/1828 irányelv módosításáról szóló, 2022. szeptember 14-i (EU) 2022/1925 európai parlamenti és tanácsi rendeletre (digitális piacokról szóló jogszabály) ⁽¹⁾ és különösen annak 46. cikke (1) bekezdésének a), d), e), f), h), i), j), k) és m) pontjára,

miután felkérte valamennyi érdekelt felet észrevételeinek megtételére,

a digitális piaci tanácsadó bizottsággal való konzultációt követően,

mivel:

- (1) Az (EU) 2022/1925 rendelet felhatalmazást ad a Bizottságnak arra, hogy végrehajtási jogi aktusok elfogadása útján részletes szabályokat állapítson meg a rendelet egyes rendelkezéseinek alkalmazására vonatkozóan. A megfelelő ügyintézés és a jogbiztonság elvének megfelelően az (EU) 2022/1925 rendelet összefüggésében részletes szabályokat kell meghatározni különösen az értesítésekre, a kérelmekre, a jelentésekre és más információközlésekre, ezen belül az értesítések és az információközlések hatályának kezdőnapjára, valamint az eljárásindításra vonatkozóan. Emellett szabályokat szükséges meghatározni a Bizottság előzetes megállapításainak címzettjeit megillető meghallgatáshoz való jog és iratbetekintési jog gyakorlására vonatkozóan is.
- (2) Az eljárások tisztességes és hatékony lefolytatása és az (EU) 2022/1925 rendelet eredményes és maradéktalan végrehajtása, valamint a jogbiztonságnak valamennyi természetes és jogi személy számára történő biztosítása érdekében fontos meghatározni egyebek mellett az (EU) 2022/1925 rendelet alapján a dokumentumokhoz való hozzáférés tekintetében alkalmazandó keretszabályokat. Szabályokat szükséges megállapítani különösen a dokumentumok formátuma és megengedett legnagyobb hossza, a nyelvhasználat, valamint a dokumentumok megküldésének és kézhezvételének eljárása tekintetében. Szabályokat kell megállapítani továbbá az (EU) 2022/1925 rendelet 3. cikke (3) bekezdésének első albekezdése alapján benyújtott értesítésekben és az említett rendelet 3. cikke (3) bekezdésének második albekezdése alapján a Bizottság által kért információközlésekben az alapvető platformszolgáltatásokat nyújtó vállalkozások által megadandó információkra vonatkozóan is. Lehetővé kell tenni, hogy az értesítésnek az (EU) 2022/1925 rendelet 3. cikkének (3) bekezdése és e rendelet 2. cikke alapján történő előkészítése során – ésszerű idővel az értesítés benyújtása előtt – az alapvető platformszolgáltatásokat nyújtó vállalkozás az (EU) 2022/1925 rendelet 3. cikkének (3) bekezdése szerinti értesítési eljárás eredményességének biztosítása érdekében előzetes kapcsolatot létesítsen a Bizottsággal. Az (EU) 2022/1925 rendeleten alapuló feladatainak teljesítése során a Bizottságnak főként az érintett vállalkozások által szolgáltatott információkra kell hagyatkoznia. Ezért különösen fontos, hogy ezek az információk helyesek és teljeseek legyenek, ne legyenek félrevezetőek, és benyújtásuk az alkalmazandó határidőkhöz igazodva történjen.
- (3) Az (EU) 2022/1925 rendelet olyan, külön erre a célra kialakított eljárási keretet tesz szükségessé, amely figyelembe veszi a rendelet sajátosságait. Ennek az eljárási keretnek biztosítania kell a vizsgálatok és a jogérvényesítés gyorsaságát, eközben pedig garantálnia kell az eljárásban részt vevő feleket megillető meghallgatáshoz való jog tényleges védelmét. Ennek megfelelően egyértelmű és arányos szabályokat kell megállapítani a meghallgatáshoz való jog és az annak részét képező, az ügy irataira vonatkozó iratbetekintési jog gyakorlására vonatkozóan. Annak a vállalkozásnak vagy a vállalkozások azon társulásának, amelynek a Bizottság megküldte az előzetes megállapításaira

(¹) HL L 265., 2022.10.12., 1–66. o.

vonatkozó értesítést, rendelkeznie kell azzal a joggal, hogy a Bizottság által megállapítandó határidőn belül írásban kifejtse álláspontját, és ezt a határidőt úgy kell megállapítani, hogy kellő egyensúly jöjjön létre egyfelől az eljárás hatékonysága és eredményessége, másfelől a meghallgatáshoz való jog gyakorlásának lehetővé tétele iránti igény között. Az előzetes megállapítások címzettjének rendelkeznie kell azzal a joggal, hogy tömören és világosan bemutassa a lényeges tényeket, és benyújtsa az állításait alátámasztó dokumentumokat. Azon túlmenően, hogy az előzetes megállapítások címzettjének mindenkor rendelkeznie kell azzal a joggal, hogy a Bizottságtól megkapja az előzetes megállapításokban említett valamennyi dokumentum betekintheső változatát, a Bizottság által megállapítandó feltételek mellett hozzáférést kell kapnia az ügy iratai között lévő valamennyi dokumentum szerkesztetlen változatához is. Ennek a hozzáférésnek bizonyos helyzetekben korlátozhatónak kell lennie, például akkor, ha egy dokumentum esetében az iratbetekintés biztosítása kárt okozna a dokumentumot benyújtó félnek, vagy ha más, fontosabb érdek érvényesül.

- (4) Akkor, amikor lehetővé teszi a vállalkozások vagy a vállalkozások társulásai számára az iratbetekintési jog gyakorlását, a Bizottságnak gondoskodnia kell az üzleti titok és más bizalmas információk arányos módon történő védelméről. Lehetővé kell tenni, hogy a Bizottság a dokumentumokat és/vagy nyilatkozatokat benyújtó vállalkozásokat vagy vállalkozásokból álló társulásokat felkérje az üzleti titok vagy más bizalmas információk megjelölésére. Annak biztosítása érdekében, hogy az (EU) 2022/1925 rendelet 8. cikkének (6) bekezdése, 18. cikkének (5) és (6) bekezdése, 19. cikkének (2) bekezdése és 29. cikkének (4) bekezdése szerinti közzétételekhez és konzultációkhoz harmadik felek által fűzött észrevételek eredményesen értékelhetők legyenek, a szóban forgó észrevételeket az iratbetekintési jog gyakorlásának lehetővé tétele és a Bizottság határozatainak előkészítése céljából nem bizalmas jellegűként kell kezelni, ugyanakkor lehetővé kell tenni a harmadik felek számára annak kérését, hogy a Bizottság az észrevételeknek az előzetes megállapítások címzettjével vagy más harmadik féllel való megosztása előtt törölje a szövegből a szerző és a küldő nevét és a szerzőt és a küldőt azonosító más információkat.
- (5) Mielőtt az előzetes megállapítások címzettje számára a meghallgatáshoz való jog eredményes gyakorlásának lehetővé tétele érdekében hozzáférést biztosít egy dokumentumhoz, a Bizottságnak értékelnie kell, hogy az iratbetekintés szükségessége nagyobb mértékű-e, mint az a kár, amely a kérdéses dokumentum benyújtóját az iratbetekintés miatt érheti.
- (6) A jogbiztonság érdekében az (EU) 2022/1925 rendeletben és az e rendeletben előírt határidők tekintetében – ideértve a Bizottság által e rendeletek alapján megállapított határidőket is – az 1182/71/EGK, Euratom tanácsi rendeletet ⁽²⁾ kell alkalmazni. A szükséges körben ugyanakkor különös szabályokat kell meghatározni a határidőkre vonatkozóan,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

I. FEJEZET

TÁRGY

1. cikk

Tárgy és hatály

Ez a rendelet részletes szabályokat határoz meg a következőkre vonatkozóan:

1. az (EU) 2022/1925 rendelet 3. cikke szerinti értesítések és beadványok, 8. cikkének (3) bekezdése, 9. cikke és 10. cikke szerinti indokolással ellátott kérelmek, 11. cikke szerinti szabályozói jelentések, valamint 14. és 15. cikke szerinti értesítések és beadványok formája, tartalma és egyéb részletei;
2. az (EU) 2022/1925 rendelet 29. cikke szerinti eljárások;
3. az (EU) 2022/1925 rendelet 34. cikke szerinti közlési feltételek és a meghallgatáshoz való jog gyakorlása;
4. a határidők.

⁽²⁾ A Tanács 1182/71/EGK, Euratom rendelete (1971. június 3.) a határidőkre, időpontokra és határnapokra vonatkozó szabályok meghatározásáról (HL L 124., 1971.6.8., 1. o.).

II. FEJEZET

ÉRTESÍTÉSEK, KÉRELMEK ÉS MÁS BEADVÁNYOK

2. cikk

Értesítések és a Bizottság kérésére benyújtott információközlések

(1) Az (EU) 2022/1925 rendelet 3. cikke (3) bekezdésének első albekezdése alapján benyújtott értesítéseknek tartalmazniuk kell az e rendelet I. mellékletében meghatározott formanyomtatványon megjelölt összes információt és dokumentumot.

(2) A Bizottságnak az (EU) 2022/1925 rendelet 3. cikke (3) bekezdésének második albekezdése szerinti információkérése nyomán benyújtott információközléseknek tartalmazniuk kell a Bizottság információkérésében megjelölt összes információt és dokumentumot. A Bizottság az információkérésben meghatározhatja, hogy az e rendelet I. mellékletében meghatározott formanyomtatvány mely szakaszait kell kitölteni.

(3) Ha az értesítést benyújtó vállalkozás az (EU) 2022/1925 rendelet 3. cikkének (5) bekezdésével összhangban az általa küldött értesítéssel együtt kellően megalapozott érveket kíván előterjeszteni annak bizonyítására, hogy annak ellenére, hogy az említett rendelet 3. cikkének (2) bekezdésben foglalt valamennyi küszöbértéket eléri, az adott alapvető platformszolgáltatás működési körülményei miatt kivételesen nem felel meg az említett rendelet 3. cikkének (1) bekezdésében felsorolt követelményeknek, a vállalkozás ezeket az érveket az értesítés mellékletében mutatja be. Az értesítést benyújtó vállalkozás külön mellékletet készít minden olyan alapvető platformszolgáltatásról, amelyre vonatkozóan megalapozott érveket terjeszt elő. Az értesítést benyújtó vállalkozás egyértelműen megjelöli, hogy érveit az (EU) 2022/1925 rendelet 3. cikkének (1) bekezdésében meghatározott három együtt teljesítendő követelmény közül melyikre vonatkoznak, és kifejti, hogy az adott alapvető platformszolgáltatás az említett rendelet 3. cikkének (2) bekezdése szerinti kapcsolódó küszöbérték teljesítése ellenére miért nem felel meg kivételesen a kérdéses követelménynek.

(4) A Bizottsághoz az (1), a (2) és a (3) bekezdés alapján benyújtott információknak helyeseknek és teljeseknek kell lenniük, és nem lehetnek félrevezetőek. Az információkat egyértelmű, jól strukturált és érthető módon kell bemutatni.

(5) Ha az értesítést benyújtó vállalkozás a benyújtott információk valamelyike kapcsán azt kéri, hogy a Bizottság az adott információt ne hozza nyilvánosságra, sem másként ne hozza más felek tudomására, ezt az információt egy minden oldalán jól láthatóan „Üzleti titok” felirattal ellátott külön dokumentumban kell szolgáltatnia, és kérését meg kell indokolnia.

(6) Az (1), a (2) és a (3) bekezdésben említett értesítéseket és beadványokat az Unió valamelyik hivatalos nyelvén kell megszovegezni. Hacsak a Bizottság és az érintett vállalkozás másként nem állapodik meg, az eljárás nyelve az (1) bekezdésben említett értesítés, ennek hiányában a (2) bekezdésben említett információközlés nyelve. Az (1) bekezdésben említett értesítéshez fűzött esetleges mellékleteket eredeti nyelvükön, valamint ha eredeti nyelvük nem hivatalos nyelve az Uniónak, az eljárás nyelvén készített hű fordításban kell benyújtani.

(7) Az (1), a (2) és a (3) bekezdésben említett értesítésekhez és beadványokhoz írásos igazolást kell csatolni arról, hogy a benyújtók jogosultak eljárni az érintett vállalkozás nevében.

(8) A Bizottság – indokolt kérelemre – az (1) bekezdésben említett értesítés kötelező tartalmi elemét képező dokumentumok vagy információk meghatározott része tekintetében mentesítheti a vállalkozást a benyújtási kötelezettség alól, amennyiben úgy ítéli meg, hogy e kötelezettség teljesítése nem szükséges az értesítésnek az (EU) 2022/1925 rendelet 3. cikkének (4) bekezdése alapján történő értékeléséhez.

(9) A Bizottság az (1), a (2) és a (3) bekezdésben említett értesítések és beadványok beérkezéséről indokolatlan késedelem nélkül írásos átvételi elismervényt küld az érintett vállalkozásnak vagy az érintett vállalkozást képviselő személyeknek.

3. cikk

Az értesítés és az információközlés hatályának kezdőnapja

(1) Abban az esetben, ha az e rendelet 2. cikkének (1), (2) és (3) bekezdésében említett értesítésben, információközlésben vagy megalapozott érvekben megadott információk bármilyen érdemi szempontból hiányosak, a Bizottság erről indokolatlan késedelem nélkül írásban tájékoztatja az érintett vállalkozást vagy annak képviselőit. Ilyenkor az értesítés vagy beadvány hatályának kezdőnapja az a nap, amelyen az információk hiánytalanul beérkeznek a Bizottsághoz, vagy az a nap, amelyen a Bizottság arról tájékoztatja az érintett vállalkozást, hogy az ügy körülményeire való tekintettel a kért információk már nem szükségesek.

(2) Ha a 2. cikk (1), (2) és (3) bekezdésében említett értesítés, információközlés vagy megalapozott érvek két vagy több alapvető platformszolgáltatásra vonatkoznak, a Bizottság határozhat úgy, hogy az értesítésben vagy beadványban megadott információk csak egy vagy több meghatározott alapvető platformszolgáltatás tekintetében hiányosak. Ilyenkor kizárólag ezen alapvető platformszolgáltatások tekintetében az értesítés vagy beadvány hatályának kezdőnapja az a nap, amelyen az információk hiánytalanul beérkeznek a Bizottsághoz, vagy az a nap, amelyen a Bizottság arról tájékoztatja az érintett vállalkozást, hogy az ügy körülményeire való tekintettel a kért információk már nem szükségesek.

(3) Az értesítés vizsgálata során az értesítést benyújtó vállalkozás haladéktalanul tájékoztatja a Bizottságot:

- a) a 2. cikk (1), (2) és (3) bekezdésében említett értesítésben, információközlésben vagy megalapozott érvekben bemutatott tényekben az értesítés vagy beadvány benyújtása után ismertté vált minden olyan lényeges változásról, amelyről a vállalkozásnak tudomása van vagy amelyről tudnia kellene;
- b) az értesítés vagy beadvány benyújtása után ismertté vált milyen olyan új információról, amelyről a vállalkozásnak tudomása van vagy amelyről tudnia kellene, és amelyet, ha az értesítés vagy beadvány benyújtásakor ismert lett volna, az értesítésben vagy beadványban meg kellett volna adnia.

(4) A Bizottság a (3) bekezdésben említett lényeges változásokra vagy új információkra vonatkozó tájékoztatás kézhezvételéről indokolatlan késedelem nélkül írásban tájékoztatja az érintett vállalkozást. Ha a szóban forgó változások jelentős mértékben befolyásolhatják a Bizottság által a 2. cikk (1), (2) vagy (3) bekezdésében említett értesítésre, információközlésre vagy megalapozott érvekre vonatkozóan végzett értékelést, az értesítés vagy beadvány hatályának kezdőnapja az a nap, amelyen a vonatkozó információk beérkeztek a Bizottsághoz. A Bizottság erről tájékoztatja a vállalkozást.

(5) E cikk alkalmazásában a részben vagy teljes egészében helytelen vagy félrevezető információt hiányos információnak kell tekinteni.

4. cikk

A dokumentumok formátuma és hossza

(1) Az (EU) 2022/1925 rendelet alapján a Bizottsághoz benyújtott dokumentumoknak meg kell felelniük az e rendelet II. mellékletében a dokumentumok formátuma és oldalszáma tekintetében meghatározott korlátozásoknak.

(2) A Bizottság – indokolt kérelemre – engedélyezheti a vállalkozás vagy a vállalkozások társulása számára az oldalszámkorlátozások túllépését, ha és amennyiben a vállalkozás vagy a vállalkozások társulása meggyőzően bemutatja, hogy a különösen bonyolult jogi vagy ténybeli kérdéseket azok jellegénél fogva lehetetlen vagy túlzottan nehéz volna az előírt korlátozások betartásával ismertetni.

(3) Ha a vállalkozás vagy a vállalkozások társulása által e rendelet vagy az (EU) 2022/1925 rendelet alapján benyújtott dokumentum nem teljesíti az (1) és a (2) bekezdésben foglalt szabályokat, a Bizottság kérheti, hogy a vállalkozás vagy a vállalkozások társulása tegye rendbe a dokumentumot.

III. FEJEZET

ELJÁRÁSINDÍTÁS

5. cikk

Eljárásindítás

- (1) A Bizottság az (EU) 2022/1925 rendelet 29. cikke szerinti határozat meghozatalára irányuló eljárás megindításáról bármikor határozhat, de legkésőbb azon a napon, amikor az említett rendelet 29. cikkének (3) bekezdése alapján közölte előzetes megállapításait.
- (2) A Bizottság az eljárás megindításáról tájékoztatja a nyilvánosságot.

IV. FEJEZET

A MEGHALLGATÁSHOZ VALÓ JOG ÉS AZ IRATBETEKINTÉSI JOG

6. cikk

Észrevételek fűzése az előzetes megállapításokhoz

Az előzetes megállapításoknak az (EU) 2022/1925 rendelet 34. cikkének (1) bekezdése szerinti címzettje a Bizottság által az említett rendelet 34. cikkének (2) bekezdése alapján meghatározott határidőn belül az e rendelet II. mellékletében a dokumentumok formátumára és hosszára vonatkozóan meghatározott követelményeknek megfelelően írásban tömören és világosan tájékoztathatja a Bizottságot álláspontjáról, és ennek alátámasztására bizonyítékokat nyújthat be. A Bizottság a határidő lejártá után beérkező írásbeli beadványokat nem köteles figyelembe venni.

7. cikk

A bizalmas információk azonosítása és védelme

- (1) Hacsak az (EU) 2022/1925 rendelet vagy e rendelet 8. cikke másként nem rendelkezik, e cikk (6) bekezdésének sérelme nélkül a Bizottság az általa összegyűjtött vagy megszerzett információkat és dokumentumokat nem közzéteheti mással és nem teheti hozzáférhetővé más számára, amennyiben azok üzleti titkot vagy bármely természetes vagy jogi személyre vonatkozó más bizalmas információt tartalmaznak.
- (2) Az (EU) 2022/1925 rendelet 21. cikke szerinti információkérés és az (EU) 2022/1925 rendelet 22. cikke szerinti meghallgatások keretében a Bizottság tájékoztatja az érintett természetes vagy jogi személyeket arról, hogy az információknak a Bizottság számára való átadásával hozzájárulnak ahhoz, hogy az átadott információkhoz a Bizottság e rendelet 8. cikke alapján hozzáférést biztosítson más személyek számára. Mindazonáltal a 8. cikkben foglalt rendelkezéseket kell alkalmazni minden olyan dokumentum esetében, amelyet az (EU) 2022/1925 rendelet vagy e rendelet alapján spontán módon nyújtottak be a Bizottsághoz.
- (3) A (2) bekezdés sérelme nélkül a Bizottság kérheti, hogy azok a természetes vagy jogi személyek, akiktől vagy amelyektől az ügy iratai között lévő dokumentumok származnak, megjelöljék azokat a dokumentumokat, nyilatkozatokat vagy azok részeit, amelyek megítélésük szerint üzleti titkot vagy más bizalmas információt tartalmaznak. A Bizottság emellett határidőt tűzhet a természetes vagy jogi személyek számára arra, hogy megjelöljék a Bizottság határozatainak azon részeit, amelyek megítélésük szerint üzleti titkot vagy más bizalmas információt tartalmaznak.
- (4) A Bizottság határidőt tűzhet a természetes vagy jogi személyek számára:
- az üzleti titokkal vagy más bizalmas információkkal kapcsolatos állításaik egyedi alátámasztására minden egyes érintett dokumentum, nyilatkozat vagy annak része tekintetében;
 - arra, hogy megküldjék a Bizottságnak a dokumentumok vagy nyilatkozatok betekinthető változatát, amelyből egyértelműen és érthető módon törölték az üzleti titkot és más bizalmas információkat;
 - arra, hogy minden egyes törölt információról tömör, nem bizalmas jellegű és egyértelmű leírást szolgáltatassanak.

(5) Ha a természetes vagy jogi személy a (3) vagy a (4) bekezdés szerinti kérést nem teljesíti a Bizottság által meghatározott határidőn belül, a Bizottság úgy tekintheti, hogy az érintett dokumentumok vagy nyilatkozatok nem tartalmaznak üzleti titkot és más bizalmas információt.

(6) Ha a Bizottság – akár arra való tekintettel, hogy a szóban forgó információk nem minősülnek üzleti titoknak vagy más bizalmas információnak, akár pedig arra való tekintettel, hogy a hozzáférés biztosításához nyomós érdek fűződik – megállapítja, hogy biztosítható hozzáférés bizonyos olyan információkhoz, amelyek kapcsán egy természetes vagy jogi személy bizalmas kezelést kért, tájékoztatja az érintett természetes vagy jogi személyt arról, hogy a szóban forgó információkhoz hozzáférést kíván biztosítani, amennyiben egy héten belül nem érkezik hozzá kifogás. Ha az érintett természetes vagy jogi személy kifogásolja a hozzáférés biztosítását, a Bizottság indokolással ellátott határozatot fogadhat el, amelyben megállapítja az információkhoz való hozzáférés biztosításának lehetséges legkorábbi időpontját. Ennek az időpontnak legalább egy héttel későbbre kell esnie, mint az értesítés dátuma. A határozatról értesíteni kell az érintett természetes vagy jogi személyt.

(7) Hacsak a Bizottság másként nem jelzi, az (EU) 2022/1925 rendelet 8. cikkének (6) bekezdése, 18. cikkének (5) és (6) bekezdése, 19. cikkének (2) bekezdése és 29. cikkének (4) bekezdése szerinti közzétételekhez és konzultációkhoz harmadik felek által fűzött észrevételeket nem bizalmas jellegűként kell kezelni. Azok az ügyben érdekelt harmadik felek, akik vagy amelyek észrevételeket nyújtottak be, jogosultak kérni, hogy a Bizottság az észrevételeknek az előzetes megállapítások címzettjével vagy más harmadik féllel való megosztása előtt törölje a szövegből a szerző és a küldő nevét és a szerzőt és a küldőt azonosító más információkat. A Bizottság ezeket az észrevételeket vagy azok betekinthető változatát nyilvánosságra hozhatja, ha ezt a lehetőséget a közzététel vagy konzultáció kapcsán jelezte.

8. cikk

Iratbetekintés

(1) A Bizottság kérésre lehetőséget ad arra, hogy az ügy irataiba betekintsen az a vállalkozás vagy a vállalkozások azon csoportja, amelyhez az (EU) 2022/1925 rendelet 34. cikkének (1) bekezdése alapján előzetes megállapításait címezte (a továbbiakban: címzett). Az előzetes észrevételekről szóló értesítés megküldése előtt az iratbetekintést nem kell lehetővé tenni.

(2) Az iratbetekintés lehetővé tételekor a Bizottság az előzetes megállapításokban említett dokumentumokhoz – azok szerkesztett, a 7. cikk (3) bekezdése alapján az üzleti titok és más bizalmas információk védelme érdekében az érintett információkat nem tartalmazó változatában – hozzáférést biztosít a címzett számára

(3) A (4) bekezdés sérelme nélkül a Bizottság – bizottsági határozatban megállapított közlési feltételeknek megfelelően – szintén hozzáférést biztosít az ügy iratai között lévő valamennyi dokumentum teljes, szerkesztetlen változatához. A közlési feltételeket a következők szerint kell megállapítani:

- a) A dokumentumokhoz csak olyan, a címzett által felkért, korlátozott számú kijelölt külső jogi és gazdasági tanácsadó és külső műszaki szakértő számára biztosítható hozzáférés, akik névsorát a címzett előzetesen átadta a Bizottságnak.
- b) A kijelölt külső jogi és gazdasági tanácsadók és külső műszaki szakértők kizárólag vállalkozások, vállalkozásoknál foglalkoztatott alkalmazottak, valamint a vállalkozásoknál foglalkoztatott alkalmazottakhoz hasonló jogállású személyek lehetnek. A közlési feltételek mindannyiukra nézve kötelezőek.
- c) A kijelölt külső jogi és gazdasági tanácsadók és külső műszaki szakértők a közlési feltételeket megállapító bizottsági határozat kelte szerinti napon nem állhatnak a címmel munkaviszonyban, és nem lehetnek a címmel foglalkoztatott alkalmazottakéhoz hasonló jogviszonyban. Ha a kijelölt külső jogi vagy gazdasági tanácsadók vagy külső műszaki szakértők ezt követően – a vizsgálat időtartama alatt vagy a Bizottság vizsgálatának lezárását követő három éven belül – ilyen típusú jogviszonyt létesítenek a címmel vagy más, ugyanazon a piacon aktív vállalkozással, a kijelölt külső jogi vagy gazdasági tanácsadó vagy külső műszaki szakértő és a címzett haladéktalanul tájékoztatják a Bizottságot e jogviszony mibenlétéről. A szóban forgó kijelölt külső jogi vagy gazdasági tanácsadó vagy külső műszaki szakértő emellett biztosítja a Bizottságot arról, hogy már nem rendelkezik hozzáféréssel azokhoz az információkhoz vagy az ügy iratai között lévő azon dokumentumokhoz, amelyekhez az a) ponttal összhangban hozzáférést kapott, és amelyekhez a Bizottság a címmel nem biztosított hozzáférést. A szóban forgó kijelölt külső jogi vagy gazdasági tanácsadó vagy külső műszaki szakértő biztosítja a Bizottságot továbbá arról, hogy továbbra is teljesíteni fogja az e bekezdés d) pontjában foglalt követelményeket.

- d) A kijelölt külső jogi és gazdasági tanácsadók és külső műszaki szakértők a nekik átadott dokumentumokat és azok tartalmát nem adhatják át egyetlen olyan természetes vagy jogi személynek sem, akire vagy amelyre nézve nem kötelezőek a közlési feltételek, és a nekik átadott dokumentumokat és azok tartalmát kizárólag a 8. cikk (8) bekezdésében meghatározott célokra használhatják fel.
- e) A Bizottság a közlési feltételekben meghatározza a dokumentumokhoz való hozzáférés technikai módját és időtartamát. A dokumentumokhoz való hozzáférés biztosítható elektronikus úton, vagy pedig (a dokumentumok egy része vagy összessége esetében) fizikailag, a Bizottság helyiségeiben.

(4) Kivételes esetekben a Bizottság a (3) bekezdés szerinti közlési feltételekben határozhat úgy, hogy bizonyos dokumentumokhoz nem biztosít hozzáférést vagy csak részlegesen szerkesztett formában biztosít hozzáférést, ha megállapítja, hogy a kérdéses dokumentum benyújtóját a közlési feltételek szerinti hozzáférés miatt valószínűsíthetően érő kár összességében nagyobb mértékű, mint annak fontossága, hogy a meghallgatáshoz való jog gyakorlása céljából biztosított legyen a hozzáférés az adott dokumentum teljes egészéhez. Az (EU) 2022/1925 rendelet 34. cikke (4) bekezdése negyedik és ötödik mondatának sérelme nélkül a Bizottság ugyanebből a megfontolásból határozhat úgy, hogy a Bizottság és a tagállamok vagy harmadik országok hatóságai közötti levelezéshez, valamint más típusú bizalmas dokumentumokhoz nem biztosít hozzáférést vagy csak részlegesen szerkesztett formában biztosít hozzáférést.

(5) A (3) bekezdésben említett kijelölt külső jogi és gazdasági tanácsadók és külső műszaki szakértők a közlési feltételek alapján számukra biztosított iratbetekintést követő egy héten belül indokolással ellátott kérelmet intézhetnek a Bizottsághoz annak érdekében, hogy hozzáférést kapjanak más olyan, az ügy iratai között lévő dokumentum betekintheő változatához, amelyhez a Bizottság a címzett számára a (2) bekezdés alapján nem biztosított hozzáférést, és ezáltal ezt a betekintheő változatot hozzáférhetővé tegyék a címzett számára, vagy annak érdekében, hogy a Bizottság a közlési feltételeket kiterjessze további kijelölt külső jogi és gazdasági tanácsadókra vagy külső műszaki szakértőkre. Ez a további hozzáférés vagy kiterjesztés csak kivételesen biztosítható, és csak akkor, ha igazoltan nélkülözhetetlen a címzettet megillető iratbetekintési jog megfelelő gyakorlásához.

(6) A (4) és az (5) bekezdés alkalmazása céljából a Bizottság felkérheti a kérdéses dokumentumok benyújtóját, hogy a 7. cikk (3) és (4) bekezdésének megfelelően bocsássa rendelkezésre a kérdéses dokumentumok betekintheő változatát.

(7) Ha úgy ítéli meg, hogy annak szükségességére figyelemmel, hogy a címzett ténylegesen gyakorolhassa a meghallgatáshoz való jogát, az (5) bekezdés alapján benyújtott kérelem megalapozott, a Bizottság felkéri a kérdéses dokumentumok benyújtóját arra, hogy járuljon hozzá a betekintheő változatnak a címzett rendelkezésére bocsátásához, vagy pedig arra, hogy járuljon hozzá – kizárólag a kérdéses dokumentumok tekintetében – a közlési feltételek meghatározott magánszemélyekre vagy vállalkozásokra történő kiterjesztéséhez. Ha a kérdéses dokumentumok benyújtója ehhez nem járul hozzá, a Bizottság határozatot fogad el, amelyben megállapítja a kérdéses dokumentumokra vonatkozó közlési feltételeket.

(8) Az iratbetekintési jog gyakorlása keretében e cikk alapján megszerzett dokumentumok kizárólag azon eljárás, valamint a vele kapcsolatos, az (EU) 2022/1925 rendelet alkalmazására vonatkozó közigazgatási és bírósági eljárások céljára használhatók fel, amelynek keretében a Bizottság a hozzáférést biztosította.

(9) A Bizottság az eljárás aránytalan elhúzódásának elkerülése vagy a túlzott adminisztratív terhek megelőzése érdekében az eljárás során bármikor dönthet úgy, hogy az iratbetekintési jog gyakorlásának a (3) bekezdés szerinti módszere helyett vagy mellett hozzáférést biztosít egyes dokumentumoknak vagy az összes dokumentumnak a 7. cikk (3) bekezdése szerinti szerkesztett változatához.

V. FEJEZET

HATÁRIDŐK

9. cikk

A határidők kezdete

(1) A (2) bekezdés sérelme nélkül az (EU) 2022/1925 rendeletben és az e rendeletben előírt határidőket az 1182/71/EGK, Euratom rendelet szerint kell számítani.

(2) Az (1) bekezdéstől eltérően a határidők az (EU) 2022/1925 rendelet vagy e rendelet érintett rendelkezésében említett esemény bekövetkezését követő munkanappal kezdődnek.

(3) Ha egy dokumentum nem teljesíti a II. mellékletben a dokumentumok formátumával és hosszával kapcsolatban megállapított követelményeket, a határidő múlása mindaddig nem kezdődik meg, ameddig az érintett fél a Bizottság által a 4. cikk (3) bekezdése alapján hozzá intézett kérésnek megfelelően rendbe nem tette a dokumentumot.

10. cikk

A határidők megállapítása

(1) Akkor, amikor az (EU) 2022/1925 rendelet vagy e rendelet alapján határidőt állapít meg, a Bizottság kellőképpen figyelembe vesz minden lényeges ténybeli és jogi körülményt és minden érintett érdeket, különös tekintettel annak lehetőségére, hogy a magánszemélyek élni kívánnak a meghallgatáshoz való jogukkal, valamint az eljárással kapcsolatos célszerűségi megfontolásokra.

(2) Az érintett vállalkozásnak vagy a vállalkozások érintett társulásának a Bizottság által az (EU) 2022/1925 rendelet vagy e rendelet alapján megállapított határidő lejárta előtt benyújtott, indokolással ellátott kérelmére a határidő megfelelő esetekben meghosszabbítható. A határidő meghosszabbítására irányuló kérelmek elbírálása keretében a Bizottság megvizsgálja, hogy a kérelmező kellően alátámasztotta-e kérelmét, valamint hogy a kért meghosszabbítás nem veszélyezteti-e az (EU) 2022/1925 rendeletben megállapított eljárási határidők betartását.

VI. FEJEZET

ÁLTALÁNOS ÉS ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

11. cikk

Dokumentumok megküldése és kézhezvétele

(1) Az (EU) 2022/1925 rendelet és e rendelet alapján a Bizottsághoz benyújtani kívánt dokumentumokat digitálisan kell megküldeni a Bizottságnak, és a Bizottság ugyanebben a körben szintén digitálisan küldi meg a dokumentumokat. A Bizottság technikai előírásokat készíthet a megküldés módjára és az aláírásra vonatkozóan, és ezeket rendszeresen aktualizálhatja.

(2) A digitálisan megküldött dokumentumokat el kell látni legalább egy, a 910/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽³⁾ követelményeinek megfelelő minősített elektronikus aláírással.

(3) A Bizottságnak digitálisan megküldött dokumentumok az átvételi elismervény Bizottság általi elküldésének napján minősülnek a Bizottsághoz beérkezettnek.

(4) A Bizottságnak digitálisan megküldött dokumentum a következő helyzetekben nem minősül beérkezettnek:

- a) ha a dokumentum vagy annak egyes részei működésképtelenek vagy használhatatlanok;
- b) ha a dokumentum vírusot, rosszindulatú szoftvert vagy más fenyegetést tartalmaz;
- c) ha a dokumentum olyan elektronikus aláírással van ellátva, amelynek érvényességét a Bizottság nem tudja ellenőrizni.

(5) A (4) bekezdésben meghatározott helyzetek valamelyikének fennállása esetén a Bizottság indokolatlan késedelem nélkül tájékoztatja a feladót, és észszerű határidő tűzése mellett lehetőséget ad számára álláspontjának kifejtésére és a helyzet rendezésére.

⁽³⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 910/2014/EU rendelete (2014. július 23.) a belső piacon történő elektronikus tranzakciókhoz kapcsolódó elektronikus azonosításról és bizalmi szolgáltatásokról, valamint az 1999/93/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 257., 2014.8.28., 73. o.).

(6) Az (1) bekezdéstől eltérően olyan kivételes helyzetekben, amikor a dokumentumok digitális megküldése lehetetlen vagy túlzottan bonyolult, a dokumentumok könyvelt levélpostai küldeményben küldhetők meg a Bizottságnak. Ezek a dokumentumok a Bizottság felelős szervezeti egységének címére történő kézbesítésük napján minősülnek a Bizottsághoz beérkezettnek, amelyet a Bizottság az internetes honlapján közzétesz.

(7) Az (1) bekezdéstől eltérően olyan kivételes helyzetekben, amikor a dokumentumok digitális megküldése és könyvelt levélpostai küldeményben való megküldése lehetetlen vagy túlzottan bonyolult, a dokumentumok személyes kézbesítés útján küldhetők meg a Bizottságnak. Ezek a dokumentumok a Bizottság felelős szervezeti egységének címére történő kézbesítésük napján minősülnek beérkezettnek, amelyet a Bizottság az internetes honlapján közzétesz. A Bizottság a kézbesítésről átvételi elismervényt állít ki.

12. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet 2023. május 2-án lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 14-én.

*a Bizottság részéről
az elnök*

Ursula VON DER LEYEN

I. MELLÉKLET

FORMANYOMTATVÁNY KAPUŐRRÉ MINŐSÍTÉSHEZ AZ (EU) 2022/1925 RENDELET 3. CIKKÉNEK (3) BEKEZDÉSE SZERINTI ÉRTEŚÍTÉSEKKEL ÖSSZEFÜGGÉSBEN

1. SZAKASZ

Az értesítést benyújtó vállalkozásra vonatkozó információk

- 1.1. Adja meg az értesítést benyújtó vállalkozásra vonatkozóan a következő információkat:
- 1.1.1. a vállalkozás neve;
- 1.1.2. az értesítést benyújtó vállalkozás vállalati struktúrájának bemutatása, ezen belül: i. azon jogalanyok mindegyikének megjelölése, amelyek a 2.1.1. szakaszban megadott alapvető platformszolgáltatásokat nyújtják; ii. az e jogalanyok felett közvetlenül vagy közvetve kizárólagos vagy közös irányítást gyakorló jogalanyok megjelölése; ⁽¹⁾ és
- 1.1.3. kapcsolattartási adatok, köztük:
- 1.1.3.1. a megfelelő kapcsolattartó személy neve, címe, telefonszáma és e-mail-címe, valamint beosztása; a megadott címnek olyan kézbesítési címnek kell lennie, amelyre a dokumentumok és különösen a bizottsági határozatok és egyéb eljárási iratok megküldhetők, és kapcsolattartóként olyan személyt kell megadni, aki jogosult a kézbesített küldemények átvételére;
- 1.1.3.2. amennyiben a vállalkozásnak egy vagy több meghatalmazott külső képviselője van, a dokumentumok és különösen a bizottsági határozatok és egyéb eljárási iratok átvételére jogosult képviselő vagy képviselők megjelölése; minden egyes képviselő neve, címe, telefonszáma és e-mail-címe, valamint beosztása; minden egyes képviselő vonatkozásában a képviselő meghatalmazását bizonyító okirat eredeti példánya (amely a Bizottság internetes honlapján található meghatalmazásmintán alapul).
- 1.2. Adja meg, hogy a Bizottság az értesítést benyújtó vállalkozást korábban az (EU) 2022/1925 rendelet alapján minősítette-e már kapuórré. Ha igen, adja meg a minősítéssel érintett alapvető platformszolgáltatásokat, valamint a kapuórré minősítésről szóló bizottsági határozat számát és keltét.

2. SZAKASZ

Az alapvető platformszolgáltatásokra vonatkozó információk

E formanyomtatvány alkalmazásában az alapvető platformszolgáltatás lehetséges alternatív lehatárolása az alapvető platformszolgáltatás olyan lehatárolását jelenti, amely tárgyat tekintve eltér az értesítést benyújtó vállalkozás által relevánsnak tartott lehatárolástól, és amely az (EU) 2022/1925 rendelet valamennyi vonatkozó rendelkezése és különösen melléklete D. szakaszának 2. pontja és E. szakasza, valamint (14) preambulumbekzdése tükrében lehetséges.

Egy alapvető platformszolgáltatás lehetséges alternatív lehatárolása lehet például: i. az a lehatárolás, amely szélesebb tárgykört jelöl ki, mint az értesítést benyújtó vállalkozás által relevánsnak tartott lehatárolás (például az értesítést benyújtó vállalkozás egyes szolgáltatásokat különálló alapvető platformszolgáltatásnak tekint azon az alapon, hogy nyújtásuk más típusú eszközökön keresztül történik); ii. az a lehatárolás, amely szűkebb tárgykört jelöl ki, mint az értesítést benyújtó vállalkozás által relevánsnak tartott lehatárolás (például az értesítést benyújtó vállalkozás egyes, általa különállóan nyújtott és kínált szolgáltatásokat egyetlen alapvető platformszolgáltatás részének tekint).

- 2.1. Az alapvető platformszolgáltatások kategóriáinak az (EU) 2022/1925 rendelet 2. cikkének 2. pontjában található felsorolásából kiindulva minden egyes releváns kategória esetében:

⁽¹⁾ A „vállalkozás” és az „irányítás” fogalom meghatározását lásd a digitális ágazat vonatkozásában a versengő és tisztességes piacokról, valamint az (EU) 2019/1937 és az (EU) 2020/1828 irányelv módosításáról szóló, 2022. szeptember 14-i (EU) 2022/1925 európai parlamenti és tanácsi rendelet (a digitális piacokról szóló jogszabály – HL L 265., 2022.10.12., 1. o.) 2. cikkének 27. és 28. pontjában.

- 2.1.1. adja meg mindazon alapvető platformszolgáltatások kimerítő listáját, amelyeket az értesítést benyújtó vállalkozás nyújt, minden egyes alapvető platformszolgáltatás esetében a lehetséges alternatív lehatárolások megjelölésével, ha vannak ilyenek; és
- 2.1.2. mutassa be részletesen az egyes különálló alapvető platformszolgáltatások közötti határokat, és fejtse ki, hogy a vállalkozás az alapvető platformszolgáltatások és az ezen alapvető platformszolgáltatásokhoz tartozó lehetséges alternatív lehatárolások azonosítása során hogyan alkalmazta az (EU) 2022/1925 rendelet melléklete D. szakaszának 2. pontjában és E. szakaszában meghatározott módszertant az említett rendelet valamennyi vonatkozó rendelkezésében és különösen (14) preambulumbekzdésében foglaltak figyelembevételével.
- 2.2. Mindazon alapvető platformszolgáltatások esetében, amelyeket az értesítést benyújtó vállalkozás nyújt, adja meg az e formanyomtatvány 4.1. és 4.2. szakaszában megadott információk alapján:
 - 2.2.1. azokat az alapvető platformszolgáltatásokat, amelyek bármelyik lehetséges alternatív lehatárolás alkalmazása mellett elérik az (EU) 2022/1925 rendelet 3. cikke (2) bekezdésének b) és c) pontjában meghatározott küszöbértékeket; és
 - 2.2.2. azokat az alapvető platformszolgáltatásokat, amelyek bármelyik lehetséges alternatív lehatárolás alkalmazása mellett elérik az (EU) 2022/1925 rendelet 3. cikke (2) bekezdésének b) pontjában meghatározott küszöbértékeket, de nem érik el az (EU) 2022/1925 rendelet 3. cikke (2) bekezdésének c) pontjában meghatározott küszöbértékeket.
- 2.3. Minden olyan, az értesítést benyújtó vállalkozás által nyújtott alapvető platformszolgáltatás esetében, amely bármelyik lehetséges alternatív lehatárolás alkalmazása mellett eléri az (EU) 2022/1925 rendelet 3. cikke (2) bekezdésének b) pontjában meghatározott küszöbértékeket, mutassa be röviden az értesítést benyújtó vállalkozás által e tekintetben végzett tevékenységet, megjelölve üzleti tevékenységének jellegét, legfontosabb leányvállalatait, márkáit, termékneveit és védjegyeit.
- 2.4. Jelölje meg, hogy az értesítést benyújtó vállalkozás az (EU) 2022/1925 rendelet 3. cikkének (5) bekezdésével összhangban az általa küldött értesítéssel együtt kellően megalapozott érveket is előterjeszt-e annak bizonyítására, hogy annak ellenére, hogy az említett rendelet 3. cikkének (2) bekezdésében foglalt valamennyi küszöbértéket eléri, az adott alapvető platformszolgáltatás működési körülményei miatt kivételesen nem felel meg az említett rendelet 3. cikkének (1) bekezdésében felsorolt követelményeknek. Ha igen, jelölje meg az érintett alapvető platformszolgáltatásokat, valamint a kellően megalapozott érveket tartalmazó mellékleteket.

3. SZAKASZ

Az (EU) 2022/1925 rendelet 3. cikke (2) bekezdésének a) pontjában meghatározott mennyiségi küszöbértékekre vonatkozó információk

Adja meg az értesítést benyújtó vállalkozásra vonatkozóan:

- 3.1. az elmúlt három pénzügyi év mindegyikében általa bonyolított éves forgalom ⁽²⁾ összegét;
- 3.2. a értesítést benyújtó vállalkozás átlagos tőkepiaci értékét vagy ekvivalens valós piaci értékét a legutóbbi pénzügyi év tekintetében;
- 3.3. az értesítést benyújtó vállalkozás által nyújtott alapvető platformszolgáltatások mindegyike esetében minden lehetséges alternatív lehatárolás figyelembevételével azon tagállamok listáját, amelyekben a vállalkozás az adott szolgáltatást nyújtja;
- 3.4. annak tömör és világos bemutatását, hogy milyen módszer alkalmazásával jutott el az e formanyomtatvány 3.1–3.3. szakaszában megadott információkhoz.

⁽²⁾ A forgalom összegének számításával kapcsolatban lásd: a Bizottság közleménye a vállalkozások közötti összefonódások ellenőrzéséről szóló 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egységes jogalkalmazásról (HL C 95., 2008.4.16., 1. o.).

4. SZAKASZ

Az (EU) 2022/1925 rendelet 3. cikke (2) bekezdésének b) és c) pontjában meghatározott mennyiségi küszöbértékekre vonatkozó információk

Mindegyik olyan, az értesítést benyújtó vállalkozás által nyújtott alapvető platformszolgáltatás esetében, amely bármelyik lehetséges alternatív lehatárolás alkalmazása mellett eléri az (EU) 2022/1925 rendelet 3. cikke (2) bekezdésének b) pontjában meghatározott küszöbértékeket, az (EU) 2022/1925 rendelet mellékletének A., B., C., D. és E. szakaszában meghatározott módszertan és mutatók alkalmazásával adja meg külön-külön:

- 4.1. az Unióban letelepedett vagy ott tartózkodó aktív végfelhasználók havi számát ^(?) az elmúlt három pénzügyi év mindegyike vonatkozásában;
- 4.2. az Unióban letelepedett aktív üzleti felhasználók éves számát az elmúlt három pénzügyi év mindegyike vonatkozásában;
- 4.3. annak tömör és világos bemutatását, hogy milyen módszer alkalmazásával határozta meg az e formanyomtatvány 4.1. és 4.2. szakaszában megadott információkat;
- 4.4. azokat az esetleges külső jelentéseket és belső dokumentumokat, amelyekre az e formanyomtatvány 4.1. és 4.2. szakaszában megadott információk meghatározása során támaszkodott.

5. SZAKASZ

Nyilatkozat

Az értesítésnek a következő, az értesítést benyújtó vállalkozás által vagy nevében aláírt nyilatkozattal kell zárulnia:

„Az értesítést benyújtó vállalkozás kijelenti, hogy legjobb tudása és meggyőződése szerint az értesítésben és annak mellékleteiben megadott információk helyesek, teljesek és nem félrevezetők, hogy benyújtotta a formanyomtatványban kért dokumentumok hiteles és teljes másolatát vagy példányát, hogy minden becslést akként jelölt meg és minden becslés az értesítést benyújtó vállalkozásnak a mögöttes tényeken alapuló legjobb becslését képezi, valamint hogy minden kifejtett vélemény őszinte. Az értesítést benyújtó vállalkozás ismeri az (EU) 2022/1925 rendelet 30. cikke (3) bekezdésének a) pontjában foglalt rendelkezéseket.”

A digitálisan aláírt formanyomtatványok esetében a következő mező kizárólag tájékoztatási célokat szolgál. Ennek a mezőnek meg kell felelnie a megfelelő elektronikus aláírás metaadatainak.

Dátum:

[aláíró]

Név:

Szervezet:

Beosztás:

Cím:

Telefonszám:

E-mail-cím:

[elektronikus aláírás/aláírás]

^(?) Az (EU) 2022/1925 rendelet melléklete B. szakaszának 2. pontja értelmében az aktív végfelhasználók havi száma a pénzügyi év legnagyobb része során elért aktív végfelhasználók havi átlagos számára utal.

MELLÉKLET

AZ (EU) 2022/1925 RENDELET ALAPJÁN BENYÚJTANDÓ DOKUMENTUMOK FORMÁTUMA ÉS HOSSZA

AZ (EU) 2022/1925 RENDELET ALAPJÁN BENYÚJTANDÓ DOKUMENTUMOK FORMÁTUMA

Az (EU) 2022/1925 rendelet 3. cikke, 8. cikkének (3) bekezdése, valamint 9., 10., 11., 14., 15., 17., 18., 19., 24., 25., 29. és 34. cikke alapján a Bizottsághoz benyújtandó dokumentumokat olyan formátumban kell benyújtani, hogy az lehetővé tegye a Bizottság számára a dokumentum elektronikus feldolgozását és különösen digitalizálását és karakterfelismerő szoftverrel való kezelését.

Ennek érdekében a következő előírásokat kell betartani:

- a) a szöveget A4-es formátumban kell elkészíteni, annak olvashatónak kell lennie, és kizárólag a lapok egyik oldalán helyezkedhet el;
- b) a papíron benyújtott dokumentumok egyes lapjait úgy kell egymással összeilleszteni, hogy könnyen szétválaszthatók legyenek (a lapokat nem szabad összefűzni vagy másként állandó jelleggel – például ragasztóval vagy tűzőkapoccsal – összeerősíteni);
- c) a szöveget széles körben használatos betűtípussal (például Times New Roman, Courier vagy Arial), a fő szövegben legalább 12-es, a lábjegyzetekben legalább 10-es betűmérettel, egyszeres sorközzel és legalább 2,5 cm-es felső, bal és jobb oldali margóval kell szedni (oldalanként legfeljebb 4 700 karakter);
- d) minden egyes dokumentumot folyamatos oldal- és bekezdésszámozással kell ellátni.

AZ (EU) 2022/1925 RENDELET ALAPJÁN BENYÚJTANDÓ DOKUMENTUMOK HOSSZA

A dokumentumok oldalszámára vonatkozó alábbi szabályok az alábbiakban meghatározott típusú dokumentumokra alkalmazandók. Az ezeket a dokumentumokat kísérő esetleges mellékletek hosszát kivételesen nem kell beleszámítani az oldalszámba, ha kizárólag nélkülözhetetlen háttér-információk közlésére szorítkoznak, és számukat és hosszukat tekintve az arányosság elvével összhangban vannak megszerkesztve.

- a) **Az (EU) 2022/1925 rendelet 3. cikke (3) bekezdésének első albekezdése szerinti értesítések, valamint az (EU) 2022/1925 rendelet 3. cikke (3) bekezdésének második albekezdése alapján a Bizottság által kért információközlések**

Az (EU) 2022/1925 rendelet 3. cikkének (2) bekezdésében meghatározott küszöbértékekre vonatkozó valamennyi információt az e rendelet I. melléklete szerinti, a kapuórré minősítéshez készült formanyomtatvány törzsrészában kell megadni.

Mindegyik olyan különálló platformszolgáltatás vonatkozásában, amelynek kapcsán az értesítést benyújtó vállalkozás bármelyik lehetséges alternatív lehatárolás alkalmazása mellett eléri az (EU) 2022/1925 rendelet 3. cikke (2) bekezdésében meghatározott küszöbértékek mindegyikét, az értesítés legfeljebb 50 oldalnyi szöveget tartalmazhat. Ez a korlátozás a kapuórré minősítéshez készült formanyomtatvány 2. és 4. szakaszában az alapvető platformszolgáltatások vonatkozásában megadott információkra vonatkozik. A formanyomtatvány 2., 3. és 4. szakaszának kitöltése során az értesítést benyújtó vállalkozásnak ajánlatos mérlegelnie, hogy az egyértelműség érdekében a szóban forgó szakaszokat célszerűbb-e a számozás szerinti sorrendben kitölteni, vagy pedig az információkat az egyes elkülönülő alapvető platformszolgáltatások szerint célszerűbb csoportosítani.

- b) **Az (EU) 2022/1925 rendelet 3. cikkének (5) bekezdése szerinti megalapozott érvek**

Mindegyik olyan különálló platformszolgáltatás vonatkozásában, amelynek kapcsán az értesítést benyújtó vállalkozás az (EU) 2022/1925 rendelet 3. cikkének (5) bekezdése alapján megalapozott érveket terjeszt elő, az értesítés legfeljebb 30 oldal szöveget tartalmazhat.

- c) **Az (EU) 2022/1925 rendelet 9. és 10. cikke szerinti indokolással ellátott kérelmek és kérések**

Az (EU) 2022/1925 rendelet 9. és 10. cikke szerinti indokolással ellátott kérelmek és kérések legfeljebb 30 oldal szöveget tartalmazhatnak.

d) **Az (EU) 2022/1925 rendelet szerinti előzetes megállapításokra adott válaszok**

Ha az (EU) 2022/1925 rendelet 8. cikke, 9. cikkének (1) bekezdése, 10. cikkének (1) bekezdése, 17., 18., 24., 25., 29., 30. cikke vagy 31. cikkének (2) bekezdése alapján meghozandó határozatával kapcsolatban a Bizottság az érintett vállalkozást vagy a vállalkozások érintett társulását írásban tájékoztatta előzetes megállapításairól, az írásos válasz legfeljebb 50 oldal szöveget, ha az előzetes megállapítások hossza meghaladja az 50 oldalt, legfeljebb az előzetes megállapítások hosszával megegyező hosszúságú szöveget tartalmazhat.

HATÁROZATOK

AZ EURÓPAI KÖZPONTI BANK (EU) 2023/815 HATÁROZATA

(2023. március 28.)

a Görög Köztársaság javára szóló egyesített kétoldalú kölcsönök kezeléséről szóló EKB/2010/4 határozat módosításáról (EKB/2023/7)

AZ EURÓPAI KÖZPONTI BANK IGAZGATÓSÁGA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 132. cikkére,

tekintettel a Központi Bankok Európai Rendszere és az Európai Központi Bank alapokmányára és különösen annak 17. és 21. cikkére,

mivel:

- (1) 2022. szeptember 8-án a Kormányzótanács úgy határozott, hogy átmenetileg kiigazítja az Európai Központi Banknál (EKB) tartott betéteknek az (EU) 2019/1743 európai központi banki határozat (EKB/2019/31) ⁽¹⁾ 2. cikke és az EKB/2010/4 európai központi banki határozat ⁽²⁾ 5. cikke szerinti díjazását. Ezt az ideiglenes keretet az (EU) 2022/1521 európai központi banki határozat (EKB/2022/30) ⁽³⁾ hajtotta végre oly módon, hogy az ilyen betétek díjazását a betéti rendelkezésre állás kamatlába vagy a rövid lejáratú eurokamatláb (€STR) közül az alacsonyabbnak megfelelő mértékben állapította meg. Az (EU) 2022/1521 határozat (EKB/2022/30) 2023. április 30-át követően nem lesz hatályban.
- (2) 2023. február 6-án a Kormányzótanács úgy határozott, hogy 2023. május 1-jétől az ilyen betétek díjazását a rövid lejáratú eurokamatláb (€STR) mínusz 20 bázispontnak megfelelő mértékben állapítja meg. A díjazás e mértéke összhangban áll az (EU) 2019/671 európai központi banki iránymutatásban (EKB/2019/7) ⁽⁴⁾ foglaltaknak megfelelően az azon tagállamok nemzeti központi bankjainál, amelyek pénzneme az euro (a továbbiakban: NKB-k) tartott betétek díjazásának mértékével, amely 2023. május 1-jétől szintén a rövid lejáratú eurokamatláb (€STR) mínusz 20 bázispontnak megfelelő mértékben kerül megállapításra.
- (3) Az EKB/2010/4 határozat tartalmaz egy, a kamatozásra vonatkozó rendelkezést, amelyet össze kell hangolni az (EU) 2019/1743 határozat (EKB/2019/31) 2. cikkének (1) bekezdésében meghatározott kamatozással annak érdekében, hogy az eurorendszerben a hasonló betétek kamatozása terén biztosított legyen a következetesség. Az átláthatóság és a következetesség érdekében az EKB/2010/4 határozatban kifejezetten hivatkozni kell erre a rendelkezésre.
- (4) Ezért az EKB/2010/4 határozatot megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Módosítás

Az EKB/2010/4 határozat 5. cikke helyébe a következő szöveg lép:

-
- ⁽¹⁾ Az Európai Központi Bank (EU) 2019/1743 határozata (2019. október 15.) a többlet tartalékkállományok és egyes betétek díjazásáról (EKB/2019/31) (HL L 267., 2019.10.21., 12. o.).
- ⁽²⁾ Az Európai Központi Bank EKB/2010/4 határozata (2010. május 10) a Görög Köztársaság javára szóló egyesített kétoldalú kölcsönök kezeléséről, valamint az EKB/2007/7 határozat módosításáról (HL L 119., 2010.5.13., 24. o.).
- ⁽³⁾ Az Európai Központi Bank (EU) 2022/1521 határozata (2022. szeptember 12.) nemzeti központi bankoknál és az Európai Központi Banknál tartott egyes nem monetáris politikai betétek díjazásának átmeneti kiigazításáról (EKB/2022/30) (HL L 236. I, 2022.9.13., 1. o.).
- ⁽⁴⁾ Az Európai Központi Bank (EU) 2019/671 iránymutatása (2019. április 9.) az eszközök és források nemzeti központi bankok által történő belföldi kezelésének műveleteiről (EKB/2019/7) (HL L 113., 2019.4.29., 11. o.).

„5. cikk

Kamatfizetés

Az EKB által a kölcsönt nyújtók nevében kezelt számla az (EU) 2019/1743 határozat (EKB/2019/31) (*) 2. cikke (1) bekezdésének rendelkezéseivel összhangban kamatozik.

(*) Az Európai Központi Bank (EU) 2019/1743 határozata (2019. október 15.) a többlet tartalékkállományok és egyes betétek díjazásáról (EKB/2019/31) (HL L 267., 2019.10.21., 12. o.)”

2. cikk

Hatálybalépés

- (1) Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő ötödik napon lép hatályba.
- (2) Ezt a határozatot 2023. május 1-jétől kell alkalmazni.

Kelt Frankfurt am Mainban, 2023. március 28-án.

az EKB elnöke
Christine LAGARDE

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/816 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2023. április 5.)****az egyes tagállamokban a magas patogenitású madárinfluenza kitérésével kapcsolatban alkalmazandó vészhelyzeti intézkedésekről szóló (EU) 2021/641 végrehajtási határozat mellékletének módosításáról***(az értesítés a C(2023) 2511. számú dokumentummal történt)***(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a fertőző állatbetegségekről és egyes állategészségügyi jogi aktusok módosításáról és hatályon kívül helyezéséről szóló, 2016. március 9-i (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletre („állategészségügyi rendelet”) ⁽¹⁾ és különösen annak 259. cikke (1) bekezdése c) pontjára,

mivel:

- (1) A magas patogenitású madárinfluenza a madarak fertőző vírusos betegsége, amely jelentősen csökkentheti a baromfitartás jövedelmezőségét, zavart okozva az Unión belüli kereskedelemben és a harmadik országokba irányuló kivitelben. A magas patogenitású madárinfluenza vírusai megfertőzhetik a vándormadarakat, amelyek azután őszi és tavaszi vándorlásuk során nagy távolságokat megtéve továbbterjeszthetik ezeket a vírusokat. A magas patogenitású madárinfluenza vírusainak vadon élő madarakban való előfordulása tehát folyamatosan magában hordozza azt a veszélyt, hogy a vírusok közvetlen vagy közvetett úton eljutnak a baromfit vagy fogságban tartott madarakat tartó létesítményekbe. A magas patogenitású madárinfluenza kitérésakor fennáll az a veszély, hogy a kórokozó más – baromfit vagy fogságban tartott madarakat tartó – létesítményekre is áterjedhet.
- (2) Az (EU) 2016/429 rendelet új jogszabályi keretet hoz létre az állatra vagy emberre átvihető betegségek megelőzéséhez és leküzdéséhez. A magas patogenitású madárinfluenza az említett rendelet szerinti jegyzékbe foglalt betegség fogalm meghatározása alá és az ott megállapított betegségmegelőzési és járványvédelmi szabályok hatálya alá tartozik. Emellett az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ⁽²⁾ kiegészíti az (EU) 2016/429 rendeletet a bizonyos jegyzékbe foglalt betegségek megelőzésére és az e betegségekkel szembeni védekezésre vonatkozó szabályok – köztük a magas patogenitású madárinfluenzára vonatkozó járványvédelmi intézkedések – tekintetében.
- (3) Az (EU) 2016/429 rendelet keretében elfogadásra került az (EU) 2021/641 bizottsági végrehajtási határozat ⁽³⁾, amely a magas patogenitású madárinfluenza kitéréseivel kapcsolatos uniós szintű vészhelyzeti intézkedéseket állapít meg.
- (4) Az (EU) 2021/641 végrehajtási határozat úgy rendelkezik, hogy a magas patogenitású madárinfluenza megjelenését követően a tagállamok által az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendeletnek megfelelően kialakított védő-, felügyeleti és további, korlátozás alatt álló körzeteknek legalább a szóban forgó végrehajtási határozat mellékletében védő-, felügyeleti és további, korlátozás alatt álló körzetekként felsorolt területeket magukban kell foglalniuk.
- (5) Az (EU) 2021/641 végrehajtási határozat mellékletét a közelmúltban az (EU) 2023/719 bizottsági végrehajtási határozat ⁽⁴⁾ módosította azt követően, hogy Dániában, Németországban, Franciaországban, Olaszországban, Litvániában és Svédországban a magas patogenitású madárinfluenza előfordulásait észlelték baromfikhnál, illetve fogságban tartott madaraknál, amit az említett mellékletnek tükröznie kell.

⁽¹⁾ HL L 84., 2016.3.31., 1. o.

⁽²⁾ A Bizottság (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelete (2019. december 17.) az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a bizonyos jegyzékbe foglalt betegségek megelőzésére és az e betegségekkel szembeni védekezésre vonatkozó szabályok tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 174., 2020.6.3., 64. o.).

⁽³⁾ A Bizottság (EU) 2021/641 végrehajtási határozata (2021. április 16.) az egyes tagállamokban a magas patogenitású madárinfluenza kitérésével kapcsolatban alkalmazandó vészhelyzeti intézkedésekről (HL L 134., 2021.4.20., 166. o.).

⁽⁴⁾ A Bizottság (EU) 2023/719 végrehajtási határozata (2023. március 24.) az egyes tagállamokban a magas patogenitású madárinfluenza kitérésével kapcsolatban alkalmazandó vészhelyzeti intézkedésekről szóló (EU) 2021/641 végrehajtási határozat mellékletének módosításáról (HL L 93., 2023.3.31., 108. o.).

- (6) Az (EU) 2023/719 végrehajtási határozat elfogadása óta Csehország, Magyarország, Olaszország és Lengyelország arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy a csehországi közép-csehországi régióban, az olaszországi Veneto és Toszkána régióban, a magyarországi Bács-Kiskun és Nógrád vármegyében, valamint a lengyelországi Nagy-Lengyelország vajdaságban baromfit vagy fogságban tartott madarakat tartó létesítményekben a magas patogenitású madárinfluenza új kitérésait észlelte.
- (7) Ezenfelül Bulgária arról értesítette a Bizottságot, hogy Veliko Tarnovo megye egy baromfit tartó létesítményében a magas patogenitású madárinfluenza kitérését észlelte.
- (8) Bulgária, Csehország, Olaszország, Magyarország és Lengyelország illetékes hatóságai meghozták az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendeletben előírt szükséges járványvédelmi intézkedéseket, beleértve az e kitérések körüli védő- és felügyeleti körzetek létrehozását.
- (9) Ezen túlmenően a betegség Magyarországon megerősített kitérését a szlovák határ közvetlen közelében észlelték. Ezért az érintett tagállamok illetékes hatóságai megfelelő egyeztetést folytattak a szükséges védő- és felügyeleti körzeteknek az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelettel összhangban történő létrehozása tekintetében, mivel a védő- és felügyeleti körzetek Szlovákia területére is átterjednek.
- (10) A Bizottság az érintett tagállamokkal együttműködve megvizsgálta a Bulgária, Csehország, Olaszország, Magyarország, Lengyelország és Szlovákia által hozott járványvédelmi intézkedéseket, és meggyőződött arról, hogy az említett tagállamok illetékes hatóságai által Bulgáriában, Olaszországban, Magyarországon, Lengyelországban és Szlovákiában létrehozott védő- és felügyeleti körzetek határai elegendő távolságra vannak azokról a létesítményektől, amelyekben megerősítésre kerültek a magas patogenitású madárinfluenza kitérésai.
- (11) Az (EU) 2021/641 végrehajtási határozat mellékletében jelenleg nem szerepelnek Lengyelország tekintetében védőkörzetként, sem pedig Bulgária és Szlovákia tekintetében védő- és felügyeleti körzetként felsorolt területek.
- (12) Az Unión belüli kereskedelem szükségtelen megzavarásának megelőzése, valamint a harmadik országok által felállított indokolatlan kereskedelmi akadályok elkerülése érdekében, az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet értelmében Bulgária, Csehország, Olaszország, Magyarország, Lengyelország és Szlovákia által létrehozott védő- és felügyeleti körzetek mielőbbi, a szóban forgó tagállamokkal együttműködésben való, uniós szinten történő meghatározására van szükség.
- (13) Ezért az (EU) 2021/641 végrehajtási határozat mellékletében módosítani kell a Csehország, Olaszország, Magyarország és Lengyelország tekintetében felsorolt védő- és felügyeleti körzeteket.
- (14) Emellett az (EU) 2021/641 végrehajtási határozat mellékletébe fel kell venni Lengyelország tekintetében egy védőkörzetet, Bulgária és Szlovákia tekintetében pedig védő- és felügyeleti körzeteket.
- (15) Ennek megfelelően az uniós szintű régiókba sorolás aktualizálásának érdekében az (EU) 2021/641 végrehajtási határozat mellékletét indokolt úgy módosítani, hogy az figyelembe vegye a Bulgária, Csehország, Olaszország, Magyarország, Lengyelország és Szlovákia illetékes hatóságai által az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendeletnek megfelelően kialakított védő- és felügyeleti körzeteket és az azokban alkalmazandó intézkedések időbeli hatályát.
- (16) Az (EU) 2021/641 végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (17) Tekintettel a magas patogenitású madárinfluenza terjedésével kapcsolatos uniós járványügyi helyzet sürgősségére, fontos, hogy az (EU) 2021/641 végrehajtási határozat e határozattal való módosítása a lehető leghamarabb hatályba lépjen.
- (18) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az (EU) 2021/641 végrehajtási határozat mellékletének helyébe e határozat mellékletének szövege lép.

2. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 5-én.

a Bizottság részéről
Stella KYRIAKIDES
a Bizottság tagja

MELLÉKLET

„MELLÉKLET

A. RÉSZ

Az 1. és 2. cikkben említett védőkörzetek az érintett tagállamokban*:

Tagállam: Bulgária

A járványkitörés ADIS hivatkozási száma	A következőket magában foglaló terület:	Az alkalmazási időszak vége az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet 39. cikkének megfelelően
<i>Region: Veliko Tarnovo</i>		
BG-HPAI(P)-2023-00002	The following village in Veliko Tarnovo municipality: Novo selo	2023.4.21.

Tagállam: Csehország

A járványkitörés ADIS hivatkozási száma	A következőket magában foglaló terület:	Az alkalmazási időszak vége az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet 39. cikkének megfelelően
<i>Central Bohemian Region</i>		
CZ-HPAI(P)-2023-00020	Chodouň (652113); Libomyšl (683205); Želkovice u Libomyšle (683213); Málkov u Suchomast (690996); Neumětely (704202); Otmíče (716561); Stašov u Zdic (75311); Lochovice (686468) - KU Lochovice vyjma částí obce Lochovice – Obora a Netolice.	2023.4.13.

Tagállam: Dánia

A járványkitörés ADIS hivatkozási száma	A következőket magában foglaló terület:	Az alkalmazási időszak vége az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet 39. cikkének megfelelően
DK-HPAI(P)-2023-00002	The parts of Gribskov municipality that are contained within a circle of radius 3 km, centered on GPS coordinates N 56.0319; E 12.1340	2023.4.9.

Tagállam: Németország

A járványkitörés ADIS hivatkozási száma	A következőket magában foglaló terület:	Az alkalmazási időszak vége az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet 39. cikkének megfelelően
---	---	--

BAYERN

DE-HPAI(P)-2023-00019	Landkreis Ansbach 3 km Radius um den Ausbruchsbetrieb mit den GPS-Koordinaten 10.370223/49.339214. Betroffen sind Teile der Gemeinden Buch a. Wald, Colberg, Geslau und Leutershausen	2023.4.4.
-----------------------	---	-----------

RHEINLAND-PFALZ

DE-HPAI(P)-2023-00021	Kreis Cochem-Zell 3 km-Radius um den Ausbruchsbetrieb mit den GPS Koordinaten: 7.156477/50.228485 Betroffen sind die Ortsgemeinden Düngenheim, Eulgem, Gamlen, Hambuch, Illerich, Kaisersesch, Landkern, Masburg, Urmersbach und Zettingen	2023.4.11.
-----------------------	---	------------

SCHLESWIG-HOLSTEIN

DE-HPAI(P)-2023-00020	Dithmarschen 3 km Radius um den Ausbruchsbetrieb GPS-Koordinaten 9.118042/54.088966 Gemeinde Nindorf sowie Teile der Gemeinden Bargenstedt, Elpersbüttel, Krumstedt, Meldorf, Sarzbüttel, Windbergen und Wolmersdorf	2023.4.7.
-----------------------	---	-----------

Tagállam: Franciaország

A járványkitörés ADIS hivatkozási száma	A következőket magában foglaló terület:	Az alkalmazási időszak vége az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet 39. cikkének megfelelően
---	---	--

Département: Eure-et-Loir (28)

FR-HPAI(P)-2023-00064	FONTAINE-LA-GUYON SAINT-ARNOULT-DES-BOIS SAINT-AUBIN-DES-BOIS SAINT-LUPERCE	2023.4.3.
-----------------------	--	-----------

Département: Vendée (85)

FR-HPAI(P)-2022-01523	GROSBREUIL CHÂTEAU D'OLONNE SAINTE FOY LE GIROUARD GROSBREUIL TALMONT SAINT HILAIRE	2023.4.3.
-----------------------	--	-----------

	LES ACHARDS SAINT MATHURIN SAINTE FLAIVE DES LOUPS	
FR-HPAI(P)-2022-01526	AUIGNY LES CLOUZEUX BEAULIEU SOUS LA ROCHE LANDERONDE LA ROCHE SUR YON VENANSAULT	2023.4.3.
FR-HPAI(P)-2022-01465 FR-HPAI(P)-2022-01468 FR-HPAI(P)-2022-01439 FR-HPAI(P)-2022-01453	CHALLANS LE PERRIER SALLERTAINE SOULLANS APPREMONT COMMEQUIERS LA CHAPELLE PALLAU SAINT PAUL MONT PENIT SAINT CHRISTOPHE DU LIGNERON	2023.4.3.
FR-HPAI(P)-2022-01536	LES LUCS SUR BOULOGNE MONTREVERD ROCHESERVIERE SAINT PHILBERT DE BOUAIN	2023.3.10.
FR-HPAI(P)-2022-01424 FR-HPAI(P)-2022-01426 FR-HPAI(P)-2022-01438 FR-HPAI(P)-2022-01440 FR-HPAI(P)-2022-01441 FR-HPAI(P)-2022-01442 FR-HPAI(P)-2022-01446 FR-HPAI(P)-2022-01451 FR-HPAI(P)-2022-01454 FR-HPAI(P)-2022-01455 FR-HPAI(P)-2022-01456 FR-HPAI(P)-2022-01459 FR-HPAI(P)-2022-01460 FR-HPAI(P)-2022-01461 FR-HPAI(P)-2022-01462 FR-HPAI(P)-2022-01463 FR-HPAI(P)-2022-01464 FR-HPAI(P)-2022-01469	ANTIGNY BAZOGES EN PAILLERS BAZOGES EN PAREDS BEAUREPAIRE BOUFFERE BOURNEZEAU CHANTONNAY CHANVERRIE CHAVAGNES EN PAILLERS CHAVAGNES LES REDOUX CHEFFOIS FOUGERE LA BOISSIERE DE MONT TAIGU LA BRUFFIERE LA CAILLIERE SAINT HILAIRE LA CHATAIGNERAIE LA GUYONNIERE LA JAUDONNIERE LA MEILLERAIE TILLAY LA TARDIERE LE BOUPERE LES EPESES LES HERBIERS LES LANDES GENUSSON MENOMBLET MONSIREIGNE MONTAIGU MONTOURNAIS	2023.4.3.

FR-HPAI(P)-2022-01470	
FR-HPAI(P)-2022-01478	
FR-HPAI(P)-2022-01479	
FR-HPAI(P)-2022-01488	
FR-HPAI(P)-2022-01490	
FR-HPAI(P)-2022-01491	
FR-HPAI(P)-2022-01493	
FR-HPAI(P)-2022-01494	
FR-HPAI(P)-2022-01495	
FR-HPAI(P)-2022-01500	MORTAGNE SUR SEVRE
FR-HPAI(P)-2022-01503	MOUCHAMPS
FR-HPAI(P)-2022-01507	MOUILLERON SAINT GERMAIN
FR-HPAI(P)-2022-01508	POUZAUGES
FR-HPAI(P)-2022-01509	REAUMUR
FR-HPAI(P)-2022-01510	ROCHETREJOUX
FR-HPAI(P)-2022-01513	SAINT AUBIN DES ORMEAUX
FR-HPAI(P)-2022-01514	SAINT CYR DES GATS
FR-HPAI(P)-2022-01520	SAINT GEORGES DE MONTAIGU
FR-HPAI(P)-2022-01525	SAINT GERMAIN DE PRINCAY
FR-HPAI(P)-2022-01527	SAINT HILAIRE DE LOULAY
FR-HPAI(P)-2022-01528	SAINT HILAIRE LE VOUHIS
FR-HPAI(P)-2022-01529	SAINT LAURENT SUR SEVRE
FR-HPAI(P)-2022-01530	SAINT MALO DU BOIS
FR-HPAI(P)-2022-01531	SAINT MARS LA REORTHE
FR-HPAI(P)-2022-01533	SAINT MARTIN DES NOYERS
FR-HPAI(P)-2022-01537	SAINT MARTINS DES TILLEULS
FR-HPAI(P)-2022-01539	SAINT LMAURICE LE GIRARD
FR-HPAI(P)-2022-01540	SAINT MESMIN
FR-HPAI(P)-2022-01542	SAINT PAUL EN PÄREDS
FR-HPAI(P)-2022-01543	SAINT PIERRE DU CHEMIN
FR-HPAI(P)-2022-01546	SAINT PROUANT
FR-HPAI(P)-2022-01551	SAINT SULPICE EN PAREDS
FR-HPAI(P)-2022-01552	SAINT VINCENT STERLANGES
FR-HPAI(P)-2022-01553	SAINTE CECILE
FR-HPAI(P)-2022-01555	SEVREMONT
FR-HPAI(P)-2022-01556	SIGOURNAIS
FR-HPAI(P)-2022-01557	TALLUD SAINTE GEMME
FR-HPAI(P)-2022-01560	THOUARSAIS BOUILDROUX
FR-HPAI(P)-2022-01561	TIFFAUGES
FR-HPAI(P)-2022-01562	VENDRENNES
FR-HPAI(P)-2022-01563	
FR-HPAI(P)-2022-01565	
FR-HPAI(P)-2022-01566	
FR-HPAI(P)-2022-01567	
FR-HPAI(P)-2022-01568	
FR-HPAI(P)-2022-01570	
FR-HPAI(P)-2022-01572	
FR-HPAI(P)-2022-01574	

FR-HPAI(P)-2022-01575 FR-HPAI(P)-2022-01576 FR-HPAI(P)-2022-01577 FR-HPAI(P)-2022-01583 FR-HPAI(P)-2022-01585 FR-HPAI(P)-2022-01589 FR-HPAI(P)-2022-01590 FR-HPAI(P)-2022-01593 FR-HPAI(P)-2022-01595 FR-HPAI(P)-2022-01596 FR-HPAI(P)-2022-01599 FR-HPAI(P)-2022-01600 FR-HPAI(P)-2022-01601 FR-HPAI(P)-2022-01602 FR-HPAI(P)-2022-01604 FR-HPAI(P)-2022-01607 FR-HPAI(P)-2022-01608 FR-HPAI(P)-2022-01610 FR-HPAI(P)-2022-01611 FR-HPAI(P)-2022-01613 FR-HPAI(P)-2022-01614 FR-HPAI(P)-2022-01615 FR-HPAI(P)-2022-01618 FR-HPAI(P)-2022-01620 FR-HPAI(P)-2023-00002 FR-HPAI(P)-2023-00003 FR-HPAI(P)-2023-00004 FR-HPAI(P)-2023-00005 FR-HPAI(P)-2023-00006 FR-HPAI(P)-2023-00020		
FR-HPAI(P)-2022-01602 FR-HPAI(P)-2022-01618 FR-HPAI(P)-2023-00011	L'HERMENAULT MARSAIS-SAINTE-RADEGONDE SAINT CYR DES GATS SAINT MARTIN DES FONTAINES SAINT VALERIEN est de la D52, D14 puis D99 POUILLE SAINT ETIENNE DE BRILLOUET THIRE	2023.4.3.
FR-HPAI(P)-2022-01604 FR-HPAI(P)-2022-01611 FR-HPAI(P)-2023-00003 FR-HPAI(P)-2023-00004	LA GARNACHE FROIDFOND FALLERON GRAND'LANDES	2023.4.3.

Tagállam: Olaszország

A járványkitörés ADIS hivatkozási száma	A következőket magában foglaló terület:	Az alkalmazási időszak vége az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet 39. cikkének megfelelően
<i>Regions: Veneto and Lombardia</i>		
IT-HPAI(P)-2023-00003	The area of the parts of Veneto and Lombardia Regions contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N 45.290374, E 10.902535	2023.4.25.
IT-HPAI(P)-2023-00005	The area of the parts of Veneto and Lombardia Regions contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N 45.307002212, E 10.924128439	2023.5.10.
<i>Region: Emilia Romagna</i>		
IT-HPAI(P)-2023-00002	The area of the parts of Emilia Romagna Region contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N 44.172952, E 12.323829	2023.4.12.
<i>Region: Toscana</i>		
IT-HPAI(P)-2023-00004	The area of the parts of Toscana Region contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N 43.924961, E 10.225462	2023.4.26.

Tagállam: Magyarország

A járványkitörés ADIS hivatkozási száma	A következőket magában foglaló terület:	Az alkalmazási időszak vége az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet 39. cikkének megfelelően
<i>Bács-Kiskun vármegye</i>		
HU-HPAI(P)-2023-00005 HU-HPAI(P)-2023-00006 HU-HPAI(P)-2023-00008 HU-HPAI(P)-2023-00011- HU-HPAI(P)-2023-00013 HU-HPAI(P)-2023-00018 HU-HPAI(P)-2023-00025	Kiskunmajsa, Jászszentlászló, Móricgát és Szank települések közigazgatási területének a 46.567675 és a 19.643564, a 46.560250 és a 19.653790, a 46.551046 és a 19.790439, a 46.561767 és a 19.663297, a 46.569793 és a 19.692088, a 46.570880 és a 19.682400, a 46.550029 és a 19.723605, a 46.544094 és a 19.746475, valamint a 46.589123 és a 19.752358 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső területe.	2023.4.20.

<p>HU-HPAI(P)-2023-00009 HU-HPAI(P)-2023-00010 HU-HPAI(P)-2023-00015 – HU-HPAI(P)-2023-00017 HU-HPAI(P)-2023-00019 – HU-HPAI(P)-2023-00021 HU-HPAI(P)-2023-00024 HU-HPAI(P)-2023-00029</p>	<p>Bócsa, Bugac, Bugacpusztaháza, Kaskantyú, Soltvadkert, Szank és Tázlár települések közigazgatási területének a 46.572330 és a 19.486939, a 46.556370 és a 19.521271, a 46.641252 és a 19.532421, a 46.607374 és a 19.538858, a 46.616224 és a 19.444349, a 46.635031 és a 19.545341, a 46.609697 és a 19.530675, a 46.598273 és a 19.462954, a 46.631954 és a 19.533666, valamint a 46.614164 és a 19.439083 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső területe.</p>	<p>2023.4.4.</p>
<p>HU-HPAI(P)-2023-00022 HU-HPAI(P)-2023-00023</p>	<p>Bugac, Bugacpusztaháza, Jakabszállás és Móricgát települések közigazgatási területének a 46.698392 és a 19.650317, valamint a 46.675382 és a 19.663231 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső területe.</p>	<p>2023.4.4.</p>
<p>HU-HPAI(P)-2023-00030 HU-HPAI(P)-2023-00032 HU-HPAI(P)-2023-00035 – HU-HPAI(P)-2023-00039 HU-HPAI(P)-2023-00041 – HU-HPAI(P)-2023-00043</p>	<p>Csölyospálos, Kiskunmajsa és Kömpöc a települések közigazgatási területének a 46.443106 és a 19.844167, a 46.444530 és a 19.840710, a 46.411530 és a 19.852480, a 46.403030 és a 19.836280, a 46.450524 és a 19.779081, a 46.423886 és a 19.854827, a 46.421357 és a 19.851937, a 46.403984 és a 19.880357, a 46.464470 és a 19.763320, valamint a 46.403803 és a 19.834630 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső területe.</p>	<p>2023.4.22.</p>
<p>HU-HPAI(P)-2023-00040 HU-HPAI(P)-2023-00044</p>	<p>Kiskunfélegyháza, Pálmonostora és Petőfiszállás települések közigazgatási területének a 46.642973 és a 19.896612, valamint a 46.664167 és a 19.838889 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső területe.</p>	<p>2023.4.25.</p>
<p>HU-HPAI(P)-2023-00045</p>	<p>Pálmonostora település közigazgatási területének a 46.554700 és a 19.983900 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső területe.</p>	<p>2023.4.25.</p>

Csongrád-Csanád vármegye

<p>HU-HPAI(P)-2023-00008</p>	<p>Csengele település közigazgatási területének a 46.551046 és a 19.790439 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső területe.</p>	<p>2023.4.20.</p>
<p>HU-HPAI(P)-2023-00030 HU-HPAI(P)-2023-00035 HU-HPAI(P)-2023-00036 HU-HPAI(P)-2023-00038 HU-HPAI(P)-2023-00041 HU-HPAI(P)-2023-00043</p>	<p>Balástya, Forráskút és Üllés települések közigazgatási területének a 46.443106 és a 19.844167, a 46.411530 és a 19.852480, a 46.403030 és a 19.836280, a 46.423886 és a 19.854827, a 46.403984 és a 19.880357 valamint a 46.403803 és a 19.834630 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső területe.</p>	<p>2023.4.22.</p>

HU-HPAI(P)-2023-00045	Kistelek és Pusztaszer települések közigazgatási területének a 46.554700 és a 19.983900 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső területe.	2023.4.25.
Nógrád vármegye		
HU-HPAI(P)-2023-00031	Cered és Zabar települések közigazgatási területének a 48.160610 és a 20.013815 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső területe.	2023.4.14.

Tagállam: Litvánia

A járványkitörés ADIS hivatkozási száma	A következőket magában foglaló terület:	Az alkalmazási időszak vége az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet 39. cikkének megfelelően
LT-HPAI(P)-2023-00001	Varėnos r. sav. Matuizų sen., Valkininkų sen.	2023.4.10.

Tagállam: Lengyelország

A járványkitörés ADIS hivatkozási száma	A következőket magában foglaló terület:	Az alkalmazási időszak vége az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet 39. cikkének megfelelően
PL-HPAI(P)-2023-00066 PL-HPAI(P)-2023-00067	W województwie wielkopolskim: 1. W gminie Ostrów Wielkopolski: Topola Mała, Smardowskie Olendry, Wysocko Wielkie; 2. Miasto Ostrów Wielkopolski; 3. W gminie Przygodzice: Wysocko Małe, Smardów, Przygodzice, Janków Przygodzki, Topola Wielka w powiecie ostrowskim.	2023.4.14.

Tagállam: Szlovákia

A járványkitörés ADIS hivatkozási száma	A következőket magában foglaló terület:	Az alkalmazási időszak vége az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet 39. cikkének megfelelően
HU-HPAI(P)-2023-00031	Municipality of Petrovce and part Bakov in the municipality of Nová Bašta	2023.4.14.

Tagállam: Svédország

A járványkitörés ADIS hivatkozási száma	A következőket magában foglaló terület:	Az alkalmazási időszak vége az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet 39. cikkének megfelelően
SE-HPAI(P)-2023-00001	Those parts of the municipality Kävlinge contained within a circle of a radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N55.777073 and E13.012336	2023.4.14.

B. RÉSZ

Az 1. és 3. cikkben említett felügyeleti körzetek az érintett tagállamokban*:

Tagállam: Bulgária

A járványkitörés ADIS hivatkozási száma	A következőket magában foglaló terület:	Az alkalmazási időszak vége az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet 55. cikkének megfelelően

Regions: Veliko Tarnovo and Gabrovo

BG-HPAI(P)-2023-00002	The following villages in Veliko Tarnovo region, Veliko Tarnovo municipality: Balvan, Emen, Momin sbor, Vetrintsi, Pushevo; The following villages in Veliko Tarnovo region, Pavlikeni municipality: Vishovgrad, Musina;	2023.4.30.
	The following villages in Gabrovo region, Dryanovo municipality: Kalomen, Elentsite, Kereka, Balvantsite, Plachka, Denchevtsi, Chukovo, Gostilitsa, Slaveykovo; The following villages in Gabrovo region, Sevlievo municipality: Burya, Idilevo, Dobromirka.	
	The following village in the Veliko Tarnovo municipality: Novo selo	2023.4.22. – 2023.4.30.

Tagállam: Csehország

A járványkitörés ADIS hivatkozási száma	A következőket magában foglaló terület:	Az alkalmazási időszak vége az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet 55. cikkének megfelelően
<i>Central Bohemian Region</i>		
CZ-HPAI(P)-2023-00020	Bavoryně (601217); Jarov u Berouna (603091); Běštín (603368); Březová u Hořovic (614602); Bykoš (616494); Bzová u Hořovic (617318); Felbabka (634468); Hořovice (645371); Velká Víska (645389); Bezdědice u Hostomic (645877); Hostomice pod Brdy (645885); Radouš (738697); Hředle u Zdic (648931); Hudlice (649252); Chlustina (651869); Běřín (603180); Jince (660281); Rejkovice (740047); Bitov u Koněprus (669024); Koněprusy (669032); Kotopeky (671070); Králův Dvůr (672947); Levín u Berouna (680796); Počaply (672971); Popovice u Králova Dvora (672963); Zahořany u Berouna (789844); Křešín (676101); Lážovice (679577); Lhotka u Hořovic (681300); Měňany (693014); Tobolka (693022); Nesvačily u Berouna (703842); Ohrazenice u Jince (709310); Osov (713325); Podbrdy (723363); Podluhy (724033); Praskolesy (732940); Rpety (743062); Skřípel (748919); Suchomasty (759244); Svatá (759961); Tlustice (767603); Lounín (767611); Tmaň (767620); Točnick (795704); Trubín (768961); Trubská (768979); Velký Chlumec (779598); Vinařice u Suchomast (782246); Vižina (783200); Všeradice (787299); Záluží u Hořovic (790770); Černín u Zdic (792420); Knížkovic (792438); Zdice (792446); Sedlec u Žebráku (795691); Žebrák (795712); Broumy (612871) - část katastrálního území Broumy na východ od silnice č. 23613; Lochovice (686468) - KU Lochovice v částech obce Obora a Netolice.	2023.4.22.
	Chodouň (652113); Libomyšl (683205); Želkovic u Libomyšle (683213); Málkov u Suchomast (690996); Neumětely (704202); Otmíče (716561); Stašov u Zdic (755311); Lochovice (686468) - KU Lochovice vyjma částí obce Lochovice – Obora a Netolice.	2023.4.14.– 2023.4.22.
<i>Pardubice Region</i>		
CZ-HPAI(P)-2023-00019	Anenská Studánka (600377); Helvíkov (600385); Borušov (608041); Prklišov (608050); Svojanov u Borušova (608068); Damníkov (624683); Dětrichov u Svitav (626031); Dětrichov u Moravské Třebové (626074); Dlouhá Loučka (626431); Gruna (636231); Žipotín (636258); Česká Kamenná Horka (662798); Moravská Kamenná Horka (662801); Koclířov (667595); Koruna (669636); Krasíkov (673200); Linhartice (683868); Květná u Lukové (689017); Luková (689025); Malíkov (690945); Pacov u Moravské Třebové (717274); Stará Trnávka (693367); Mladějov na Moravě (696927); Boršov u Moravské Třebové (607991);	2023.4.2.

	Moravská Třebová (698806); Nová Ves u Moravské Třebové (705641); Opatov v Čechách (711454); Radkov u Moravské Třebové (737976); Rozstání u Moravské Třebové (742473); Rychnov na Moravě (744093); Petrušov (754463); Tatenice (765180); Trpík (624691); Třebořov (769355); Útěchov u Moravské Třebové (775541); Žichlínek (796913).	
	Kunčina (677141); Radišov (754471); Staré Město u Moravské Třebové (754480).	2023.3.25.– 2023.4.2.

Tagállam: Dánia

A járványkitörés ADIS hivatkozási száma	A következőket magában foglaló terület:	Az alkalmazási időszak vége az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet 55. cikkének megfelelően
DK-HPAI(P)-2023-00002	The parts of Gribskov, Halsnæs and Hillerød municipalities beyond the area described in the protection zone and within the circle of radius 10 kilometres, centred on GPS coordinates coordinates N 56.0319; E 12.1340	2023.4.18.
	The parts of Gribskov municipality that are contained within a circle of radius 3 km, centered on GPS coordinates N 56.0319; E 12.1340	2023.4.10.– 2023.4.18.

Tagállam: Németország

A járványkitörés ADIS hivatkozási száma	A következőket magában foglaló terület:	Az alkalmazási időszak vége az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet 55. cikkének megfelelően
---	---	--

BAYERN

DE-HPAI(P)-2023-00019	Landkreis und Stadt Ansbach 10 km Radius um den Ausbruchsbetrieb mit den GPS-Koordinaten 10.370223/49.339214. Betroffen ist die Stadt Ansbach mit den Stadtteilen Dornberg, Liegenbach, Neudorf, Oberdornbach. Betroffen ist der Landkreis Ansbach mit der Gemeinde Herrieden mit dem Ortsteil Niederdornbach, den Gemeinden oder Teilen der Gemeinden Leutershausen, Schillingsfürst, Aurach, Buch a. Wald, Colmberg, Dombühl, Gebsattel, Geslau, Lehrberg, Oberdachstetten und Windelsbach	2023.4.13.
-----------------------	--	------------

	<p>Landkreis Ansbach</p> <p>3 km Radius um den Ausbruchsbetrieb mit den GPS-Koordinaten 10.370223/49.339214. Betroffen sind Teile der Gemeinden Buch a. Wald, Colberg, Geslau und Leutershausen</p>	2023.4.5.– 2023.4.13.
DE-HPAI(P)-2023-00019	<p>Landkreis Neustadt a.d. Aisch- Bad Windsheim</p> <p>Betroffen sind die Gemeindeteile Marktbergel (Gemarkung Marktbergel), Munasiedlung (Gemarkung Marktbergel) und Ermetzhof (Gemarkung Ermetzhof) der Marktgemeinde Marktbergel</p>	2023.4.13.
MECKLENBURG-VORPOMMERN		
DE-HPAI(P)-2023-00018	<p>Landkreis Ludwigslust-Parchim</p> <p>10 km Radius um den Ausbruchsbetrieb mit den GPS-Koordinaten 11,696565/53,457479 Betroffen sind Gemeinden oder Teile der Gemeinden Brenz, Domsühl, Friedrichsruhe, Lewitzrand, Neustadt-Glewe, Parchim, Spornitz und Tramm</p>	2023.4.11.
RHEINLAND-PFALZ		
DE-HPAI(P)-2023-00021	<p>Kreis Cochem-Zell</p> <p>3 km-Radius um den Ausbruchsbetrieb mit den GPS Koordinaten: 7.156477/50.228485 Betroffen sind die Ortsgemeinden Düngeheim, Eulgem, Gamlen, Hambuch, Illerich, Kaisersesch, Landkern, Masburg, Urmersbach und Zettingen</p>	2023.4.12.– 2023.4.20.
	<p>Kreis Cochem-Zell</p> <p>10 km-Radius um den Ausbruchsbetrieb mit den GPS Koordinaten: 7.156477/50.228485 Betroffen sind die Ortsgemeinden und Ortsgemeindeteile Alflen, Binningen, Brachtendorf, Brieden, Brohl, Büchel, Cochem, Dünfus, Eppenber, Faid, Forst (Eifel), Gevenich, Greimersburg, Haurath, Kaifenheim, Kail, Kalenborn, Klotten, Laubach, Leienkaul, Mönthenich, Müllenbach, Pommern, Roes, Treis-Karden (nördlich der Mosel und nördlich von Allmesch), Ulmen (östlich des Endertbaches), Valwig und Wirfus</p>	2023.4.20.
	<p>Kreis Mayen-Koblenz</p> <p>10 km-Radius um den Ausbruchsbetrieb mit den GPS Koordinaten: 7.156477/50.228485 Betroffen sind die Ortsgemeinden Alzheim, Anschau, Bermel, Ditscheid, Gering, Kehrig, Kollig, Monreal, Reudelsterz, Weiler</p>	2023.4.20.

	<p>Kreis Vulkaneifel</p> <p>10 km-Radius um den Ausbruchsbetrieb mit den GPS Koordinaten: 7.156477/50.228485 Betroffen sind die Ortsgemeinden Arbach, Höchstberg, Kaperich, Kötterichen, Lirstal, Oberelz, Retterath, Uersfeld</p>	2023.4.20.
SCHLESWIG-HOLSTEIN		
DE-HPAI(P)-2023-00020	<p>Dithmarschen</p> <p>10 km Radius um den Ausbruchsbetrieb GPS-Koordinaten 9.118042/54.088966 Teile der Gemeinden Bargenstedt, Elpersbüttel, Krumstedt, Meldorf, Sarzbüttel, Windbergen und Wolmersdorf, die nicht in der Schutzzone liegen, die Gesamtflächen der Gemeinden Epenwöhrden, Gudendorf, Hemmingstedt, Lieth, Odderade, Süderhastedt und Teile der Gemeinden Albersdorf, Arkebek, Barlt, Busenwuth, Eggstedt, Frestedt, Großenrade, Heide, Lohe-Rickelshof, Nordhastedt, Nordermeldorf, Quickborn, Schafstedt, Tensbüttel-Röst, St. Michaelisdonn und Wöhrden</p>	2023.4.16.
	<p>Dithmarschen</p> <p>3 km Radius um den Ausbruchsbetrieb GPS-Koordinaten 9.118042/54.088966 Gemeinde Nindorf sowie Teile der Gemeinden Bargenstedt, Elpersbüttel, Krumstedt, Meldorf, Sarzbüttel, Windbergen und Wolmersdorf</p>	2023.4.8. – 2023.4.16.

Tagállam: Észtország

A járványkitörés ADIS hivatkozási száma	A következőket magában foglaló terület:	Az alkalmazási időszak vége az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet 55. cikkének megfelelően
EE-HPAI(P)-2023-00001	The parts of Harju and Rapla county, beyond the area described in the protection zone and within the circle of radius 10 kilometres, centred on GPS coordinates N 59.190840; E 24.792034	2023.4.7.
	The parts of Harju and Rapla county, that are contained within a circle of radius 3 kilometer, centered on GPS coordinates N 59.190840; E 24.792034	2023.3.30.– 2023.4.7.

Tagállam: Franciaország

A járványkitörés ADIS hivatkozási száma	A következőket magában foglaló terület:	Az alkalmazási időszak vége az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet 55. cikkének megfelelően
<i>Département: Calvados (14)</i>		
FR-HPAI(NON-P)-2023-00246	VALAMBRAY ARGENCES BELLENGREVILLE LE BU-SUR-ROUVRES CANTELOUP CESNY-AUX-VIGNES CLEVILLE CONDE-SUR-IFS ERNES MAIZIERES MERY-BISSIERES-EN-AUGE MEZIDON VALLEE D'AUGE MOULT-CHICHEBOVILLE NOTRE-DAME-D'ESTREES-CORBON OUEZY BELLE VIE EN AUGE SAINT-OUEN-DU-MESNIL-OGER SAINT-PIERRE-EN-AUGE SAINT-SYLVAIN SASSY VENDEUVRE VIMONT	2023.4.5.
	CESNY-AUX-VIGNES MEZIDON VALLEE D'AUGE OUEZY	2023.3.28.– 2023.4.5.
FR-HPAI(P)-2023-00063	ABLON LES AUTHIEUX-SUR-CALONNE BONNEVILLE-LA-LOUVET VANDEINS QUETTEVILLE LA RIVIERE-SAINT-SAUVEUR SAINT-ANDRE-D'HEBERTOT VONGNES LE THEIL-EN-AUGE VIEUX-BOURG	2023.4.6.
<i>Département: Côtes-d'Armor (22)</i>		
FR-HPAI(P)-2023-00035 FR-HPAI(P)-2023-00037 FR-HPAI(P)-2023-00038 FR-HPAI(P)-2023-00039 FR-HPAI(P)-2023-00040 FR-HPAI(P)-2023-00045 FR-HPAI(P)-2023-00046 FR-HPAI(P)-2023-00047 FR-HPAI(P)-2023-00048 FR-HPAI(P)-2023-00049 FR-HPAI(P)-2023-00050 FR-HPAI(P)-2023-00051 FR-HPAI(P)-2023-00053 FR-HPAI(P)-2023-00054 FR-HPAI(P)-2023-00055 FR-HPAI(P)-2023-00056 FR-HPAI(P)-2023-00057	BOQUEHO BOURBRIAC CANIHUEL KERIEN KERPERT MAGOAR LA HARMOYE LANRIVAIN LANRODEC LE HAUT-CORLAY LE LESLAY LE VIEUX-BOURG SAINT-ADRIEN	2023.4.14.

<p>FR-HPAI(P)-2023-00058 FR-HPAI(P)-2023-00061</p>	<p>SAINT-GILLES-PLIGEAUX CORLAY PLUSSULIEN SAINT-IGEAUX SAINT-MAYEUX BON REPOS SUR BLAVET PLOUNEVEZ-QUINTIN SAINT-MARTIN-DES-PRES SAINT-GILLES-VIEUX-MARCHE SAINT-NICOLAS-DU-PÉLEM ALLINEUC CAUREL COADOUT MERLEAC LANFAINS LE BODEO PLAINE HAUTE QUINTIN SAINT AGATHON SAINT BRANDAN SAINT DONAN SAINTE TREPINE COHINIAC LE FOEIL CHATELAUDREN PLOUAGAT PLOEUC L'HERMITAGE PLOUMAGOAR PLOUVARA SAINT JEAN Kerdaniel CAUREL</p>	
	<p>SAINT CONNAN KERPERT PLÉSIDY SAINT-GILLES-PLIGEAUX SEVEN-LÉHART BOQUEHO LANDRODEC LA HARMOYE LANFAINS LE FOEIL LE VIEUX BOURG SAINT ADRIEN SAINT BIHY SAINT FIACRE SAINT GILDAS SAINT GILLES PLIGEAUX SAINT PEVER</p>	<p>2023.4.6.– 2023.4.14.</p>

<i>Département: Eure (27)</i>		
FR-HPAI(P)-2023-00063	BERVILLE-SUR-MER LE BOIS-HELLAIN LA CHAPELLE-BAYVEL CONTEVILLE EPAIGNES FATOUVILLE-GRESTAIN FIQUEFLEUR-EQUAINVILLE FOULBEC LA LANDE-SAINT-LEGER MARTAINVILLE LES PREAUX SAINT-PIERRE-DU-VAL SAINT-SAMSON-DE-LA-ROQUE SAINT-SULPICE-DE-GRIMBOUVILLE SAINT-SYMPHORIEN SELLES TOUTAINVILLE TRIQUEVILLE VANNECROCQ	2023.4.6.
	BEUZEVILLE BOULLEVILLE FORT-MOVILLE MANNEVILLE-LA-RAOULT SAINT-MACLOU LE TORPT	2023.3.29.– 2023.4.6.
<i>Département: Eure-et-Loir (28)</i>		
FR-HPAI(P)-2023-00064	AMILLY BAILLEAU-LE-PIN BAILLEAU-L'EVEQUE BILLANCELLES BRICONVILLE CERNAY CHAUFFOURS CHUISNES CINTRAY CLEVILLIERS COURVILLE-SUR-EURE DANGERS FAVIERES FONTENAY-SUR-EURE FRESNAY-LE-GILMERT FRUNCE LANDELLES LUCE MAINVILLIERS MITTAINVILLIERS-VERIGNY NOGENT-SUR-EURE OLLE ORROUER SAINT-GEORGES-SUR-EURE SAINT-GERMAIN-LE-GAILLARD THIMERT-GATELLES	2023.4.12.

	FONTAINE-LA-GUYON SAINT-ARNOULT-DES-BOIS SAINT-AUBIN-DES-BOIS SAINT-LUPERCE	2023.4.4.– 2023.4.12.
<i>Département: Deux-Sèvres (79)</i>		
FR-HPAI(P)-2022-01411 FR-HPAI(P)-2022-01415 FR-HPAI(P)-2022-01414 FR-HPAI(P)-2022-01417 FR-HPAI(P)-2022-01430 FR-HPAI(P)-2022-01436 FR-HPAI(P)-2022-01428 FR-HPAI(P)-2022-01447 FR-HPAI(P)-2022-01448 FR-HPAI(P)-2022-01477 FR-HPAI(P)-2022-01450 FR-HPAI(P)-2022-01475 FR-HPAI(P)-2022-01474 FR-HPAI(P)-2022-01482 FR-HPAI(P)-2022-01484 FR-HPAI(P)-2022-01473 FR-HPAI(P)-2022-01502 FR-HPAI(P)-2022-01504 FR-HPAI(P)-2022-01515 FR-HPAI(P)-2022-01499 FR-HPAI(P)-2022-01521 FR-HPAI(P)-2022-01522 FR-HPAI(P)-2022-01532 FR-HPAI(P)-2022-01541 FR-HPAI(P)-2022-01534 FR-HPAI(P)-2022-01538 FR-HPAI(P)-2022-01544 FR-HPAI(P)-2022-01569 FR-HPAI(P)-2022-01587 FR-HPAI(P)-2022-01588	CERIZAY MONTRAVERS SAINT-ANDRE-SUR-SEVRE LA FORÊT-SUR-SÈVRE MOUTIERS-SOUS-CHANTEMERLE SAINT-PAUL-EN-GATINE	2023.4.3.

Département: Vendée (85)

FR-HPAI(P)-2022-01424 FR-HPAI(P)-2022-01426 FR-HPAI(P)-2022-01438 FR-HPAI(P)-2022-01440 FR-HPAI(P)-2022-01441 FR-HPAI(P)-2022-01442 FR-HPAI(P)-2022-01446 FR-HPAI(P)-2022-01451 FR-HPAI(P)-2022-01454 FR-HPAI(P)-2022-01455 FR-HPAI(P)-2022-01456 FR-HPAI(P)-2022-01459 FR-HPAI(P)-2022-01460 FR-HPAI(P)-2022-01461 FR-HPAI(P)-2022-01462 FR-HPAI(P)-2022-01463 FR-HPAI(P)-2022-01464 FR-HPAI(P)-2022-01469 FR-HPAI(P)-2022-01470 FR-HPAI(P)-2022-01478 FR-HPAI(P)-2022-01479 FR-HPAI(P)-2022-01488 FR-HPAI(P)-2022-01490 FR-HPAI(P)-2022-01491 FR-HPAI(P)-2022-01493	SAINT HILAIRE DES LOGES au sud de la D745 FOUSSAIS PAYRE a l'ouest de la D49 FAYMOREAU MARILLET ANTIGNY BOURNEAU CEZAIS FONTENAY-LE-COMTE L'ORBRIE LA CHATAIGNERAIE LA TARDIERE LOGE-FOUGEREUSE MARSAIS-SAINTE-RADEGONDE SAINT-MARTIN-DE-FRAIGNEAU SAINT-MAURICE-DES-NOUES SAINT-PIERRE-DU-CHEMIN SERIGNE PISSOTTE MARVENT NIEUL-SUR-L'AUTISTE PUY-DE-SERRE SAINT-HILAIRE-DE-VOUST VOUVANT SAINT-MICHEL-LE-CLOUCQ XANTON-CHASSENON SAINT HILAIRE DES LOGES au nord de la D745 FOUSSAIS PAYRE à l'est de la D49 BREUIL-BARRET LA CHAPELLE-AUX-LYS LOGE-FOUGEREUSE SAINT-HILAIRE-DE-VOUST BAZOGES-EN-PAILLERS BEAUREPAIRE BESSAY BOURNEZEAU au nord de la D948 et de la D949B CHAILLE-LES-MARAIS CHAMPAGNE-LES-MARAIS CHANTONNAY à l'ouest de la D137 CHÂTEAU-GUIBERT à l'est de la D746 CHAUCHE à l'ouest de l'A83 CHAVAGNES-EN-PAILLERS au nord de la D6	2023.4.12.
---	--	------------

<p>FR-HPAI(P)-2022-01494 FR-HPAI(P)-2022-01495 FR-HPAI(P)-2022-01500 FR-HPAI(P)-2022-01503 FR-HPAI(P)-2022-01507 FR-HPAI(P)-2022-01508 FR-HPAI(P)-2022-01509 FR-HPAI(P)-2022-01510 FR-HPAI(P)-2022-01513 FR-HPAI(P)-2022-01514 FR-HPAI(P)-2022-01520 FR-HPAI(P)-2022-01525 FR-HPAI(P)-2022-01527 FR-HPAI(P)-2022-01528 FR-HPAI(P)-2022-01529 FR-HPAI(P)-2022-01530 FR-HPAI(P)-2022-01531 FR-HPAI(P)-2022-01533 FR-HPAI(P)-2022-01537 FR-HPAI(P)-2022-01539 FR-HPAI(P)-2022-01540 FR-HPAI(P)-2022-01542 FR-HPAI(P)-2022-01543 FR-HPAI(P)-2022-01546 FR-HPAI(P)-2022-01551 FR-HPAI(P)-2022-01552 FR-HPAI(P)-2022-01553 FR-HPAI(P)-2022-01555 FR-HPAI(P)-2022-01556 FR-HPAI(P)-2022-01557 FR-HPAI(P)-2022-01583</p>	<p>CORPE DOMPIERRE-SUR-YON ESSARTS EN BOCAGE FOUGERE LA BOISSIERE-DE-MONTAIGU au sud de la D23 et D72 LA CHAIZE-LE-VICOMTE au sud de la D948 LA COPECHAGNIERE LA FERRIERE LA MERLATIERE LA RABATELIERE LA REORTHE LA ROCHE-SUR-YON à l'est de la D746 et D763 LES BROUZILS LES HERBIERS au nord de la D160 et à l'ouest de la D23 LES LANDES-GENUSSON au sud de la D72 et D755 MAREUIL-SUR-LAY-DISSAIS à l'est de la D746 MESNARD-LA-BAROTIERE MOUTIERS-SUR-LE-LAY au sud de la D19 RIVES-DE-L'YON à l'est de la D746 SAINT-ANDRE-GOULE-D'OIE au sud de l'A87 SAINTE-CECILE SAINTE-HERMINE SAINTE-PEXINE au sud de la D19 SAINT-FULGENT à l'est de l'A87 SAINT-GEORGES-DE-MONTAIGU SAINT-HILAIRE-LE-VOUHIS SAINT-JEAN-DE-BEUGNE SAINT-JUIRE-CHAMPGILLON SAINT-MARTIN-DES-NOYERS à l'est de la D7 THORIGNY LES MAGNILS-REIGNIERS LUCON MOUZEUIL-SAINT-MARTIN NALLIERS PUYRAVAULT SAINT-AUBIN-LA-PLAINE SAINTE-GEMME-LA-PLAINE SAINTE-RADEGONDE-DES6NOYERS SAINTE-ETIENNE-DE6BRILLOUET TRIAIZE VENDRENNES BOURNEZEAU au sud de la D498 et de la D949B LES PINEAUX MOUTIERS-SUR-LE-LAY SAINTE-PEXINE au nord de la D19 SAINT-MARTIN-DES-NOYERS à l'ouest de la D7 LA CHAIZE-LE-VICOME au nord de la D948 LA FERRIERE au sud de la D160 CHAUCHE à l'est de l'A83</p>	
--	--	--

FR-HPAI(P)-2022-01585		
FR-HPAI(P)-2022-01589		
FR-HPAI(P)-2022-01590		
FR-HPAI(P)-2022-01593		
FR-HPAI(P)-2022-01595	CHAVAGNES-EN-PAILLERS au sud de la D6	
FR-HPAI(P)-2022-01596	SAINT-ANDRE-GOULE-D'OIE au nord de l'A87	
FR-HPAI(P)-2022-01599	SAINT-FULGENT à l'ouest de l'A87	
FR-HPAI(P)-2022-01600	BREM-SUR-MER	
FR-HPAI(P)-2022-01601	BRETIGNOLLES-SUR-MER	
FR-HPAI(P)-2022-01602	COEX	
FR-HPAI(P)-2022-01604	GIVRAND	
FR-HPAI(P)-2022-01607	LA CHAIZE-GIRAUD	
FR-HPAI(P)-2022-01608	LA CHAPELLE-HERMIER	
FR-HPAI(P)-2022-01610	L'AIUGUILLON-SUR-VIE	
FR-HPAI(P)-2022-01611	LES ACHARDS	
FR-HPAI(P)-2022-01613	L'ILE-D'OLONNE	
FR-HPAI(P)-2022-01614	MARTINET	
FR-HPAI(P)-2022-01615	OLONNE-SUR-MER	
FR-HPAI(P)-2022-01618	SAINTE-FOY	
FR-HPAI(P)-2022-01620	SAINT-GEORGES-DES-POINTINDOUX	
FR-HPAI(P)-2023-00002	SAINT-JULIEN-DES-LANDES	
FR-HPAI(P)-2023-00003	SAINT-MATHURIN	
FR-HPAI(P)-2023-00004	SAINT-REVEREND	
FR-HPAI(P)-2023-00005	BREM-SUR-MER	
FR-HPAI(P)-2023-00006	LANDEVIEILLE	
FR-HPAI(P)-2023-00007	SAINT-JULIEN-DES-LANDES	
FR-HPAI(P)-2023-00011	VAIRE	
FR-HPAI(P)-2023-00017		
FR-HPAI(P)-2023-00018		
FR-HPAI(P)-2023-00020		
FR-HPAI(P)-2023-00030		

Tagállam: Olaszország

A járványkitörés ADIS hivatkozási száma	A következőket magában foglaló terület:	Az alkalmazási időszak vége az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet 55. cikkének megfelelően
<i>Regions: Veneto and Lombardia</i>		
IT-HPAI(P)-2023-00001	The area of the parts of Veneto and Lombardia Regions extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N 45.189848901, E11.01251936	2023.4.8.
	The area of the parts of Veneto and Lombardia Regions contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N 45.189848901, E11.01251936	2023.3.31.– 2023.4.8.
IT-HPAI(P)-2023-00003	The area of the parts of Veneto and Lombardia Regions extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N 45.290374, E 10.902535	2023.5.4.
	The area of the parts of Veneto and Lombardia Regions contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N 45.290374, E 10.902535	2023.4.26.– 2023.5.4.
IT-HPAI(P)-2023-00005	The area of the parts of Veneto and Lombardia Regions extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N 45.307002212, E 10.924128439	2023.5.19.
	The area of the parts of Veneto and Lombardia Regions contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N 45.307002212, E 10.924128439	2023.5.11.– 2023.5.19.
<i>Region: Emilia Romagna</i>		
IT-HPAI(P)-2023-00002	The area of the parts of Emilia Romagna Region extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N 44.172952, E 12.323829	2023.4.21.
	The area of the parts of Emilia Romagna Region contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N 44.172952, E 12.323829	2023.4.13.– 2023.4.21.
<i>Region: Toscana</i>		
IT-HPAI(P)-2023-00004	The area of the parts of Toscana Region extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N 43.924961, E 10.225462	2023.5.5.
	The area of the parts of Toscana Region contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N 43.924961, E 10.225462	2023.4.27.– 2023.5.5.

Tagállam: Magyarország

A járványkitörés ADIS hivatkozási száma	A következőket magában foglaló terület:	Az alkalmazási időszak vége az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet 55. cikkének megfelelően
Bács-Kiskun és Csongrád-Csanád vármegye		
HU-HPAI(P)-2023-00005 – HU-HPAI(P)-2023-00013 – HU-HPAI(P)-2023-00015 – HU-HPAI(P)-2023-00025 – HU-HPAI(P)-2023-00029 – HU-HPAI(P)-2023-00030 – HU-HPAI(P)-2023-00032 – HU-HPAI(P)-2023-00045	<p>Bócsa, Bugac, Bugacpusztaháza, Csólyospálos Fülöppjakab, Gátér, Harkakötöny, Jakabszállás, Jászszentlászló, Kaskantyú, Kiskunmajsa, Kömpöc, Móricgát, Pálmonostora, Petőfiszállás, Pirtó, Soltvadkert, Szank, Tázlár, Zsana, Baks, Balástya, Csanytelek, Csengele, Forráskút, Kistelek, Ópusztaszer, Pusztaszer Tömörkény települések védőkörzeten kívül eső teljes közigazgatási területe.</p> <p>Kecskemét település közigazgatási területének a 46.698392 és a 19.650317 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 10 km sugarú körön belül eső területe.</p> <p>Kiskőrös település közigazgatási területének a 46.572330 és a 19.486939, a 46.616224 és a 19.444349, a 46.598273 és a 19.462954, valamint a 46.614164 és a 19.439083 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 10 km sugarú körön belül eső területe.</p> <p>Kiskunfélegyháza település közigazgatási területének a 46.551046 és a 19.790439, a 46.561767 és a 19.663297, a 46.569793 és a 19.692088, a 46.570880 és a 19.682400, a 46.550029 és a 19.723605, a 46.698392 és a 19.650317, a 46.675382 és a 19.663231, valamint a 46.537062 és a 19.727489 koordináták által meghatározott pont körüli 10 km sugarú körön belül eső területe.</p> <p>Kiskunhalas település közigazgatási területének a 46.572330 és a 19.486939, a 46.556370 és a 19.521271, valamint a 46.598273 és a 19.462954 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 10 km sugarú körön belül eső területe.</p> <p>Kiskunfélegyháza település közigazgatási területének a 46.642973 és a 19.896612, valamint a 46.664167 és a 19.838889 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 10 km sugarú körön belül eső területe.</p> <p>Kunszállás település közigazgatási területének a 46.698392 és a 19.650317, valamint a 46.675382 és a 19.663231 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 10 km sugarú körön belül eső területe.</p> <p>Orgovány település közigazgatási területének a 46.641252 és a 19.532421, a 46.607374 és a 19.538858, a 46.635031 és a 19.545341, a 46.609697 és a 19.530675, valamint a 46.631954 és a 19.533666 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 10 km sugarú körön belül eső területe.</p>	2023.5.4.

	<p>Páhi település közigazgatási területének a 46.641252 és a 19.532421, 46.616224 és a 19.444349, a 46.631954 és a 19.533666, valamint a 46.614164 és a 19.439083 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 10 km sugarú körön belül eső területe.</p> <p>Tabdi település közigazgatási területének a 46.616224 és a 19.444349, valamint a 46.614164 és a 19.439083 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 10 km sugarú körön belül eső területe.</p> <p>Bordány, Pusztamérges, Ruzsa, Szatymaz, Üllés, Zákányszék és Zsombó települések közigazgatási területének a 46.443106 és a 19.844167, a 46.444530 és a 19.840710, a 46.411530 és a 19.852480, a 46.403030 és a 19.836280, a 46.450524 és a 19.779081, a 46.423886 és a 19.854827, a 46.421357 és a 19.851937, a 46.403984 és a 19.880357, a 46.464470 és a 19.763320, valamint a 46.403803 és a 19.834630 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 10 km sugarú körön belül eső területe.</p> <p>Csongrád és Felgyő települések közigazgatási területének a 46.642973 és a 19.896612, valamint a 46.554700 és a 19.983900 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 10 km sugarú körön belül eső területe.</p>	
<p>HU-HPAI(P)-2023-00005 HU-HPAI(P)-2023-00006 HU-HPAI(P)-2023-00008 HU-HPAI(P)-2023-00011 – HU-HPAI(P)-2023-00013 HU-HPAI(P)-2023-00018 HU-HPAI(P)-2023-00025</p>	<p>Kiskunmajsa, Jásszentlászló, Móricgát és Szank települések közigazgatási területének a 46.567675 és a 19.643564, a 46.560250 és a 19.653790, a 46.551046 és a 19.790439, a 46.561767 és a 19.663297, a 46.569793 és a 19.692088, a 46.570880 és a 19.682400, valamint a 46.550029 és a 19.723605 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső területe.</p>	<p>2023.3.31.– 2023.4.13.</p>
<p>HU-HPAI(P)-2023-00007</p>	<p>Kiskunmajsa település közigazgatási területének a 46.475730 és a 19.743580 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső területe.</p>	<p>2023.3.25.– 2023.4.13.</p>
<p>HU-HPAI(P)-2023-00009 HU-HPAI(P)-2023-00010 HU-HPAI(P)-2023-00015 – HU-HPAI(P)-2023-00017 HU-HPAI(P)-2023-00019 – HU-HPAI(P)-2023-00021 HU-HPAI(P)-2023-00024 HU-HPAI(P)-2023-00029</p>	<p>Bócsa, Bugac, Bugacpusztaháza, Kaskantyú, Soltvadkert, Szank és Tázlár települések közigazgatási területének a 46.572330 és a 19.486939, a 46.556370 és a 19.521271, a 46.641252 és a 19.532421, a 46.607374 és a 19.538858, a 46.616224 és a 19.444349, a 46.635031 és a 19.545341, a 46.609697 és a 19.530675, a 46.598273 és a 19.462954, a 46.631954 és a 19.533666, valamint a 46.614164 és a 19.439083 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső területe.</p>	<p>2023.4.2.– 2023.4.13.</p>

HU-HPAI(P)-2023-00022 HU-HPAI(P)-2023-00023	Bugac, Bugacpusztaháza, Jakabszállás és Móricgát települések közigazgatási területének a 46.698392 és a 19.650317, avamint a 46.675382 és a 19.663231 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső területe.	2023.4.5.– 2023.4.13.
HU-HPAI(P)-2023-00008	Csengele település közigazgatási területének a 46.551046 és a 19.790439 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső területe.	2023.3.31.– 2023.4.13.
Békés vármegye		
HU-HPAI(P)-2023-00026 – HU-HPAI(P)-2023-00028	Békés, Békéscsaba, Csabaszabadi, Csanádapáca, Gerendás, Gyula, Kamut, Kétegyháza, Kétsoprony, Medgyesbodzás, Medgyesegyháza, Mezőberény, Murony, Pusztatottlaka, Szabadkígyós, Telekgerendás és Ujkígyós települések közigazgatási területének a 46.717690 és a 21.046991, a 46.595656 és a 21.028554, valamint a 46.686160 és a 21.069071 790439 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 10 km sugarú körön belül és védőkörzeten kívül eső területe.	2023.4.7.
Nógrád vármegye		
HU-HPAI(P)-2023-00031	Bárna, Cered, Mátranovák, Salgótarján, Szilaspogony és Zabar települések közigazgatási területének a 48.160610 és a 20.013815 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 10 km sugarú körön belül és védőkörzeten kívül eső területe.	2023.4.23.
	Cered és Zabar települések közigazgatási területének a 48.160610 és a 20.013815 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső területe.	2023.4.15.– 2023.4.23.
Borsod-Abaúj-Zemplén vármegye		
HU-HPAI(P)-2023-00031	Arló, Borsodszentgyörgy, Domaháza, Hangony és Kissikátor települések közigazgatási területének a 48.160610 és a 20.013815 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső területe.	2023.4.23.
Heves vármegye		
HU-HPAI(P)-2023-00031	Bükkszenterzsébet, Istenmezeje, Pétervására, Tarnalesz és Váraszó települések közigazgatási területének a 48.160610 és a 20.013815 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső területe.	2023.4.23.

Tagállam: Litvánia

A járványkitörés ADIS hivatkozási száma	A következőket magában foglaló terület:	Az alkalmazási időszak vége az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet 55. cikkének megfelelően
LT-HPAI(P)-2023-00001	Varėnos r. sav. Jakėnų sen., Vydenių sen. Barčių k., Kamorūnų k., Vaidagų k., and Šalčininkų r. sav. Kalesninkų sen., Dainavos sen., Pabarės sen.	2023.4.19.
	Varėnos r. sav. Matuizų sen., Valkininkų sen.	2023.4.11.– 2023.4.19.

Tagállam: Lengyelország

A járványkitörés ADIS hivatkozási száma	A következőket magában foglaló terület:	Az alkalmazási időszak vége az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet 55. cikkének megfelelően
PL-HPAI(P)-2023-00066 PL-HPAI(P)-2023-00067	<p>W województwie wielkopolskim:</p> <ol style="list-style-type: none"> W gminie Ostrów Wielkopolski: Nowe Kamienice, Łąkociny, Radziwiłłów, Gorzyce Wielkie, Lamki, Zacharzew, Świeligów, Sadowie, Wtórek, Czekanów, Karski, Kołatajew, Lewków, Kwiatków, Franklinów, Lewkowiec; W gminie Przygodzice: Bogufałów, Chynowa, Przygodziczki, Antonin, Ludwików, Dębica; W gminie Odolanów: Świeca Pierwsza, Huta, Nadstawki, Odolanów, Tarchały Wielkie, Glińnica, Tarchały Małe, Gorzyce Małe, Wierzbno; W gminie Raszków: Radłów, Jaskółki, Przybysławice, Jelitów, Rąbczyn; W gminie Nowe Skalmierzyce: Fabianów, Ociąż, Biskupice Ołoboczne; W gminie Sieroszewice: Latowice, Sieroszewice, Parczew, Strzyżew, Bibianki, Westrza <p>w powiecie ostrowskim.</p> <ol style="list-style-type: none"> W gminie Mikstat: część miejscowości Mikstat Pustkowie – od granicy miejscowości na północ, do rzeki Leśna Struga na południe, część miejscowości Kotłów – od granicy miejscowości na północnym zachodzie do drogi powiatowej nr 5316 na wschód w powiecie ostreszowskim. 	2023.4.23.
	<p>W województwie wielkopolskim:</p> <ol style="list-style-type: none"> W gminie Ostrów Wielkopolski: Topola Mała, Smardowskie Olendry, Wysocko Wielkie; Miasto Ostrów Wielkopolski; W gminie Przygodzice: Wysocko Małe, Smardów, Przygodzice, Janków Przygodzki, Topola Wielka <p>w powiecie ostrowskim.</p>	2023.4.15.– 2023.4.23.

Tagállam: Szlovákia

A járványkitörés ADIS hivatkozási száma	A következőket magában foglaló terület:	Az alkalmazási időszak vége az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet 55. cikkének megfelelően
HU-HPAI(P)-2023-00031	The municipalities of: Dubno, Jestice, Hostice, Gemerské Dechtáre, Gemerský Jablonec, Hajnáčka, Stará bašta, Nová Bašta, Večelkov, Studená, Tachty	2023.4.23.
	Municipality of Petrovce and part Bakov in the municipality of Nová Bašta	2023.4.15.– 2023.4.23.

Tagállam: Svédország

A járványkitörés ADIS hivatkozási száma	A következőket magában foglaló terület:	Az alkalmazási időszak vége az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet 55. cikkének megfelelően
SE-HPAI(P)-2023-00001	The area of the parts of the municipality Kävlinge extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of 10 kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N55.777073 and E13.012336	2023.4.23.
	Those parts of the municipality Kävlinge contained within a circle of a radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N55.777073 and E13.012336	2023.4.15.– 2023.4.23.

C. RÉSZ

Az 1. és 3a. cikkben említett további, korlátozás alatt álló körzetek az érintett tagállamokban*:

Tagállam: Franciaország

A következőket magában foglaló terület:	Az intézkedések alkalmazásának időbeli hatálya a 3a. cikknek megfelelően
<i>Les communes suivantes dans le département: Calvados (14)</i>	
VALAMBRAY ANGERVILLE AUVILLARS BANNEVILLE-LA-CAMPAGNE BAROU-EN-AUGE BASSENEVILLE BAVENT BERNIERES-D'AILLY BEUVRON-EN-AUGE	2023.4.5.

LA BOISSIERE BONS-TASSILLY BOURGUEBUS BRETTEVILLE-LE-RABET BRETTEVILLE-SUR-LAIZE BREVILLE-LES-MONTS BRUCOURT CAGNY CAMBREMER CASTILLON-EN-AUGE CAUVICOURT CINTHEAUX CORMELLES-LE-ROYAL COURCY CRICQUEVILLE-EN-AUGE CUVERVILLE DAMBLAINVILLE DEMOUVILLE DOZULE BEAUFOR-DRUVAL EMIEVILLE EPANEY ESCOVILLE ESTREES-LA-CAMPAGNE FONTAINE-LE-PIN FONTENAY-LE-MARMION FRENOUVILLE FRESNEY-LE-PUCEUX GERROTS GIBERVILLE GOUSTRANVILLE GOUVIX GRAINVILLE-LANGANNERIE GRENTHEVILLE HEROUVILLE HOTOT-EN-AUGE LA HOUBLONNIERE IFS JANVILLE JORT LEAUPARTIE LESSARD-ET-LE-CHENE LIVAROT-PAYS-D'AUGE LOUVAGNY LE MESNIL-SIMON MEZIDON VALLEE D'AUGE LES MONCEAUX MONDEVILLE MONTREUIL-EN-AUGE MORTEAUX-COULIBÀ'UF NOTRE-DAME-DE-LIVAYE OLENDON OUILLY-LE-TESSON PERRIERES PETIVILLE POTIGNY LE PRE-D'AUGE PUTOT-EN-AUGE REPENTIGNY	
---	--

CASTINE-EN-PLAINE
LA ROQUE-BAIGNARD
ROUVRES
RUMESNIL
LE CASTELET
SAINT-GERMAIN-LE-VASSON
SAINT-JOUIN
SAINT-LEGER-DUBOSQ
SAINT-MARTIN-DE-FONTENAY
SAINT-OUEN-LE-PIN
SAINT-PAIR
SAINT-PIERRE-EN-AUGE
SAINT-SAMSON
SASSY
SOIGNOLLES
SOLIERS
SOULANGY
SOUMONT-SAINT-QUENTIN
TOUFFREVILLE
SALINE
URVILLE
VENDEUVRE
VERSAINVILLE
VICQUES
VICTOT-PONTFOL

BARNEVILLE-LA-BERTRAN
BLANGY-LE-CHATEAU
BONNEVILLE-SUR-TOUQUES
LE BREVEDENT
CANAPVILLE
CRICQUEBÁUF
ENGLESQUEVILLE-EN-AUGE
EQUEMAUVILLE
FAUGUERNON
LE FAULQ
FIERVILLE-LES-PARCS
FOURNEVILLE
FUMICHON
GONNEVILLE-SUR-HONFLEUR
HONFLEUR
MANNEVILLE-LA-PIPARD
LE MESNIL-SUR-BLANGY
MOYAUX
NOROLLES
PENNEDEPIE
PIERREFITTE-EN-AUGE
LE PIN
PONT-L'EVEQUE
REUX
SAINT-ETIENNE-LA-THILLAYE
SAINT-GATIEN-DES-BOIS
SAINT-HYMER
SAINT-JULIEN-SUR-CALONNE
SAINT-MARTIN-AUX-CHARTRAINS
SAINT-PHILBERT-DES-CHAMPS
SURVILLE
TOUQUES
TOURVILLE-EN-AUGE
TROUVILLE-SUR-MER
VILLERVILLE

2023.4.6.

<i>Les communes suivantes dans le département: Cher (18)</i>	
GENOUILLY GRACAY SAINT-OUTRILLE	2023.4.4.
<i>Les communes suivantes dans le département: Eure (27)</i>	
AIZIER ASNIERES BAILLEUL-LA-VALLEE BOUQUELON BOURNEVILLE-SAINTE-CROIX CAMPIGNY COLLETOT COLLETOT CONDE-SUR-RISLE CORMEILLES CORNEVILLE-SUR-RISLE EPREVILLE-EN-LIEUVIN LE PERREY FRESNE-CAUVERVILLE HEUDREVILLE-EN-LIEUVIN LIEUREY MANNEVILLE-SUR-RISLE MARAIS-VERNIER MORAINVILLE-JOUVEAUX NOARDS LA NOE-POULAIN PIENCOURT PONT-AUDEMER LA POTERIE-MATHIEU QUILLEBEUF-SUR-SEINE SAINT-AUBIN-DE-SCHELLON SAINT-AUBIN-SUR-QUILLEBEUF SAINT-CHRISTOPHE-SUR-CONDE SAINT-ETIENNE-L'ALLIER LE MESNIL-SAINT-JEAN SERRE-LES-SAPINS SAINT-MARDS-DE-BLACARVILLE SAINT-MARTIN-SAINT-FIRMIN SAINTE-OPPORTUNE-LA-MARE SAINT-PIERRE-DE-CORMEILLES SAINT-PIERRE-DES-IFS SAINT-SIMEON SAINT-SYLVESTRE-DE-CORMEILLES TOCQUEVILLE TOURVILLE-SUR-PONT-AUDEMER TROUVILLE-LA-HAULE VALLETOT VIEUX-PORT	2023.4.6.
<i>Les communes suivantes dans le département: Eure-et-Loir (28)</i>	
ARDELLES AUNAY-SOUS-CRECY BARJOUVILLE BELHOMERT-GUEHOVILLE BERCHERES-LES-PIERRES	2023.4.12.

BERCHERES-SAINT-GERMAIN
BLANDAINVILLE
LA BOURDINIÈRE-SAINT-LOUP
BOUGLAINVAL
LE BOULLAY-LES-DEUX-ÉGLISES
LE BOULLAY-THIERRY
CHALLET
CHAMPHOL
CHAMPROND-EN-GATINE
CHARONVILLE
CHARTAINVILLIERS
CHARTRES
CHATEAUNEUF-EN-THYMERAIS
LES CHATELLIERS-NOTRE-DAME
COLTAINVILLE
CORANCEZ
LES CORVEES-LES-YYS
LE COUDRAY
DAMMARIE
DIGNY
EPEAUTROLLES
ERMENONVILLE-LA-GRANDE
ERMENONVILLE-LA-PETITE
LE FAVRIL
FRESNAY-LE-COMTE
FRIAIZE
GASVILLE-OISEME
GELLAINVILLE
HAPPONVILLIERS
ILLIERS-COMBRAY
JAUDRAIS
JOUY
LEVES
LA LOUPE
LUISANT
LUPLANTE
MAGNY
MARCHEVILLE
MAILLEBOIS
MEREGLISE
MESLAY-LE-GRENET
MIGNIERES
MONTIREAU
MORANCEZ
NERON
NOGENT-LE-PHAYE
NONVILLIERS-GRANDHOUX
POISVILLIERS
PONTGOUIN
PUISEUX
SAINT-ANGE-ET-TORCAY
SAINT-AVIT-LES-GUESPIERES
SAINT-DENIS-DES-PUITS
SAINT-ELIPH
SAINT-EMAN
SAINT-JEAN-DE-REBERVILLIERS
SAINT-MAIXME-HAUTERIVE
SAINT-MAURICE-SAINT-GERMAIN

SAINT-PREST
 SAINT-SAUVEUR-MARVILLE
 SANDARVILLE
 SAULNIERES
 SAUMERAY
 SENONCHES
 SERAZEREUX
 SOURS
 LE THIEULIN
 THIVARS
 TREMBLAY-LES-VILLAGES
 VER-LES-CHARTRES
 VILLEBON
 VITRAY-EN-BEAUCE

Les communes suivantes dans le département: Vendée (85)

AUCHAY SUR VENDEE
 BESSAY
 BOURNEZEAU
 CHÂTEAU GUIBERT
 CORPE
 FONTENAY LE COMTE
 FOUGERE
 L'HERMANAULT
 LA COUTURE
 LE LANGON
 LE TABLIER
 LES MAGNILS REIGNIERS
 LES VELLUIRE SUR VENDEE
 LONGEVES
 LUCON
 MAREUIL SUR LAY DISSAIS
 MOUZEUIL SAINT MARTIN
 NALLIERS
 PEAULT
 PETOSSE
 POUILLE
 RIVE DE L'YON
 ROSNAY
 SAINT AUBIN LA PLAINE
 SAINT ETIENNE DE BRILLOUET
 SAINT JEAN DE BEUGNE
 SAINTE GEMME LA PLAINE
 SAINTE PEXINE
 SERIGNE
 THIRE

2023.4.12.

* A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással és különösen az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 5. cikkének az említett jegyzőkönyv 2. mellékletével összefüggésben értelmezett (4) bekezdésével összhangban e melléklet alkalmazásában a tagállamokra való hivatkozásokat úgy kell értelmezni, hogy azok Észak-Írország tekintetében magukban foglalják az Egyesült Királyságot is.”

AZ EURÓPAI KÖZPONTI BANK (EU) 2023/817 HATÁROZATA**(2023. április 5.)****a többlet tartalékállományok és egyes betétek díjazásáról szóló (EU) 2019/1743 határozat módosításáról (EKB/2019/31) (EKB/2023/9)**

Az Európai Központi Bank Kormányzótanácsa,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 127. cikke (2) bekezdésének első franciabekezdésére,

tekintettel a Központi Bankok Európai Rendszere és az Európai Központi Bank Alapokmányára és különösen annak 17. és 19. cikkére,

mivel:

- (1) 2022. szeptember 8-án a Kormányzótanács úgy határozott, hogy átmenetileg kiigazítja az Európai Központi Banknál (EKB) tartott betéteknek az (EU) 2019/1743 európai központi banki határozat (EKB/2019/31) ⁽¹⁾ 2. cikke és az EKB/2010/4 európai központi banki határozat ⁽²⁾ 5. cikke szerinti díjazását. Ezt az ideiglenes keretet az (EU) 2022/1521 európai központi banki határozat (EKB/2022/30) ⁽³⁾ hajtotta végre oly módon, hogy az ilyen betétek díjazását a betéti rendelkezésre állás kamatlába vagy a rövid lejáratú eurokamatláb (€STR) közül az alacsonyabbnak megfelelő mértékben állapította meg. Az (EU) 2022/1521 határozat (EKB/2022/30) 2023. április 30-át követően nem lesz hatályban.
- (2) 2023. február 6-án a Kormányzótanács úgy határozott, hogy 2023. május 1-jétől az ilyen betétek díjazását a rövid lejáratú eurokamatláb (€STR) mínusz 20 bázispontnak megfelelő mértékben állapítja meg. A díjazás e mértéke összhangban áll az (EU) 2019/671 európai központi banki iránymutatásban (EKB/2019/7) ⁽⁴⁾ foglaltakkal megfelelően az azon tagállamok nemzeti központi bankjainál, amelyek pénzneme az euro (a továbbiakban: NKB-k) tartott betétek díjazásának mértékével, amely 2023. május 1-jétől szintén a rövid lejáratú eurokamatláb (€STR) mínusz 20 bázispontnak megfelelő mértékben kerül megállapításra.
- (3) Ezért az (EU) 2019/1743 határozatot (EKB/2019/31) ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk**Módosítások**

Az (EU) 2019/1743 határozat (EKB/2019/31) 2. cikke a következőképpen módosul:

1. Az (1) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Az EKB-nál fenntartott következő számlákon lévő állományok a rövid lejáratú eurokamatláb (€STR) mínusz 20 bázispontnak megfelelő mértéken kamatoznak:

- a) az EKB/2003/14 európai központi banki határozattal (*), az EKB/2010/4 európai központi banki határozattal (**), az EKB/2010/17 európai központi banki határozattal (***), az EKB/2010/31 európai központi banki határozattal (****) és az (EU) 2020/672 tanácsi rendelettel (*****) összhangban fenntartott számlák;
- b) az Európai Stabilitási Mechanizmus és az Európai Pénzügyi Stabilitási Eszköz céljára szolgáló egyéb, az a) pont alá nem tartozó betétszámlák.

⁽¹⁾ Az Európai Központi Bank (EU) 2019/1743 határozata (2019. október 15.) a többlet tartalékállományok és egyes betétek díjazásáról (EKB/2019/31) (HL L 267., 2019.10.21., 12. o.).

⁽²⁾ Az Európai Központi Bank EKB/2010/4 határozata (2010. május 10) a Görög Köztársaság javára szóló egyesített kétoldalú kölcsönök kezeléséről, valamint az EKB/2007/7 határozat módosításáról (HL L 119., 2010.5.13., 24. o.).

⁽³⁾ Az Európai Központi Bank (EU) 2022/1521 határozata (2022. szeptember 12.) nemzeti központi bankoknál és az Európai Központi Banknál tartott egyes nem monetáris politikai betétek díjazásának átmeneti kiigazításáról (EKB/2022/30) (HL L 236. I, 2022.9.13., 1. o.).

⁽⁴⁾ Az Európai Központi Bank (EU) 2019/671 iránymutatása (2019. április 9.) az eszközök és források nemzeti központi bankok által történő belföldi kezelésének műveleteiről (EKB/2019/7) (HL L 113., 2019.4.29., 11. o.).

Amennyiben azonban a vonatkozó számlákon azon időpontot megelőzően kell betétet tartani, hogy az adott mechanizmusra alkalmazandó jogi vagy szerződéses szabályokkal összhangban fizetést kellene teljesíteni, az ilyen betétek az ezen előzetes időszak alatt a nulla százalék vagy a rövid lejáratú eurokamatláb (€STR) közül a magasabbnak megfelelő mértéken kamatoznak.

- (*) Az Európai Központi Bank EKB/2003/14 határozata (2003. november 7.) az Európai Közösség által a középtávú pénzügyi támogatási mechanizmus keretében végzett hitelnyújtási és hitelfelvételi műveletek kezeléséről (HL L 297., 2003.11.15., 35. o.).
- (**) Az Európai Központi Bank EKB/2010/4 határozata (2010. május 10) a Görög Köztársaság javára szóló egyesített kétoldalú kölcsönök kezeléséről, valamint az EKB/2007/7 határozat módosításáról (HL L 119., 2010.5.13., 24. o.).
- (***) Az Európai Központi Bank EKB/2010/17 határozata (2010. október 14.) az Unió által az európai pénzügyi stabilizációs mechanizmus keretében végzett forrásbevonási és hitelezési műveletek nyilvántartásáról (HL L 275., 2010.10.20., 10. o.).
- (****) Az Európai Központi Bank EKB/2010/31 határozata (2010. december 20.) az azon tagállamoknak nyújtandó EFSF-hitelekkel kapcsolatos fizetések feldolgozására szóló számlák megnyitásáról, amelyek pénzneme az euro (HL L 10., 2011.1.14., 7. o.).
- (*****) A Tanács (EU) 2020/672 rendelete (2020. május 19.) a Covid19-világjárvány miatt felmerülő szükséghelyzeti munkanélküliségi kockázatokat mérséklő ideiglenes támogatást nyújtó európai eszköz (SURE) létrehozásáról (HL L 159., 2020.5.20., 1. o.)."

2. A (2) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(2) Az (1) bekezdésben meghatározott mérték az (EU, Euratom) 2020/2053 tanácsi határozat szerinti hitelfelvételi műveletek kezeléséhez szükséges, valamint az (EU) 2021/241 európai parlamenti és tanácsi rendelet 15. cikkével összhangban nyújtott hitelekhez kapcsolódó hitelnyújtási műveletekhez szükséges szabályok megállapításáról szóló, 2021. április 14-i bizottsági végrehajtási határozat (*) 13. cikkének (2) bekezdésével összhangban az EKB-nál vezetett és a következőkhöz kapcsolódó prudenciális készpénztartalékok céljára használt elkülönített számlára is alkalmazandó:

- a) NextGenerationEU (NGEU);
- b) az Ukrajna 2023. évi támogatását célzó eszköz (makroszintű pénzügyi támogatás plusz) (**);
- c) bármely más olyan európai uniós finanszírozási program, amelynek felvételéről az EKB és a Bizottság megállapodik.

Ugyanakkor az elkülönített számlán tartott betétek 20 milliárd EUR-t meg nem haladó összege nulla százalék vagy a rövid lejáratú eurokamatláb (€STR) mínusz 20 bázispont közül a magasabbnak megfelelő mértéken kamatozik.

(*) C(2021)2502 final.

(**) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/2463 rendelete (2022. december 14.) az Ukrajna 2023. évi támogatását célzó eszköz (makroszintű pénzügyi támogatás plusz) létrehozásáról (HL L 322., 2022.12.16., 1. o.)."

2. cikk

Hatálybalépés

- (1) Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő ötödik napon lép hatályba.
- (2) Ezt a határozatot 2023. május 1-jétől kell alkalmazni.

Kelt Frankfurt am Mainban, 2023. április 5-én.

az EKB elnöke
Christine LAGARDE

IRÁNYMUTATÁSOK

AZ EURÓPAI KÖZPONTI BANK (EU) 2023/818 IRÁNYMUTATÁSA

(2023. április 5.)

az eszközök és források nemzeti központi bankok által történő belföldi kezelésének műveleteiről szóló (EU) 2019/671 iránymutatás módosításáról (EKB/2019/7) (EKB/2023/8)

AZ EURÓPAI KÖZPONTI BANK KORMÁNYZÓTANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 127. cikke (2) bekezdésének első franciabekezdésére,

tekintettel a Központi Bankok Európai Rendszere és az Európai Központi Bank Alapokmányára és különösen annak 12.1. és 14.3. cikkére,

mivel:

- (1) 2022. szeptember 8-án a Kormányzótanács úgy határozott, hogy átmenetileg kiigazítja az (EU) 2019/671 európai központi banki iránymutatásban (EKB/2019/7) ⁽¹⁾ foglaltaknak megfelelően azon tagállamok nemzeti központi bankjainál, amelyek pénzneme az euro (a továbbiakban: NKB-k) mint a Központi Bankok Európai Rendszere és az Európai Központi Bank Alapokmányának 21.2. cikke alapján eljáró fiskális megbízottaknál tartott betétek díjazását. Ezt az ideiglenes keretet az (EU) 2022/1521 európai központi banki határozat (EKB/2022/30) ⁽²⁾ hajtotta végre oly módon, hogy az ilyen betétek díjazásának felső határát a betéti rendelkezésre állás kamatlába vagy a rövid lejáratú eurokamatláb (€STR) közül az alacsonyabbnak megfelelő mértékben állapította meg. Az (EU) 2022/1521 határozat (EKB/2022/30) 2023. április 30-át követően nem lesz hatályban.
- (2) 2023. február 6-án a Kormányzótanács úgy határozott, hogy 2023. május 1-jétől az NKB-knál elhelyezett ilyen betétek díjazásának felső határa kiigazításra kerül oly módon, hogy a kiigazítási programhoz kapcsolódó kormányzati betétektől eltérő kormányzati betétek esetében azt a rövid lejáratú eurokamatláb (€STR) mínusz 20 bázispontnak megfelelő mértékben állapítja meg, valamint oly módon, hogy megszünteti a kormányzati betétek bizonyos értékhatárig kedvezőbb díjazásának lehetőségét. E döntés célja, hogy ösztönözze az NKB-knál tartott ezen betétek fokozatos és rendezett csökkentését, minimalizálva ezzel a piac működésére gyakorolt kedvezőtlen hatások kockázatát, és biztosítva a monetáris politika zökkenőmentes transzmisszióját.
- (3) 2022. május 12-én a Kormányzótanács úgy határozott, hogy egy évről két évre csökkenti az Európai Központi Bank (EKB) által a Kormányzótanácsnak benyújtandó, az (EU) 2019/671 iránymutatás (EKB/2019/7) végrehajtására vonatkozó értékelés gyakoriságát. Következésképpen megfelelő egy évről két évre csökkenteni azt a gyakoriságot, amellyel az NKB-k a kapcsolódó szervezeti intézkedésekről tájékoztatják az EKB-t.
- (4) Ezért az (EU) 2019/671 iránymutatást (EKB/2019/7) megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYMUTATÁST:

1. cikk

Módosítások

Az (EU) 2019/671 iránymutatás (EKB/2019/7) a következőképpen módosul:

1. A 3. cikk (4) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

⁽¹⁾ Az Európai Központi Bank (EU) 2019/671 iránymutatása (2019. április 9.) az eszközök és források nemzeti központi bankok által történő belföldi kezelésének műveleteiről (EKB/2019/7) (HL L 113., 2019.4.29., 11. o.).

⁽²⁾ Az Európai Központi Bank (EU) 2022/1521 határozata (2022. szeptember 12.) a nemzeti központi bankoknál és az Európai Központi Banknál tartott egyes nem monetáris politikai betétek díjazásának átmeneti kiigazításáról (EKB/2022/30) (HL L 236. I, 2022.9.13., 1. o.).

„(4) Az NKB-knak két évente be kell jelenteniük az EKB számára az e cikkkel összhangban megtett intézkedéseket.”

2. A 4. cikk (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A kormányzati betétekre fizetendő díjazásra a következő felső határok vonatkoznak:

a) euróban meghatározott, a kiigazítási programhoz kapcsolódó kormányzati betétektől eltérő kormányzati betétek esetében:

i. egynapos kormányzati betétekre a fedezet nélküli betétek egynapos piaci kamata mínusz 20 bázispont;

ii. lekötött kormányzati betétekre a hasonló lejáratú fedezettel rendelkező betétek piaci kamata mínusz 20 bázispont, vagy annak hiányában a fedezettel nem rendelkező betétek egynapos piaci kamata mínusz 20 bázispont;

b) más pénznemben denominált, a kiigazítási programhoz kapcsolódó kormányzati betétektől eltérő kormányzati betétek esetében az érintett pénznem tekintetében a fenti a) pontban az euróban meghatározott betétek tekintetében megállapítotthoz hasonló megközelítés;

c) a kiigazítási programhoz kapcsolódó kormányzati betétek esetében i. a nulla százalék és ii. a fedezet nélküli betétek egynapos piaci kamata vagy – amennyiben rendelkezésre áll – adott esetben a hasonló lejáratú fedezettel rendelkező betétek piaci kamata közül a magasabb.”

3. A 7. cikk (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Az EKB két évente egy alkalommal értékelést készít és nyújt be a Kormányzótanács részére ezen iránymutatás előző két év során történt végrehajtásáról.”

2. cikk

Hatálybalépés és végrehajtás

(1) Ez az iránymutatás az NKB-kkal történő közlése napján lép hatályba.

(2) Az NKB-k meghozzák és 2023. május 1-jétől alkalmazzák azokat az intézkedéseket, amelyek az ezen iránymutatásnak való megfelelés érdekében szükségesek. Az NKB-k legkésőbb 2023. április 17-ig tájékoztatják az EKB-t az 1. cikk 2. pontjában szereplő intézkedésekhez kapcsolódó szövegekről és eszközökről.

3. cikk

Címzettek

Ennek az iránymutatásnak az NKB-k a címzettjei.

Kelt Frankfurt am Mainban, 2023. április 5-én.

az EKB Kormányzótanácsa részéről

az EKB elnöke

Christine LAGARDE

NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOKKAL LÉTREHOZOTT SZERVEK ÁLTAL ELFOGADOTT JOGI AKTUSOK

A NAGY-BRITANNIA ÉS ÉSZAK-ÍRORSZÁG EGYESÜLT KIRÁLYSÁGÁNAK AZ EURÓPAI UNIÓBÓL ÉS AZ EURÓPAI ATOMENERGIA-KÖZÖSSÉGBŐL TÖRTÉNŐ KILÉPÉSÉRŐL SZÓLÓ MEGÁLLAPODÁSSAL LÉTREHOZOTT VEGYES bizottság 1/2023 HATÁROZATA

(2023. március 24.)

a Windsori Keretmegállapodással kapcsolatos rendelkezések megállapításáról [2023/819]

A VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről rendelkező megállapodásra ⁽¹⁾ (a továbbiakban: a kilépésről rendelkező megállapodás) és különösen annak 164. cikke (5) bekezdésének d) pontjára, az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv (a továbbiakban: a jegyzőkönyv) 5. cikkének (2) pontjára, valamint a kilépésről rendelkező megállapodás 164. cikke (5) bekezdésének c) pontjára és a jegyzőkönyv 8. cikkének ötödik bekezdésére,

mivel:

- (1) A kilépésről rendelkező megállapodás 166. cikkének (2) bekezdése értelmében az említett megállapodás 164. cikkének (1) bekezdésével létrehozott vegyes bizottság (a továbbiakban: a vegyes bizottság) által elfogadott határozatok kötelező erejűek az Unióra és az Egyesült Királyságra nézve. Az Uniónak és az Egyesült Királyságnak végre kell hajtania az ilyen határozatokat, amelyek a kilépésről rendelkező megállapodással azonos joggal bírnak.
- (2) A kilépésről rendelkező megállapodás 182. cikke értelmében a jegyzőkönyv az említett megállapodás szerves részét képezi.
- (3) A kilépésről rendelkező megállapodás 164. cikke (5) bekezdésének d) pontja felhatalmazza a vegyes bizottságot a kilépésről rendelkező megállapodást módosító határozatok elfogadására, feltéve, hogy az ilyen módosítások a hibák kijavítása, a kihagyások vagy más hiányosságok kezelése, illetve az említett megállapodás aláírásakor előre nem látott helyzetek kezelése érdekében szükségesek, továbbá feltéve, hogy az ilyen határozatok nem módosítják az említett megállapodás lényegi elemeit.
- (4) Az Unió és az Egyesült Királyság a vegyes bizottságban együttes nyilatkozatot tett arról, hogy a kilépésről rendelkező megállapodás szerinti kapcsolataik során adott esetben – a jogbiztonság követelményeivel összhangban – a módosított jegyzőkönyvre a „Windsori Keretmegállapodás”-ként fognak hivatkozni, és hogy a belső jogszabályaikban is ugyanúgy hivatkozhatnak a módosított jegyzőkönyvre.
- (5) Az Unió és az Egyesült Királyság emlékeztet azon közös kötelezettségvállalásukra, hogy az Egyesült Királyság kormánya, Írország kormánya és a többpárti tárgyalások egyéb résztvevői között 1998. április 10-én létrejött, az ugyanazon keltű brit-ír megállapodáshoz csatolt nagypénteki vagy belfasti megállapodást (a továbbiakban: az 1998. évi megállapodás) – ideértve annak későbbi végrehajtási megállapodásait és rendelkezéseit is – minden részében védeni kell.
- (6) Tekintettel Észak-Írország sajátos körülményeire, a jegyzőkönyv 6. cikkének (2) bekezdésében említett könnyítések keretében – összhangban Észak-Írország azon helyzetével, hogy a jegyzőkönyvnek megfelelően az Egyesült Királyság vámterületének részét képezi – egyedi rendelkezéseket kell hozni az Egyesült Királyság belső piacán belüli áruszállításra vonatkozóan, amennyiben az árukat Észak-Írországon belüli végső fogyasztásra vagy végső felhasználásra szánják, és amennyiben érvényben vannak az Unió belső piaca és vámuniója integritásának védelméhez szükséges biztosítékok.

⁽¹⁾ HL L 29., 2020.1.31., 7. o.

- (7) Ki kell alakítani egy vérszfékmechanizmust, amely lehetővé teszi, hogy az Észak-írországi Nemzetgyűlés tagjai – az e határozathoz csatolt, az 1998. évi megállapodás szerinti intézmények közreműködéséről szóló, az Egyesült Királyság által tett egyoldalú nyilatkozat (1) bekezdésében meghatározott feltételek mindegyikének teljesülése mellett – kezeljék a közösségek mindennapi életét befolyásoló azon jelentős hatásokat, amelyek jövőbeni uniós jogi aktusok által módosított vagy felváltott uniós jogi rendelkezések Észak-Írországban történő alkalmazásából fakadnak.
- (8) Tekintettel Észak-Írország sajátos körülményeire és ezen belül arra, hogy az Egyesült Királyság belső piacának szerves részét képezi, a jegyzőkönyv 3. mellékletében bizonyos módosításokat kell végrehajtani a hozzáadottérték-adót és a jövedéki adót illetően. Ezen módosítások nem vezethetnek adócsalási kockázatokhoz vagy a verseny esetleges torzulásához. A módosítások Észak-Írországban történő végrehajtása, és különösen a harmadik területekről vagy harmadik országokból importált termékek távértékesítésére vonatkozó különös szabályozás végrehajtása nem jelenthet kockázatot sem az Unió belső piacára, sem az Egyesült Királyság belső piacára nézve, és nem róhat indokolatlan terheket az Észak-Írországban működő vállalkozásokra.
- (9) A jegyzőkönyv 3. mellékletében már szereplő egyes jogi aktusok alkalmazási körének egyértelművé tétele érdekében az említett mellékletet két megjegyzéssel kell kiegészíteni. Annak érdekében, hogy az említett mellékletet bármikor ki lehessen egészíteni egyéb megjegyzésekkel, e határozatban rendelkezni kell ilyen lehetőségről.
- (10) Az áruszállítás tekintetében a jegyzőkönyv 5. cikkének (2) bekezdése felhatalmazza a vegyes bizottságot arra, hogy határozatokat fogadjon el, amelyek megállapítják azon feltételeket, amelyek mellett a feldolgozás nem minősül kereskedelmi jellegű feldolgozásnak, valamint az annak megállapításához szükséges kritériumokat, hogy valamely, az Unión kívülről Észak-Írországba behozott áru esetében nem áll fenn az Unióba történő későbbi átszállítás kockázata.
- (11) Kívánatos a 4/2020 vegyes bizottsági határozatban ⁽²⁾ meghatározott szabályozások működését javítani, – többek között az Egyesült Királyság más részeiből Észak-Írországba csomagokban küldött árukkal kapcsolatban –, ami lehetővé fogja tenni a vámügy területén jelentős könnyítést eredményező rendelkezések meghozatalát.
- (12) A kilépésről rendelkező megállapodás 175. cikkével összhangban az Unió és az Egyesült Királyság megteszi a szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy gyorsan és jóhiszeműen megfeleljen az e határozat rendelkezései felfüggesztésének, megszüntetésének és alkalmazandóvá válásának feltételeire vonatkozó választottbírói testületi határozatnak.
- (13) A 4/2020 vegyes bizottsági határozat helyébe e határozat 2. szakasza lép.
- (14) Ami a jegyzőkönyvnek a hozzáadottérték-adó és a jövedéki adó területén való működéséhez kapcsolódó megerősített koordinációs mechanizmus létrehozását illeti, a kilépésről rendelkező megállapodás 164. cikke (5) bekezdésének c) pontjával összhangban a vegyes bizottság többek között megváltoztathatja a szakbizottságokhoz rendelt feladatokat.
- (15) A jegyzőkönyv 8. cikkének negyedik bekezdése értelmében a vegyes bizottságnak rendszeresen meg kell vitatnia az említett cikk végrehajtását – többek között az említett cikk első bekezdésében említett rendelkezésekben előírt csökkentéseket és mentességeket illetően –, és adott esetben el kell fogadnia az annak megfelelő alkalmazásához szükséges intézkedéseket.
- (16) A jegyzőkönyv 8. cikkének ötödik bekezdése alapján a vegyes bizottság felülvizsgálhatja az említett cikk alkalmazását – figyelembe véve, hogy Észak-Írország az Egyesült Királyság belső piacának szerves részét képezi –, és szükség esetén megfelelő intézkedéseket fogadhat el.
- (17) A jegyzőkönyv 8. cikke hatékonyságának biztosítása, és különösen annak figyelembevétele érdekében, hogy Észak-Írország az Egyesült Királyság belső piacának szerves részét képezi, az Uniónak és az Egyesült Királyságnak strukturált módon értékelnie kell a 8. cikk végrehajtása és alkalmazása nyomán felmerülő bármely kérdést, beleértve különösen azt, hogy az Unióban és az Egyesült Királyságban a héa és jövedéki adó területét érintő jövőbeni szakpolitikai és szabályozási kezdeményezések milyen hatással lehetnek Észak-Írországra.

⁽²⁾ A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottság 4/2020 határozata (2020. december 17.) a kockázatnak nem kitett áruk meghatározásáról 2020/2248 (HL L 443., 2020.12.30., 6. o.).

- (18) Ezért helyénvaló létrehozni egy megerősített koordinációs mechanizmust, amely lehetővé teszi az Unió és az Egyesült Királyság számára, hogy azonosítsák és megvitassák a jegyzőkönyv működésével kapcsolatos kérdéseket a héa és a jövedéki adó területén, és szükség esetén megfelelő intézkedést javasoljanak. E célból a kilépésről rendelkező megállapodás 165. cikke (1) bekezdésének c) pontjával létrehozott, az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv végrehajtásával kapcsolatos kérdésekkel foglalkozó szakbizottságnak célzott üléseket kell összehívnia, hogy szükség esetén megvitassák az árukra vonatkozó héát és jövedéki adót. Ezen ülések a héával és a jövedéki adóval kapcsolatos megerősített koordinációs mechanizmusként lesznek ismertek,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. SZAKASZ

A jegyzőkönyv módosításai

1. cikk

A jegyzőkönyv 6. cikkének (2) bekezdése az első mondat után a következő mondattal egészül ki:

„Ez magában foglalja az Egyesült Királyság belső piacán belüli áruszállításra vonatkozó egyedi rendelkezések meghozatalát – összhangban Észak-Írország azon helyzetével, hogy e jegyzőkönyvnek megfelelően az Egyesült Királyság vámterületének részét képezi –, amennyiben az árukat Észak-Írországon belüli végső fogyasztásra vagy végső felhasználásra szánják, és amennyiben fennállnak az Unió belső piaca és vámuniója integritásának védelméhez szükséges biztosítékok.”.

2. cikk

A jegyzőkönyv 13. cikke a (3) bekezdés után a következő bekezdéssel egészül ki:

„3a. A (3) bekezdéstől eltérve, és e bekezdés negyedik albekezdésére is figyelemmel, az e bekezdés hatálya alá tartozó olyan uniós jogi aktus, amelyet egy konkrét uniós jogi aktus (a továbbiakban: konkrét uniós jogi aktus) módosított vagy felváltott, nem alkalmazandó a konkrét uniós jogi aktus által módosított vagy felváltott formájában azon naptól számított két hét elteltével, amelyen az Egyesült Királyság írásban, a vegyes bizottságon keresztül értesítette az Uniót arról, hogy az 1998. évi megállapodás szerinti intézmények közreműködéséről szóló, az 1/2023 vegyes bizottsági határozathoz (*) I. mellékletként csatolt, az Egyesült Királyság által tett egyoldalú nyilatkozatban meghatározott eljárást követték. Az ilyen értesítést a konkrét uniós jogi aktus kihirdetésétől számított két hónapon belül kell megtenni, és az részletes magyarázatot tartalmaz az Egyesült Királyságnak az e bekezdés harmadik albekezdésében említett feltételekre vonatkozó értékelését, valamint az értesítést megelőzően az Egyesült Királyságban tett eljárási lépéseket illetően.

Ha az Unió megítélése szerint az Egyesült Királyság magyarázata nem kielégítő az e bekezdés harmadik albekezdésében említett körülmények tekintetében, az értesítés időpontjától számított két héten belül további magyarázatot kérhet, és az Egyesült Királyságnak a kérés időpontjától számított két héten belül meg kell adnia az említett további magyarázatot. Ebben az esetben az e bekezdés hatálya alá tartozó uniós jogi aktus nem alkalmazandó a konkrét uniós jogi aktus által módosított vagy felváltott formájában az azon naptól számított harmadik naptól, amelyen az Egyesült Királyság megadta az említett további magyarázatot.

Az Egyesült Királyság csak akkor teszi meg az e bekezdés első albekezdésében említett értesítést, ha

- a) a konkrét uniós jogi aktus által módosított vagy felváltott uniós jogi aktus egy részének vagy egészének tartalma vagy hatálya jelentősen eltér a módosítás vagy felváltás előtt alkalmazandó uniós jogi aktus tartalmától vagy hatályától; és
- b) a konkrét uniós jogi aktus által módosított vagy felváltott uniós jogi aktus – vagy adott esetben annak egy releváns része – Észak-Írországon való alkalmazása jelentős és feltételezhetően tartósan fennálló hatással volna az észak-írországi közösségek mindennapi életére.

Amennyiben az a) és b) pontban meghatározott feltételek csak a konkrét uniós jogi aktus által módosított vagy felváltott uniós aktus egy része tekintetében teljesülnek, az értesítést csak az említett részre vonatkozóan kell megtenni, feltéve, hogy az utóbbi elválasztható a konkrét uniós jogi aktus által módosított vagy felváltott uniós jogi aktus egyéb részeitől. Ha az említett rész nem választható el, az értesítést a konkrét uniós jogi aktus által módosított vagy felváltott uniós jogi aktusnak a szóban forgó részt tartalmazó legkisebb elválasztható eleme tekintetében kell megtenni.

Amennyiben az értesítést – az előző albekezdés második mondatával összhangban – egy uniós jogi aktusnak valamely, a konkrét uniós jogi aktus által módosított vagy felváltott része tekintetében teszik meg, a konkrét uniós jogi aktus által módosított vagy felváltott uniós jogi aktus csak az említett rész tekintetében nem alkalmazandó.

Amennyiben megtették az e bekezdés első albekezdésében említett értesítést, a (4) bekezdés a konkrét uniós jogi aktus által módosított vagy felváltott uniós jogi aktus tekintetében alkalmazandó; abban az esetben, ha a konkrét uniós jogi aktus által módosított vagy felváltott uniós jogi aktust felveszik a jegyzőkönyvbe, az a módosítás vagy felváltás előtti jogi aktus helyére kerül.

Ez a bekezdés az e jegyzőkönyv 2. melléklete 1. fejezetének első franciabekezdésében és 7–47. fejezetében, valamint 5. cikke (1) bekezdésének harmadik albekezdésében említett uniós jogi aktusokra vonatkozik.”

(*) A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottság 1/2023 határozata (2023. március 24.) a Windsori Keretmegállapodással kapcsolatos rendelkezések megállapításáról [2023/819] (HL L 102., 2023.4.17., 61. o.).

3. cikk

A jegyzőkönyv 3. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az „1. Hozzáadottérték-adó” fejezet az „A Tanács 2006/112/EK irányelve (2006. november 28.) a közös hozzáadottértékadó-rendszerről” elem után a következő megjegyzéssel egészül ki:

„Az adóalanyok által Észak-Írországban értékesített és ottani ingatlanokba beépített áruk tekintetében az Egyesült Királyság Észak-Írország tekintetében alkalmazhat kedvezményes adómértéket, 5 %-nál alacsonyabb adómértéket vagy az előzetesen felszámított hea levonásának jogával járó mentességet.

Az Egyesült Királyság Észak-Írország tekintetében nem köteles alkalmazni a 2006/112/EK irányelv 98. cikke (1) bekezdésének harmadik albekezdését és 98. cikke (2) bekezdésének első albekezdését, és ezért az irányelv III. mellékletének több mint 24 pontja alá tartozó értékesítésekre alkalmazhat kedvezményes héamértéket, valamint a 2006/112/EK irányelv III. mellékletének több mint hét pontja alá tartozó értékesítésekre alkalmazhat az 5 %-os minimális mértéknél alacsonyabb kedvezményes héamértéket és egy, az előzetesen felszámított hea levonásának jogával járó mentességet is.

Az Egyesült Királyság Észak-Írország tekintetében nem köteles alkalmazni a közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló 2006/112/EK irányelvnek a kisvállalkozásokra vonatkozó különös szabályozás tekintetében történő módosításáról és a 904/2010/EU rendeletnek a kisvállalkozásokra vonatkozó különös szabályozás megfelelő alkalmazásának nyomon követését célzó közigazgatási együttműködés és információcsere tekintetében történő módosításáról szóló, 2020. február 18-i (EU) 2020/285 tanácsi irányelvvel (*) módosított 2006/112/EK irányelv XII. címének 1. fejezetében meghatározott, a kisvállalkozásokra vonatkozó különös szabályozást az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban és Észak-Írország tekintetében, és ezért bármilyen mentességi rendszert alkalmazhat azokra az adóalanyokra, amelyeknek a termék- és szolgáltatásértékesítésből származó éves árbevétele megfelel az (EU) 2020/285 tanácsi irányelv által módosított 2006/112/EK irányelv 284. cikkének (1) bekezdésében, 288. cikkében, valamint 288a. cikkének (1) és (3) bekezdésében meghatározott, az árbevétel értékhatárára vonatkozó

szabályoknak. A 284. cikk (1) bekezdésében említett, az árbevételre vonatkozó értékhatár font sterlingben megadott egyenértékét az (EU) 2020/285 irányelv hatálybalépésének napját követő napon érvényes, az Európai Központi Bank által közzétett átváltási árfolyam alkalmazásával kell kiszámítani. Ezen átváltási árfolyam időbeli változásainak figyelembevétele érdekében legfeljebb 15 % eltérés engedélyezett a 85 000 EUR-s értékhatár egyenértékének kiszámításakor.

Az Egyesült Királyság Észak-Írország tekintetében nem köteles alkalmazni a 2006/112/EK irányelv XII. címe, 6. fejezetének 4. szakaszában meghatározott, a harmadik területekről vagy harmadik országokból importált termékek távértékesítésére vonatkozó különös szabályozást a Nagy-Britannia más részeiből Észak-Írországra történő távértékesítés tekintetében, feltéve, hogy a termékek Észak-Írországra képezik végső fogyasztás tárgyát, és hogy a hozzáadottérték-adót az Egyesült Királyságban vetették ki.”;

(*) HL L 62., 2020.3.2., 1. o.

2. A 2. „Jövedéki termékek” fejezet az „A Tanács 92/83/EGK irányelve (1992. október 19.) az alkohol és az alkoholtartalmú italok jövedéki adója szerkezetének összehangolásáról” elem után a következő megjegyzéssel egészül ki:

„Az Egyesült Királyság Észak-Írország tekintetében nem köteles alkalmazni a 92/83/EGK tanácsi irányelv 3. cikkének (1) bekezdését, valamint 9., 13., 18. és 21. cikkét, és ezért az alkoholokra és az alkoholtartalmú italokra kivetett jövedéki adó mértékét minden esetben az alkoholtartalom alapján alkalmazhatja, valamint kedvezményes adómértéket alkalmazhat a nagy méretű tartályokba csomagolt, vendéglátóipari helyszíneken történő azonnali fogyasztásra szánt alkoholtartalmú italokra, feltéve, hogy az ilyen adómértékek az Egyesült Királyságban Észak-Írország tekintetében semmilyen esetben sem – még a mentességek alkalmazása után sem – csökkennek a 92/84/EGK irányelv 3. cikkének (1) bekezdésében, valamint 4., 5. és 6. cikkében meghatározott minimális adómértékek alá, továbbá az Unióból értékesített termékekre nem alkalmaz kevésbé kedvező feltételeket mint a hasonló hazai termékekre.

Az Egyesült Királyság Észak-Írország tekintetében nem köteles alkalmazni a 92/83/EGK tanácsi irányelv 4., 9a., 13a. és 18a. cikkét, 22. cikkének (1)–(5) bekezdését és 23a. cikkét, és ezért meghatározhatja a kistermelők körét, és kedvezményes adómértéket állapíthat meg a kistermelők által előállított alkoholokra és az alkoholtartalmú italokra, feltéve, hogy ezen kedvezményes adómértékek semmilyen esetben sem – még a mentességek alkalmazása után sem – csökkennek a 92/84/EGK irányelv 3. cikkének (1) bekezdésében, valamint 4., 5. és 6. cikkében meghatározott minimális adómértékek alá, továbbá a kedvezményes adómértékre jogosult kistermelők éves termelése semmilyen esetben sem haladja meg a 92/83/EGK tanácsi irányelv 4. cikke (1) bekezdésének első franciabekezdésében, 9a. cikke (1) bekezdésének első franciabekezdésében, 13a. cikke (1) bekezdésének első franciabekezdésében, 18a. cikke (1) bekezdésének első franciabekezdésében és 22. cikke (1) bekezdésének első franciabekezdésében meghatározott termelési határértékeket. A 92/83/EGK irányelv 4. cikkének (3) bekezdésében, 9a. cikkének (3) bekezdésében, 13a. cikkének (5) bekezdésében, 18a. cikkének (4) bekezdésében, 22. cikkének (3) bekezdésében és 23a. cikkének (3) bekezdésében meghatározott kölcsönös elismerési eljárások nem alkalmazandók a tagállamok és az Egyesült Királyság között Észak-Írország tekintetében.”.

4. cikk

1. A jegyzőkönyv 3. mellékletében az „1. Hozzáadottérték-adó” fejezet kiegészül az e határozat 3. cikkének 1. pontjában foglalt megjegyzésektől eltérő, a vegyes bizottság által elfogadandó megjegyzésekkel, feltéve, hogy az ilyen megjegyzések meghatározzák, hogy a 3. melléklet 1. szakaszában felsorolt uniós jogi aktusok milyen módon alkalmazandók az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban Észak-Írország tekintetében. Az ilyen megjegyzések biztosítják, hogy az Unió belső piacán ne lépjen fel negatív hatás adócsalási kockázatok formájában, sem a verseny bármely esetleges torzulása.

2. A jegyzőkönyv 3. mellékletében az „2. Jövedéki termékek” fejezet kiegészül az e határozat 3. cikkének 2. pontjában foglalt megjegyzésektől eltérő, a vegyes bizottság által elfogadandó megjegyzésekkel, feltéve, hogy az ilyen megjegyzések meghatározzák, hogy a 3. melléklet 2. szakaszában felsorolt uniós jogi aktusok milyen módon alkalmazandók az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban Észak-Írország tekintetében. Az ilyen megjegyzések biztosítják, hogy az Unió belső piacán ne lépjen fel negatív hatás adócsalási kockázatok formájában, sem a verseny bármely esetleges torzulása.

2. SZAKASZ

A kockázatot nem jelentő áruk meghatározása és a 4/2020 határozat hatályon kívül helyezése

5. cikk

Tárgy

Ez a szakasz a jegyzőkönyv 5. cikke (2) bekezdésének végrehajtására vonatkozó szabályokat határozza meg a következők tekintetében:

- a) azon feltételek, amelyek alapján úgy tekintendő, hogy valamely, az Unión kívülről Észak-Írországra behozott áru nem kerül kereskedelmi jellegű feldolgozásra Észak-Írországra;
- b) azon kritériumok, amelyek alapján úgy tekintendő, hogy valamely, az Unión kívülről Észak-Írországra behozott áru esetében nem áll fenn annak kockázata, hogy azt a későbbiekben az Unióba szállítják.

6. cikk

Nem kereskedelmi jellegű feldolgozás

A jegyzőkönyv 5. cikke (2) bekezdése első albekezdése a) pontjának és 5. cikke (2) bekezdése harmadik albekezdésének alkalmazásában egy áru feldolgozása nem kereskedelmi jellegűnek minősül, amennyiben:

- a) azon személynek, aki az említett áru tekintetében szabad forgalomba bocsátásra vonatkozó vámáru-nyilatkozatot nyújt be, vagy akinek a nevében ilyen vámáru-nyilatkozatot nyújtanak be (a továbbiakban: importőr), a teljes éves árbevétele a legutóbbi teljes pénzügyi évben nem érte el a 2 000 000 GBP-t; vagy
- b) a feldolgozás Észak-Írországra történik, és annak kizárólagos célja:
 - i. élelmiszer-értékesítés valamely, egyesült királysági végső fogyasztó számára;
 - ii. építési tevékenység, amennyiben a feldolgozott áru az importőr vagy egy jogutódnak minősülő szervezet által Észak-Írországra épített és ott elhelyezett építmény állandó részét képezi;
 - iii. egészségügyi vagy ápolási szolgáltatásoknak az importőr vagy egy jogutódnak minősülő szervezet által az igénybevevő számára történő közvetlen nyújtása Észak-Írországra;
 - iv. az importőr vagy egy jogutódnak minősülő szervezet által végzett nem nyereségszerzési célú tevékenységek Észak-Írországra, amennyiben nem kerül sor a későbbiekben a feldolgozott áru értékesítésére; vagy
 - v. takarmánynak az importőr vagy egy jogutódnak minősülő szervezet által észak-írországi helyszíneken történő végső felhasználása.

7. cikk

Azon kritériumok, amelyek alapján úgy tekintendő, hogy nem áll fenn a kockázat, hogy az árut a későbbiekben az Unióba szállítják

(1) Úgy tekintendő, hogy nem áll fenn a kockázat, hogy valamely árut a későbbiekben az Unióba szállítják, amennyiben e határozat 6. cikkével összhangban az áru nem tekintendő úgy, hogy kereskedelmi jellegű feldolgozásra kerül, és amennyiben:

- a) az Egyesült Királyság más részéből közvetlenül Észak-Írországra behozott áruk esetében:
 - i. az Unió közös vámtarifája szerint fizetendő vám nullával egyenlő; vagy
 - ii. az importőr e határozat 9–11. cikkével összhangban engedélyt kapott arra, hogy az említett árut Észak-Írországra behozza az Egyesült Királyságban található végső fogyasztók részére történő értékesítés vagy az általuk történő végső felhasználás céljából, beleértve azt is, amikor az áru a 6. cikkkel összhangban nem kereskedelmi jellegű feldolgozásra került a végső fogyasztók részére történő értékesítést vagy az általuk történő végső felhasználást megelőzően; vagy
 - iii. az árut csomagban küldik, és
 - aa) az nem kereskedelmi jellegű, és magánszemély küldi egy másik, Észak-Írországra lakóhellyel rendelkező magánszemélynek; vagy

- bb) a gazdasági szereplő az e határozat 12. cikkével összhangban engedéllyel rendelkező fuvarozón keresztül küldi az árut egy Észak-Írországban lakóhellyel rendelkező magánszemélynek, és az kizárólag személyes használatra szolgál.
- b) nem az Unióból vagy az Egyesült Királyság más részéből közvetlenül Észak-Írországba behozott áruk esetében:
- az Unió közös vámtarifája szerint fizetendő vám az Egyesült Királyság vámtarifája szerint fizetendő vámmal egyenlő vagy annál alacsonyabb; vagy
 - az importőr e határozat 9–11. cikkével összhangban engedélyt kapott arra, hogy az említett árut Észak-Írországba behozza az Egyesült Királyságban található végső fogyasztók részére történő értékesítés vagy az általuk történő végső felhasználás céljából (beleértve azt is, amikor az áru az e határozat 6. cikkével összhangban nem kereskedelmi jellegű feldolgozásra került a végső fogyasztók részére történő értékesítést vagy az általuk történő végső felhasználást megelőzően), és az Unió közös vámtarifája szerint fizetendő vám és az Egyesült Királyság vámtarifája szerint fizetendő vám közötti különbség alacsonyabb, mint az áru vámértékének 3 %-a.
- (2) Az (1) bekezdés a) pontjának ii. és iii. alpontja, valamint az (1) bekezdés b) pontjának ii. alpontja nem alkalmazandó az Unió által elfogadott piacvédelmi intézkedések hatálya alá tartozó árukra.
- (3) E határozat alkalmazásában a „csomag”: olyan csomag, amely a következőket tartalmazza:
- legfeljebb 31,5 kg teljes bruttó tömegű áruk, a levélküldemények kivételével; vagy
 - kereskedelmi ügylethez kapcsolódó, egyetlen tételből álló áru, a levélküldemények kivételével, amelynek teljes bruttó tömege legfeljebb 100 kg.

8. cikk

Az alkalmazandó vámok meghatározása

Az e határozat 7. cikke (1) bekezdése a) pontja i. alpontjának és 7. cikke (1) bekezdése b) pontjának alkalmazásában a következő szabályok alkalmazandók:

- az Unió közös vámtarifája szerint egy adott áru esetében fizetendő vámot az uniós vámjogszabályokban meghatározott szabályokkal összhangban kell megállapítani;
- az Egyesült Királyság vámtarifája szerint egy adott áru esetében fizetendő vámot az Egyesült Királyság vámjogszabályaiban meghatározott szabályokkal összhangban kell megállapítani.

9. cikk

A 7. cikkben foglalt célokra kiadott engedély

(1) Az e határozat 7. cikke (1) bekezdése a) pontja ii. alpontjának és 7. cikke (1) bekezdése b) pontja ii. alpontjának alkalmazásában valamely áru végső fogyasztók részére történő értékesítés vagy általuk történő végső felhasználás céljából közvetlenül Észak-Írországba való behozatalára vonatkozó engedély iránti kérelmet az Egyesült Királyság illetékes hatóságához kell benyújtani.

(2) Az (1) bekezdésben említett engedély iránti kérelemnek tartalmaznia kell a kérelmező üzleti tevékenységére és a jellemzően Észak-Írországba behozott árukra vonatkozó információkat, valamint azon nyilvántartások, rendszerek és ellenőrzések típusának leírását, amelyeket a kérelmező azért hozott létre, hogy biztosítsa az engedély hatálya alá tartozó áruk vámcélokra történő megfelelő bejelentését és az e határozat 10. cikkének b) pontjában említett kötelezettségvállalás alátámasztásául szolgáló bizonyítékok szolgáltatását. A kereskedőnek meg kell őriznie az elmúlt öt évre vonatkozó bizonyítékokat – például az számlákat –, és kérésükre az illetékes hatóságok számára biztosítania kell azokat. A kérelemre vonatkozó adatszolgáltatási követelményeket e határozat II. melléklete részletesen meghatározza.

(3) Az engedélyben fel kell tüntetni legalább a következőket:

- azon személy neve, akinek az engedélyt megadták (a továbbiakban: az engedély jogosultja);
- az illetékes vámhatóság által a határozathoz rendelt egyedi hivatkozási szám (a továbbiakban: az engedély hivatkozási száma);

- c) a hatóság, amely megadta az engedélyt;
- d) az engedély hatálybalépésének időpontja.

(4) Az e cikkben említett kérelmekre és engedélyekre – többek között a nyomon követés tekintetében – az uniós vámjogszabályoknak a vámjogszabályok alkalmazásával kapcsolatos határozatokra vonatkozó rendelkezései alkalmazandók.

(5) Azokban az esetekben, amikor az Egyesült Királyság illetékes vámhatósága valamely engedély szándékos helytelen felhasználását vagy valamely engedély e határozatban meghatározott feltételeinek megsértését észleli, a hatóság az engedélyt felfüggeszti vagy visszavonja.

(6) Az Unió képviselői kérhetik, hogy az Egyesült Királyság illetékes vámhatósága ellenőrizze az adott engedélyt. Az Egyesült Királyság illetékes vámhatósága – az ilyen megkeresésre reagálva – megteszi a megfelelő lépéseket, és 30 napon belül tájékoztatást nyújt a meghozott intézkedésről.

10. cikk

Az engedély megadásának általános feltételei

Az e határozat 7. cikke (1) bekezdése a) pontja ii. alpontjának és 7. cikke (1) bekezdése b) pontja ii. alpontjának alkalmazásában engedély adható azon kérelmezőknek, akik:

a) megfelelnek a következő letelepedési kritériumoknak:

i. Észak-Írországra letelepedettek, vagy állandó telephellyel rendelkeznek Észak-Írországra,

- ahol állandóan rendelkezésre állnak emberi és technikai erőforrások; és
- ahonnan az árut végső fogyasztók részére értékesítik vagy általuk történő végső felhasználás céljából rendelkezésre bocsátják; és
- amennyiben a vámügyi, kereskedelmi és szállítási nyilvántartások és információk Észak-Írországra rendelkezésre állnak vagy hozzáférhetők, vagy

ii. az Egyesült Királyság Észak-Írországon kívüli részeiben letelepedettek, és teljesítik a következő kritériumokat:

- vámügyi műveleteiket az Egyesült Királyságban végzik;
- Észak-Írországra közvetett vámképviselővel rendelkeznek;
- vám-, kereskedelmi és szállítási nyilvántartásaik és információik rendelkezésre állnak vagy hozzáférhetők az Egyesült Királyságban az Egyesült Királyság illetékes hatóságai és az Unió képviselői számára az e határozat alapján vállalt feltételek és kötelezettségvállalások betartásának ellenőrzése céljából; és

b) kötelezettséget vállalnak arra, hogy árut kizárólag egyesült királysági végső fogyasztók részére történő értékesítés vagy általuk történő végső felhasználás céljából hoznak be Észak-Írországra, ideértve azt is, amikor az említett áru az e határozat 6. cikke szerinti nem kereskedelmi jellegű feldolgozáson esett át az egyesült királysági végső fogyasztók részére történő értékesítést vagy általuk történő végső felhasználást megelőzően; továbbá az észak-írországi végső fogyasztóknak történő értékesítés esetén kötelezettséget vállalnak arra, hogy az értékesítésre egy vagy több olyan észak-írországi fizikai értékesítéshelyről kerül sor, ahonnan a végső fogyasztók számára közvetlen fizikai értékesítés történik.

11. cikk

Az importőri engedély megadásának különös feltételei

(1) Az e határozat 7. cikke (1) bekezdése a) pontja ii. alpontjának és 7. cikke (1) bekezdése b) pontja ii. alpontjának alkalmazásában áruk Észak-Írországra történő behozatalára vonatkozó engedély csak olyan kérelmezőknek adható, akik teljesítik az e határozat 10. cikkében meghatározott feltételeket, valamint a következő, az e határozat III. mellékletében részletesebben kifejtett feltételeket:

a) a kérelmező kijelenti, hogy az Észak-Írországra az e határozat 7. cikke (1) bekezdése a) pontjának ii. alpontjával vagy 7. cikke (1) bekezdése b) pontjának ii. alpontjával összhangban behozott árukat bejelenti szabad forgalomba bocsátásra;

- b) a kérelem benyújtását megelőző három éven belül a kérelmező nem követett el súlyos vagy ismétlődő, a vámjogszabályokat és az adózási szabályokat érintő jogsértést, és a gazdasági tevékenységéhez kapcsolódóan nem követett el súlyos bűncselekményt;
- c) a kockázatot nem jelentő áruként bejelentett áruk tekintetében a kérelmezőnek bizonyítania kell, hogy műveleteit és az áruforgalmat magas szinten ellenőrzi egy olyan kereskedelmi és adott esetben szállítási nyilvántartás-irányítási rendszer segítségével, amely lehetővé teszi a megfelelő ellenőrzéseket és az e határozat 10. cikke b) pontjában említett kötelezett-ségvállalás alátámasztásául szolgáló bizonyítékok biztosítását;
- d) a kérelmező jó pénzügyi helyzetben van a kérelmet megelőző három évben vagy a létrehozása óta eltelt időszakban, amennyiben az három évnél rövidebb, ami lehetővé teszi a kérelmező számára, hogy teljesítse kötelezettségeit, kellően figyelembe véve az érintett üzleti tevékenység típusának jellemzőit;
- e) a kérelmezőnek képesnek kell lennie arra, hogy világosan megértse az ezen engedély szerinti és a rendszer keretében történő áruszállítással kapcsolatos kötelezettségeit, valamint az aznak való megfelelés módját.

(2) A kérelmezőknek meg kell tudniuk állapítani, hogy az általuk Észak-Írországra behozott áruk megfelelnek-e az e határozat IV. mellékletében meghatározott kategóriák valamelyikének.

(3) Csak akkor adható engedély, ha a vámhatóság úgy ítéli meg, hogy a releváns jóváhagyott operatív rendelkezésekkel összhangban, aránytalan adminisztratív erőfeszítés nélkül el tudja végezni az ellenőrzéseket, beleértve az arra vonatkozó bizonyítékok ellenőrzését is, hogy az árukat végső fogyasztóknak értékesítették, vagy azok végső fogyasztók általi végső felhasználásra kerülnek.

12. cikk

A fuvarozói engedély megadásának különös feltételei

(1) E határozat 7. cikke (1) bekezdése a) pontja iii. alpontja bb) alpontjának alkalmazásában a csomagokat szállító gazdasági szereplő – beleértve az Egyesült Királyság kijelölt postai szolgáltatóját is – kérelmezheti, hogy engedéllyel rendelkező fuvarozóként az Egyesült Királyság egy másik részéből Észak-Írországra szállítson csomagokat (a továbbiakban: engedéllyel rendelkező fuvarozó), amennyiben teljesíti a következő feltételeket:

- a) gazdasági szereplőként nyilvántartásba vették;
- b) székhelye az Egyesült Királyságban van, és amennyiben nem Észak-Írországra letelepedett, ott közvetett vámképviselővel rendelkezik;
- c) a kérelem benyújtását megelőző három éven belül nem sértett meg súlyosan vagy ismétlődően a gazdasági tevékenysége szempontjából releváns törvényi vagy szabályozási követelményeket;
- d) magas szintű ellenőrzést kell gyakorolnia műveletei felett egy olyan kereskedelmi és adott esetben szállítási nyilvántartás-irányítási rendszer segítségével, amely lehetővé teszi a megfelelő ellenőrzéseket és a gazdasági tevékenységét alátámasztó bizonyítékok biztosítását.

(2) Az engedély csak akkor adható meg, ha az Egyesült Királyság illetékes hatósága úgy ítéli meg, hogy a releváns jóváhagyott operatív rendelkezésekkel összhangban, aránytalan adminisztratív erőfeszítés nélkül el tudja végezni az ellenőrzéseket, beleértve az arra vonatkozó bizonyítékok ellenőrzését is, hogy az árukat Észak-Írországra lakóhellyel rendelkező magánszemélyeknek küldték.

13. cikk

Az engedéllyel rendelkező fuvarozók kötelezettségei

Az engedéllyel rendelkező fuvarozó:

- a) felelősséget vállal annak megállapításáért, hogy az egyes csomagokban lévő áruk az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ⁽³⁾ 138. cikkének l) pontjában leírt típusúak;
- b) olyan operatív folyamatokat tart fenn, amelyek lehetővé teszik a gazdasági szereplők és a magánszemélyek – mint a csomagok címzettje vagy feladója – közötti különbségtételt;
- c) meg tudja állapítani, hogy az általa Észak-Írországra behozott áruk megfelelnek-e az e határozat IV. mellékletében meghatározott 1. kategóriának;
- d) olyan rendszereket tart fenn, amelyek lehetővé teszik számára az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet 52-03. mellékletében említett adatok gyűjtését és megosztását;
- e) rendszeres időközönként és az ott meghatározott feltételek mellett az Egyesült Királyság illetékes hatósága rendelkezésére bocsátja az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet 141. cikke (1) bekezdése d) pontjának vii. alpontjában említett adatokat;
- f) jelenti az Egyesült Királyság illetékes hatóságának az e határozat 7. cikke (1) bekezdése a) pontja iii. alpontjának bb) alpontjában említett csomagok szállításával kapcsolatos gyanús tevékenységeket;
- g) válaszol az Egyesült Királyság illetékes hatóságától érkező, további tájékoztatásra irányuló eseti megkeresésekre;
- h) teljesíti az Egyesült Királyság illetékes hatóságától az e határozat 7. cikke (1) bekezdése a) pontja iii. alpontjának bb) alpontjában említett csomagok szállításával kapcsolatban kapott utasításokat;

14. cikk

Információcsera a jegyzőkönyv 5. cikke (1) és (2) bekezdésének alkalmazásáról

(1) Az Egyesült Királyság a jegyzőkönyvnek – a 638/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel ⁽⁴⁾ és a 471/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel ⁽⁵⁾ összefüggésben értelmezett – 5. cikke (4) bekezdése szerinti kötelezettségeinek sérelme nélkül havonta információkat szolgáltat az Uniónak a jegyzőkönyv 5. cikkének (1) és (2) bekezdése, valamint e határozat alkalmazásáról. Ezen információk összesített formában és szállítmányonként tartalmazzák a következőkkel kapcsolatos mennyiségeket és értékeket, valamint szállítóeszközöket:

- a) Észak-Írországra behozott áruk, amelyek tekintetében a jegyzőkönyv 5. cikke (1) bekezdésének első albekezdésével összhangban nem kellett vámot fizetni;
- b) Észak-Írországra behozott áruk, amelyek tekintetében a fizetendő vám összege megegyezett a jegyzőkönyv 5. cikke (1) bekezdésének második albekezdésével összhangban az Egyesült Királyságban alkalmazandó vámtarifa szerinti összeggel; és
- c) Észak-Írországra behozott áruk, amelyek tekintetében a fizetendő vámok összhangban voltak az Unió közös vámtarifájával.

(2) Az Egyesült Királyság az (1) bekezdésben említett információkat az azt követő hónap 15. munkanapján bocsátja rendelkezésre, amelyre vonatkozóan az információkat szolgáltatják.

⁽³⁾ A Bizottság (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelete (2015. július 28.) a 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az Unió Vámkódex egyes rendelkezéseire vonatkozó részletes szabályok tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 343., 2015.12.29., 1. o.).

⁽⁴⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 638/2004/EK rendelete (2004. március 31.) a tagállamok közötti termékgazdálkodásra vonatkozó statisztikákról és a 3330/91/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 102., 2004.4.7., 1. o.).

⁽⁵⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 471/2009/EK rendelete (2009. május 6.) a Közösség harmadik országokkal folytatott külkereskedelmére vonatkozó statisztikáról, valamint az 1172/95/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (EU HL L 152., 2009.6.16., 23. o.).

(3) Az információszolgáltatás elektronikus adatfeldolgozási eljárás alkalmazásával történik.

(4) A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből⁽⁶⁾ történő kilépéséről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottság 6/2020 határozatában említett uniós képviselők kérésére és évente legalább kétszer az Egyesült Királyság illetékes hatóságai összesített és engedélyenkénti formában információt szolgáltatnak e képviselőknek az e határozat 9–12. cikke alapján megadott engedélyekről, beleértve az elfogadott, elutasított és visszavont engedélyek számát, valamint az engedély jogosultjainak letelepedési helyét.

15. cikk

E határozat 2. szakaszának felülvizsgálata, felfüggesztése és megszüntetése

(1) Amennyiben a felek másként nem határoznak, a vegyes bizottság megvitatja e szakasz alkalmazását.

(2) Az Unió értesítheti az Egyesült Királyságot a vegyes bizottságon belül, amennyiben az Egyesült Királyság:

- a) tartósan nem hajtja végre a 6/2020 vegyes bizottsági határozat 5. cikkét, amely szerint hozzáférést kell biztosítania azáltal, hogy hozzáférést biztosít az említett vegyes bizottsági határozat I. mellékletében említett, az Egyesült Királyság által használt hálózatokon, információs rendszerekben és adatbázisokban, illetve az uniós rendszereknek az Egyesült Királyság által használt nemzeti moduljaiban tárolt adatokhoz; vagy
- b) hat hónappal az e határozat 23. cikkének (5) bekezdésében említett időpontot követően vagy azután bármikor nem biztosítja, hogy az uniós képviselők hozzáférhető formátumban és olyan módon férjenek hozzá az a) pontban említett, az Egyesült Királyság által használt hálózatokon, információs rendszerekben és adatbázisokban, illetve az uniós rendszereknek az Egyesült Királyság által használt nemzeti moduljaiban tárolt adatokhoz, hogy azok kockázatelemzést végezhesenek, beleértve a legújabb és a múltbeli trendek azonosítását is; vagy
- c) súlyos mulasztásokat követ el e határozat 9–14. cikkének és III. mellékletének végrehajtása során.

Az Unió tájékoztatja az Egyesült Királyságot az értesítés indokairól. A Felek minden tőlük telhetőt megtesznek az ügy kölcsönösen kielégítő rendezése érdekében. Ha a Felek az értesítéstől számított 30 munkanapon belül vagy a vegyes bizottság által meghatározott hosszabb időtartamon belül nem találnak kölcsönösen kielégítő megoldást, e határozat 7. cikke (1) bekezdése a) pontjának ii. alpontja, 7. cikke (1) bekezdése a) pontjának iii. alpontja, 7. cikke (1) bekezdése b) pontjának ii. alpontja és 9–14. cikke az említett időszak végét követő hónap első napjától nem alkalmazandó.

A második albekezdésben említett esetben az Unió és az Egyesült Királyság haladéktalanul konzultációkat kezd a vegyes bizottságban, és minden tőlük telhetőt megtesznek annak érdekében, hogy az ügyet kölcsönösen kielégítő módon rendezzék, vagy hogy a felfüggesztés időtartamára alternatív rendelkezésekről állapodjanak meg.

Ha az értesítés alapjául szolgáló helyzetet orvosolták, az Unió a vegyes bizottság keretében értesíti az Egyesült Királyságot. Ebben az esetben a második albekezdésben említett rendelkezéseket a második értesítés megtételének hónapját követő hónap első napjától ismét alkalmazni kell.

(3) Az Egyesült Királyság a vegyes bizottság keretében értesítheti az Uniót, ha az e határozat 7. cikke (1) bekezdése a) pontjának ii. alpontjában és 7. cikke (1) bekezdése a) pontjának iii. alpontjában említett áruk szállítására vonatkozó könnyítéseket előíró uniós jogi aktusok – részben vagy egészben – hatályukat veszítik oly módon, hogy már nem írnak elő ugyanolyan szintű könnyítéseket.

⁽⁶⁾ A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottság 6/2020. sz. határozata (2020. december 17.) az Unió képviselőinek az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 12. cikkének (2) bekezdésében említett jogai gyakorlásával kapcsolatos gyakorlati működési elvek meghatározásáról [2020/2250] (HL L 443., 2020.12.30., 16. o.).

Az Egyesült Királyság tájékoztatja az Uniót az értesítés indokairól. A Felek minden tőlük telhetőt megtesznek az ügy kölcsönösen kielégítő rendezése érdekében. Amennyiben a Felek az értesítéstől számított 30 munkanapon belül vagy a vegyes bizottság által meghatározott hosszabb időtartamon belül nem találnak kölcsönösen kielégítő megoldást, e határozat 9., 10., 11. és 14. cikke az említett időszak végét követő hónap első napjától hatályát veszti, és ehelyett a 4/2020 vegyes bizottsági határozat 5–8. cikkében foglaltakkal azonos szabályokat kell alkalmazni.

Ha az értesítés alapjául szolgáló helyzetet orvosolták, az Egyesült Királyság a vegyes bizottság keretében értesíti az Uniót. Ebben az esetben – a második értesítés megtételének hónapját követő hónap első napjától – e határozat 9., 10., 11. és 14. cikke ismét alkalmazandó, és a 4/2020 vegyes bizottsági határozat 5–8. cikkében foglaltakkal azonos szabályok nem alkalmazandók.

(4) Ha valamely Fél úgy ítéli meg, hogy a kereskedelem jelentős eltérítésére vagy csalásra vagy más jogellenes tevékenységekre került sor, ez a Fél legkésőbb egy évvel az e határozat 23. cikkének (5) bekezdésében említett időpontot követően tájékoztatja a másik Felet a vegyes bizottság keretében, és a Felek minden tőlük telhetőt megtesznek annak érdekében, hogy kölcsönösen kielégítő megoldást találjanak az ügyben. Amennyiben a Felek nem találnak kölcsönösen kielégítő megoldást, e határozat 7. cikke (1) bekezdése a) pontjának ii. alpontja, 7. cikke (1) bekezdése a) pontjának iii. alpontja, 7. cikke (1) bekezdése b) pontjának ii. alpontja és 9–14. cikke az e határozat 23. cikkének (5) bekezdésében említett időponttól számított 24 hónap elteltével nem alkalmazandó, kivéve, ha a vegyes bizottság az e határozat 23. cikkének (5) bekezdésében említett időponttól számított 18 hónapon belül úgy határoz, hogy azokat továbbra is alkalmazni kell.

Abban az esetben, ha e határozat 7. cikke (1) bekezdése a) pontjának ii. alpontja, 7. cikke (1) bekezdése a) pontjának iii. alpontja, 7. cikke (1) bekezdése b) pontjának ii. alpontja és 9–14. cikke az első albekezdésnek megfelelően többé nem alkalmazandó, a vegyes bizottság legkésőbb 24 hónappal az e határozat 23. cikkének (5) bekezdésében említett időpontot követően módosítja e határozatot annak érdekében, hogy megfelelő alternatív rendelkezést lehessen alkalmazni az e határozat 23. cikkének (5) bekezdésében említett időpontot követő 24 hónap elteltével, figyelembe véve az egyedi körülményeket Észak-Írországból, és teljes mértékben tiszteletben tartva Észak-Írországnak az Egyesült Királyság vámterületén belül elfoglalt helyét.

Abban az esetben, ha e határozat 7. cikke (1) bekezdése a) pontjának ii. alpontját, 7. cikke (1) bekezdése a) pontjának iii. alpontját, 7. cikke (1) bekezdése b) pontjának ii. alpontját és 9–14. cikkét e cikk (2) bekezdésének a) pontjával vagy (2) bekezdésének b) pontjával összhangban felfüggesztették, az első és második albekezdésben említett időtartamokat az ilyen felfüggesztés időtartamával meg kell hosszabbítani.

16. cikk

A 4/2020 vegyes bizottsági határozat hatályon kívül helyezése

E határozat e szakasza a 4/2020 vegyes bizottsági határozat helyébe lép, amely hatályát veszti.

3. SZAKASZ

A hozzáadottérték-adó és a jövedéki adó területén a jegyzőkönyvben foglaltak érvényesülésével kapcsolatos megerősített koordinációs mechanizmus létrehozása

17. cikk

Tárgy

(1) Létrejön az árukra vonatkozó héával és jövedéki adóval kapcsolatos megerősített koordinációs mechanizmus (a továbbiakban: a mechanizmus).

(2) A mechanizmus célja, hogy segítse a vegyes bizottságot a jegyzőkönyv 8. cikke végrehajtásának és alkalmazásának a jegyzőkönyv 3. mellékletében felsorolt uniós jogi rendelkezések tekintetében történő felülvizsgálatával kapcsolatos feladatának teljesítésében, figyelembe véve, hogy Észak-Írország az Egyesült Királyság belső piacának szerves részét képezi, biztosítva ugyanakkor az Unió belső piacának integritását.

18. cikk

Feladatok

A mechanizmus segíti a vegyes bizottságot a következőkben:

- a) fórumot biztosít a releváns információk cseréjének fokozott és időben történő összehangolásához, valamint a jövőbeli egyesült királysági és uniós héa- és jövedékiadó-jogszabályokról folytatott konzultációhoz, amennyiben az különösen érinti az észak-írországi árukereskedelmet az alkalmazandó jogszabályi keretben előirányzott fontos változások vagy az áruk és szolgáltatások kezelésének a héa területén történő szétválasztásából eredő jelentős nehézségek miatt;
- b) fórumot biztosít az a) pontban említett jogszabályok lehetséges hatásának értékeléséhez és az a) pontban említett jogszabályok zökkenőmentes végrehajtásának előkészítéséhez Észak-Írországban. Ennek az értékelésnek különösen a vállalkozásokra és az adóhatóságokra háruló indokolatlan adminisztratív terhek és szükségtelen költségek elkerülésére kell irányulnia;
- c) fórumot biztosít a jegyzőkönyv értelmében alkalmazandó hatályos egyesült királysági és uniós héa- és jövedékiadó-jogszabályok alkalmazásával kapcsolatos gyakorlati nehézségek megvitatására;
- d) határozatokat vagy ajánlásokat fogad el a jegyzőkönyv 3. mellékletében felsorolt uniós jogi rendelkezésekkel kapcsolatban, elkerülve ugyanakkor az adócsalás kockázatának kedvezőtlen hatását és az Unión belüli verseny esetleges torzulását. Az ilyen határozatok és ajánlások nem érintik az árukra kivetett héa és jövedéki adó szintjét; és
- e) megvitatta és elfogadja a jegyzőkönyv 8. cikkének végrehajtásából és alkalmazásából eredő kérdések kezeléséhez szükséges egyéb megfelelő intézkedéseket.

19. cikk

Működés

(1) E célból a kilépésről rendelkező megállapodás 165. cikke (1) bekezdésének c) pontjával létrehozott, az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv végrehajtásával kapcsolatos kérdésekkel foglalkozó szakbizottságnak (a továbbiakban: a szakbizottság) célzott üléseket kell összehívnia, hogy szükség esetén megvitassák az árukra vonatkozó héa és jövedéki adó kérdését. Ezekre az ülésekre a héával és a jövedéki adóval kapcsolatos megerősített koordinációs mechanizmusként fognak majd utalni.

A szakbizottság társelnökei kijelölnek egy-egy vezető szakértőt (a továbbiakban: a vezető szakértők) a héa és a jövedéki adó területén.

(2) A mechanizmus üléseire szükség esetén kerül sor. A vezető szakértők informális véleménycserét folytathatnak a mechanizmus ülései között, és informálisan találkozhatnak is. A vezető szakértők minden informális ülést követően jegyzőkönyvet készítenek, és azt megküldik a szakbizottság társelnökeinek és a jegyzőkönyv 15. cikkével létrehozott vegyes konzultációs munkacsoportnak (a továbbiakban: a vegyes konzultációs munkacsoport).

(3) A vezető szakértők zárójelentést nyújtanak be a szakbizottság társelnökeinek, amelyben összefoglalják az adott kérdéssről folytatott megbeszélések eredményét, és meghatározzák az ajánlott intézkedéseket, beleértve azokat a kérdéseket is, amelyekkel kapcsolatban nem sikerült megállapodásra jutni.

(4) A vezető szakértők adott kérdések megvitatásához meghívhatják más harmadik felek képviselőit vagy egyéb szakértőket is. E szakértők nevét közlik a szakbizottság társelnökeivel.

A vegyes konzultációs munkacsoport társelnökei részt vehetnek a mechanizmus ülésein. A vegyes konzultációs munkacsoport társelnökei tájékoztathatják a vezető szakértőket a tervezett uniós jogi aktusokról, valamint az árukra vonatkozó héával és jövedéki adóval kapcsolatos egyéb kérdésekről.

(5) Amennyiben e határozat másként nem rendelkezik, a vegyes bizottságnak és a szakbizottságoknak a kilépésről rendelkező megállapodás VIII. mellékletében meghatározott eljárási szabályzata értelemszerűen alkalmazandó a mechanizmusra.

20. cikk

Az e szakaszhoz kapcsolódó határozatokra vagy ajánlásokra irányuló javaslatok

A 19. cikk (3) bekezdésében említett vezető szakértők zárójelentése alapján a szakbizottság határozatokra vagy ajánlásokra irányuló javaslatokat dolgozhat ki, és elfogadás céljából a vegyes bizottság elé terjesztheti azokat. Ezek a javaslatok a következőket tartalmazzák:

- a) az Unió és az Egyesült Királyság által a jegyzőkönyv 8. cikkének alkalmazásával kapcsolatban közösen azonosított kérdések; és
- b) a javasolt megoldások.

21. cikk

E szakasz felülvizsgálata

A mechanizmust rendszeresen felül kell vizsgálni, és adott esetben módosítani kell.

Az első felülvizsgálatot legkésőbb 2027. január 1-jéig el kell végezni.

4. SZAKASZ

Záró rendelkezések

22. cikk

Az I–IV. melléklet e határozat szerves részét képezi.

23. cikk

Hatálybalépés és alkalmazás

- (1) Ez a határozat az elfogadását követő napon lép hatályba.
- (2) Az 1., 3. és 4. szakaszt e határozat hatálybalépésének napjától kell alkalmazni.
- (3) E határozat 9., 11. és 12. cikkét és III. mellékletét e határozat hatálybalépésének napjától kell alkalmazni. Ezen időponttól kezdve a 4/2020 vegyes bizottsági határozat 5. és 7. cikke nem alkalmazandó. A 4/2020 vegyes bizottsági határozat 5. és 7. cikke alapján megadott engedély érvényben marad mindaddig, amíg e határozat rendelkezései – a 7. cikk (1) bekezdése a) pontjának iii. alpontja, a 9., 11., 12., 13. cikk és a 15. cikk (3) bekezdése kivételével – e cikk (3) bekezdésével összhangban alkalmazandók. Az e határozat 9. és 11. cikke alapján megadott bármely engedélyt a 4/2020 vegyes bizottsági határozat 5. és 7. cikke alapján megadott engedélynek kell tekinteni mindaddig, amíg a 4/2020 vegyes bizottsági határozat egyéb rendelkezései alkalmazandók.
- (4) A második albekezdésre is figyelemmel, e határozat egyéb rendelkezéseit – a 7. cikk (1) bekezdése a) pontjának iii. alpontja, a 13. cikk és a 15. cikk (3) bekezdése kivételével – 2023. szeptember 30-tól kell alkalmazni, feltéve, hogy a vegyes bizottság belől megtették a következő nyilatkozatokat:
 - a) az Unió által tett nyilatkozat, amely szerint meggyőződött arról, hogy:
 - i. az Egyesült Királyság megfelelően végrehajtotta a 6/2020 vegyes bizottsági határozat 5. cikkét azáltal, hogy hozzáférést biztosít az említett vegyes bizottsági határozat I. mellékletében említett, az Egyesült Királyság által használt hálózatokon, információs rendszerekben és adatbázisokban, illetve az uniós rendszereknek az Egyesült Királyság által használt nemzeti moduljaiban tárolt adatokhoz; és
 - ii. az összes meglévő XI EORI-regisztrációt helyesen adták ki; és
 - iii. az Egyesült Királyság az e határozatban meghatározott rendelkezésekkel összhangban új iránymutatást adott ki a csomagokra vonatkozóan; és
 - iv. az Egyesült Királyság egyoldalú nyilatkozatot adott ki az Észak-Írországból az Egyesült Királyság más részeibe kilépő árukra vonatkozó kiveteli eljárásokról.

- b) az Egyesült Királyság nyilatkozata arról, hogy az e határozat 7. cikke (1) bekezdése a) pontjának ii. alpontja és 7. cikke (1) bekezdése b) pontjának ii. alpontja alapján működni kívánó valamennyi importőr e határozat 9. és 11. cikkével, valamint III. mellékletével összhangban engedélyt kapott.

Amennyiben az első albekezdésben említett nyilatkozatok bármelyikét nem tették meg 2023. szeptember 30-ig, e határozat rendelkezéseit – a 7. cikk (1) bekezdése a) pontjának iii. alpontja, a 9., 11., 12., 13. cikk és a 15. cikk (3) bekezdése kivételével – az utolsó nyilatkozat megtételének hónapját követő hónap első napjától kell alkalmazni.

(5) Feltéve, hogy az e határozat 7. cikke (1) bekezdése a) pontjának ii. alpontjában és 7. cikke (1) bekezdése a) pontjának iii. alpontjában említett áruk szállítására vonatkozó könnyítéseket előíró uniós jogi aktusok hatályba léptek, és a második albekezdésre is figyelemmel, a 7. cikk (1) bekezdése a) pontjának iii. alpontja, a 13. cikk és a 15. cikk (3) bekezdése 2024. szeptember 30-tól alkalmazandó, feltéve, hogy a vegyes bizottságon belül megtették a következő nyilatkozatokat:

- a) az Unió által tett nyilatkozat, amely szerint meggyőződött arról, hogy az Egyesült Királyság az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet 141. cikke (10) bekezdése d) pontjának vii. alpontjában említett, az Egyesült Királyság illetékes hatóságának benyújtandó adatokkal kapcsolatban létrehozta a hálózatokat, információs rendszereket és adatbázisokat, továbbá meggyőződött arról, hogy az Egyesült Királyság végrehajtotta a 6/2020 vegyes bizottsági határozat 5. cikkét azáltal, hogy hozzáférést biztosít az e hálózatokban, információs rendszerekben és adatbázisokban tárolt információkhoz; és
- b) az Egyesült Királyság nyilatkozata arról, hogy valamennyi engedéllyel rendelkező fuvarozó képes eleget tenni az e határozat 13. cikkében meghatározott kötelezettségeknek.

Amennyiben az első albekezdésben említett mindkét nyilatkozatot 2024. szeptember 30. előtt megtették, vagy amennyiben az első bekezdésben említett nyilatkozatok valamelyike nem készül el addig az időpontig, a 7. cikk (1) bekezdése a) pontjának iii. alpontja, a 13. cikk és a 15. cikk (3) bekezdése az utolsó nyilatkozat megtételének hónapját követő hónap első napjától alkalmazandó.

Kelt Londonban, 2023. március 24-én.

a vegyes bizottság részéről
a társelnökök
Maroš ŠEFČOVIČ
James CLEVERLY

I. MELLÉKLET

Az Egyesült Királyság egyoldalú nyilatkozata

Az 1998. évi megállapodás szerinti intézményeinek közreműködése

1. Az Egyesült Királyság elfogadja az alábbi eljárást a Windsori Keretmegállapodás ⁽¹⁾ 13. cikkének (3a) bekezdése szerinti vészfékmechanizmus működtetése érdekében. Ez a mechanizmus kizárólag e nyilatkozat egyedi körülményei között alkalmazandó, és nem érinti a közösségközi jóváhagyást igénylő döntéshozatali eljárás státuszát és az 1998. évi megállapodásban foglalt biztosítékokat, amelyek kizárólag decentralizált ügyekre vonatkoznak.
 - a) A mechanizmus csak és kizárólag abban az esetben fog működni, ha e nyilatkozat időpontját követően Észak-Írország kormánya helyreállt, és működőképessé vált – ideértve az első miniszteri és elsőminiszter-helyettesi tisztség betöltését is –, és az Észak-írországi Nemzetgyűlés rendszeren ülésezik. Ezt követően az Észak-írországi Nemzetgyűlés tagjainak, akik a mechanizmust működtetni kívánják, egyénileg és kollektíven, jóhiszeműen arra kell törekedniük, hogy maradéktalanul működtessék az intézményeket, többek között a miniszterek kinevezése és az Észak-írországi Nemzetgyűlés rendszeres működésének támogatása révén.
 - b) A mechanizmusra vonatkozó minimum küszöbérték ugyanazon az alapon fog működni, mint a 2020. évi New Decade, New Approach megállapodással („Új évtized, új megközelítés” megállapodás) frissített, 1998. évi megállapodásban foglalt külön „Petition of Concern” eljárás. Ez azt jelenti, hogy az Észak-írországi Nemzetgyűlés 30 olyan tagjának, akik legalább két párt sorából kerülnek ki (a házelnök és a helyettes házelnökök kivételével) értesítenie kell az Egyesült Királyság kormányát arról, hogy életbe kívánják léptetni a vészfékmechanizmust.
 - c) Az Egyesült Királyság kormányának küldött értesítéshez az Észak-írországi Nemzetgyűlés tagjainak írásos és nyilvánosan elérhető magyarázatot kell fűzniük, amelyben részletesen igazolják, hogy
 - i. teljesítették a New Decade, New Approach megállapodás („Új évtized, új megközelítés” megállapodás) 2. részének B. mellékletében meghatározottakkal azonos követelményeket, azaz az értesítésre csak a legrendkívülbb körülmények között és végső eszközként, minden egyéb rendelkezésre álló mechanizmus igénybevétele után került sor;
 - ii. teljesülnek a Windsori Keretmegállapodás 13. cikke (3a) bekezdésének harmadik albekezdésében rögzített feltételek; és
 - iii. az Észak-írországi Nemzetgyűlés tagjai előzetesen érdemi megbeszélést kezdeményeztek az Egyesült Királyság kormányával és Észak-Írország kormányával annak érdekében, hogy megvizsgálják az uniós jogi aktussal kapcsolatos valamennyi lehetőséget; lépéseket tettek, hogy konzultáljanak a releváns uniós jogi aktus által érintett vállalkozásokkal, más kereskedőkkel és a civil társadalom tagjaival; és minden észszerű módon igénybe vették az Európai Unió által az Észak-Írország szempontjából releváns új uniós jogi aktusok tekintetében biztosított alkalmazandó konzultációs eljárásokat.
2. Ha az Egyesült Királyság elismeri, hogy az (1) bekezdés a) és b) pontjában foglalt feltételek teljesültek, és hogy az (1) bekezdés c) pontja szerinti magyarázat kielégítő, a Windsori Keretmegállapodás 13. cikke (3a) bekezdésének első albekezdésével összhangban értesíti az Uniót.
3. Az Egyesült Királyság vállalja, hogy miután értesítést kapott az Észak-írországi Nemzetgyűlés tagjaitól, erről haladéktalanul tájékoztatja az Uniót.
4. Az Egyesült Királyság – miután értesítette az Uniót a vészfékmechanizmus aktiválásáról – kötelezettséget vállal arra, hogy a Windsori Keretmegállapodás 13. cikkének (4) bekezdésében előírtak szerint intenzív konzultációkat folytat a vegyes bizottságban a vonatkozó uniós jogi aktusról.

(¹) Lásd: 1/2023 együttes nyilatkozat.

II. MELLÉKLET

Kérelem végső fogyasztóknak szánt áruk Észak-Írországba történő szállítására irányuló engedély iránt**(a 9. cikk értelmében)**

A kérelemben benyújtandó információk

1. Igazoló dokumentumok

Valamennyi kérelmező által kötelezően benyújtandó igazoló dokumentumok és információk:

A letelepedést igazoló okirat/igazolás állandó üzleti telephely meglétéről

2. A kérelmező által benyújtandó egyéb igazoló dokumentumok és információk

Bármely egyéb olyan igazoló dokumentum vagy információ, amely relevánsnak tekinthető annak ellenőrzéséhez, hogy a kérelmező megfelel-e az e határozat 10. és 11. cikkében említett feltételeknek.

Adja meg a kérelemhez csatolt igazoló dokumentum(ok) típusát, valamint adott esetben azonosító számát és/vagy kibocsátásának dátumát. Adja meg a csatolt dokumentumok darabszámát is.

3. Dátum és a kérelmező aláírása

Az elektronikus adatfeldolgozási eljárással benyújtott kérelmeket a benyújtó személynek hitelesítenie kell.

Az a dátum, amikor a kérelmező aláírta vagy egyéb módon hitelesítette a kérelmet.

A kérelmező adatai

4. Kérelmező

A kérelmező az a személy, aki határozat iránti kérelmet nyújt be a vámhatósághoz.

Adja meg az adott személy nevét és címét.

5. A kérelmező azonosító száma

A kérelmező az a személy, aki határozat iránti kérelmet nyújt be a vámhatósághoz.

Adja meg az adott személynek az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet 1. cikkének 18. pontjában foglaltak szerinti gazdálkodói nyilvántartási és azonosító számát (EORI-szám).

6. A kérelmező jogállása

Az alapító okmányban szereplő jogállás.

7. Héaazonosító szám(ok)

Adja meg a héaazonosító számot (ha van).

8. Üzleti tevékenységek

Adja meg a kérelmező üzleti tevékenységével kapcsolatos információkat. Ismertesse röviden kereskedelmi tevékenységét, és hogy Ön milyen szerepet tölt be az ellátási láncban (pl. gyártó, importőr, kiskereskedő stb.). Adja meg:

- az importált áru tervezett felhasználását, beleértve az áru típusának bemutatását és azt, hogy az árut bármilyen módon feldolgozzák-e;
- az érintett árura vonatkozóan a szabad forgalomba bocsátás céljából évente benyújtandó vám-árunyilatkozatok becsült számát;
- a 10. cikk b) pontjában említett kötelezettségvállalás alátámasztására szolgáló nyilvántartások, rendszerek és ellenőrzések típusát.

9. Éves árbevétel

E határozat 6. cikke alkalmazásában adja meg a legutóbbi teljes pénzügyi év éves árbevételét. Amennyiben újonnan alapított vállalkozásról van szó, bocsásson rendelkezésre olyan nyilvántartásokat és információkat, amelyek relevánsak a várható árbevétel megbecslése szempontjából, pl. igazgatók/partnerek/egyéni tulajdonos által jóváhagyott legfrissebb pénzforgalom-, mérleg- és eredménykimutatás-előrejelzések.

10. A kérelemért felelős kapcsolattartó személy

A kapcsolattartó tartja a kapcsolatot a vámhatóságokkal a kérelem ügyében.

Adja meg a kapcsolattartó személy nevét, valamint telefonszámát és/vagy e-mail-címét (lehetőleg funkcionális postafiókot).

11. A kérelmező vállalatért felelős vagy a vállalat vezetése felett ellenőrzést gyakorló személy

E határozat 11. cikke (1) bekezdésének b) pontja alkalmazásában adja meg a kérelmező vállalat jogi formájának/jogállásának megfelelően az érintett személy(ek) nevét és pontos adatait, különös tekintettel a vállalat igazgatójának/vezetőjének adataira, illetve adott esetben az igazgatósági tagok adataira. Fel kell tüntetni: a teljes nevet és címet, a születési időt és a nemzeti azonosító számot.

Dátumok, időpontok, időszakok és helyszínek

12. Az alapítás időpontja

Számokkal jelölve az alapítás napját, hónapját és évét.

13. Székhely/tartózkodási hely címe

A személy székhelyének vagy tartózkodási helyének pontos címe, beleértve az ország vagy terület azonosítóját.

14. A nyilvántartás vezetésének helye

Adja meg azon helyszín(ek) teljes címét, ahol a kérelmező nyilvántartásait tárolják vagy tárolni kívánják. A cím helyettesíthető a UN/LOCODE szerinti kóddal, ha egyértelműen beazonosítja az érintett helyet.

15. A feldolgozás vagy felhasználás helyszíne(i)

Kérjük, adja meg azon hely(ek) címét, ahol az árukat adott esetben feldolgozzák, és a végső fogyasztóknak értékesítik.

III. MELLÉKLET

A 11. cikkben említett feltételek magyarázata

Ez a melléklet a 11. cikkben foglalt feltételeket magyarázza meg anélkül, hogy módosítaná (akár szűkítené vagy bővítené) azokat.

11. cikk (1) bekezdés b) pont

1. Az e határozat 11. cikke (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott kritériumot akkor lehet teljesítettnek tekinteni, ha:
 - a) nincs olyan közigazgatási vagy igazságügyi határozat, amely megállapítja, hogy a b) pontban megadott személyek valamelyike a kérelmet megelőző három évben a gazdasági tevékenységéhez kapcsolódóan súlyosan vagy ismételten megsértette a vámjogszabályokat vagy adószabályokat; és
 - b) az alábbi személyek egyike sem követett el súlyos bűncselekményt sem saját, sem adott esetben a kérelmező gazdasági tevékenységéhez kapcsolódóan:
 - i. a kérelmező;
 - ii. az alkalmazott(ak), beleértve a kérelmezőnek az e szabályozás hatálya alá tartozó áruszállítással kapcsolatos adminisztrációjáért felelős közvetlen képviselő(ke)t,
 - iii. a kérelmezőért felelős vagy annak vezetése felett ellenőrzést gyakorló személy(ek), és
 - iv. olyan személy, aki saját nevében és a kérelmező érdekében jár el az e szabályozás hatálya alá tartozó áruszállítással kapcsolatban.
2. Ez a kritérium mindazonáltal akkor is teljesítettnek tekinthető, ha az illetékes hatóság úgy ítéli meg, hogy a jogsértés a kapcsolódó műveletek számához vagy méretéhez képest csekély mértékű, és nem vonja kétségbe a kérelmező jóhiszeműségét.
3. Ha az (1) bekezdés b) pontjának iii. alpontjában említett, a kérelmezőtől eltérő személy székhelye vagy tartózkodási helye nem az Egyesült Királyságban van, az illetékes hatóság a rendelkezésére álló nyilvántartások és információk alapján értékeli az említett kritérium teljesülését.
4. Ha a kérelmezőt három évnél rövidebb ideje alapították, az illetékes hatóság a rendelkezésére álló nyilvántartások és információk alapján értékeli a kritérium teljesítését a kérelmező vonatkozásában.

11. cikk (1) bekezdés c) pont

Az e határozat 11. cikke (1) bekezdésének c) pontjában meghatározott kritériumot akkor lehet teljesítettnek tekinteni, ha:

5. A kérelmezőnek vannak olyan adminisztratív szervezeti egységei és belső ellenőrzési folyamatai, amelyek megfelelnek a vállalkozás típusának és méretének, és alkalmasak az áruforgalom irányítására. A belső ellenőrzési folyamatok képesek a szervezeten belül megelőzni, feltárni és kijavítani a hibákat, valamint megelőzni és feltárni a jogellenes tevékenységeket.
6. A kérelmezőnek igazolnia kell, hogy megfelelő nyilvántartást vezet az e szabályozás hatálya alá tartozó áruszállításról. Bizonyítania kell, hogy rendelkezik információbiztonsági és archiválási eljárásokkal, ideértve az értékeléseket, a biztonsági másolatokat és a nyilvántartások öt évig tartó védelmét.
7. A nyilvántartásokat az Egyesült Királyságban alkalmazott számviteli elvekkel összhangban kell kezelni.

8. Az Észak-Írországba irányuló áruszállításokra vonatkozó nyilvántartásoknak vagy szerepelniük kell a számviteli rendszerben, vagy lehetővé kell tenni a beszerzésekkel, értékesítésekkel, készletellenőrzéssel és áruszállításokkal kapcsolatos nyilvántartások közötti keresztellenőrzést.
9. Kérésre az engedéllyel rendelkező kereskedőnek elektronikus és/vagy fizikai hozzáférést kell biztosítania az illetékes hatóságnak a 8. pontban említett nyilvántartásokhoz, megfelelő formátumban.
10. Az engedéllyel rendelkező kereskedő köteles tájékoztatni az Egyesült Királyság illetékes hatóságait, ha nehézségei támadnak a szabályoknak való megfeleléssel kapcsolatban, vagy ha az engedéllyel rendelkező kereskedői státusz megadásáról szóló határozat meghozatala után olyan tényező merül fel, amely befolyásolhatja a határozat tartalmát vagy időbeli hatályát. Az alkalmazottaknak belső utasításokat kell kapniuk arra vonatkozóan, hogyan tájékoztassák az illetékes hatóságot az ilyen megfelelési nehézségekről.
11. Az engedéllyel rendelkező kereskedőknek a tiltott vagy korlátozás alá eső árukat a vonatkozó jogszabályokkal összhangban kell kezelni, és ehhez megfelelő eljárásoknak kell rendelkezésre állniuk.
12. Az engedéllyel rendelkező kereskedőnek tudnia kell bizonyítani, hogy a vevői megfelelő értékelést tudnak végezni az e szabályozás hatálya alá tartozó áruszállítások tekintetében. Intézkedniük kell, hogy az e szabályozás értelmében szállított árukat csak akkor lehessen értékesíteni vagy felhasználni, ha azok összhangban vannak e vegyes bizottsági határozattal. Az engedéllyel rendelkező kereskedőnek mindig tisztában kell lennie az új és a meglévő ügyfelek üzleti tevékenységeivel, hogy garantálja az e vegyes bizottsági határozatban a megbízható kereskedőre vonatkozóan megállapított kritériumoknak való megfelelést. Az engedéllyel rendelkező kereskedő – aki nem felel az áruk végső rendeltetési helyéért – többek között az alábbi esetekben szállíthat árukat ennek a szabályozásnak a keretében:
 - a) írásbeli és aláírt nyilatkozata van a vevőtől arról, hogy az áruk Észak-Írországban maradnak;
 - b) bizonyítéka van arról, hogy a vevő kizárólag kiskereskedelmi értékesítést végez egy konkrét észak-írországi értékesítőhelyről az Egyesült Királyságon belüli végső felhasználásra vagy végső fogyasztásra;
 - c) bizonyítéka van arról, hogy a vevő csak olyan árukat értékesít, amelyeket az Egyesült Királyságban a végső fogyasztók végső felhasználásra szánnak, és az Egyesült Királyságon belül szállítanak ki;
 - d) kereskedelmi szerződések és megrendelések igazolják, hogy az árukat végső felhasználásra szánják az Egyesült Királyságban;
 - e) bizonyítéka van arról, hogy olyan áru értékesítéséről van szó, amelyet állandó jelleggel telepítenek az Egyesült Királyságban.
11. cikk (1) bekezdés d) pont
13. Az e határozat 11. cikke (1) bekezdésének d) pontjában meghatározott kritériumot akkor lehet teljesítettnek tekinteni, ha az illetékes hatóság ellenőrzi, hogy:
 - a) a kérelmező ellen nem folyik csődeljárás;
 - b) a kérelem benyújtását megelőző három évben a kérelmező eleget tett az áruk behozatalakor vagy kivitelekor, illetve ahhoz kapcsolódóan beszedett vámok, valamint minden egyéb adó és díj kifizetésével kapcsolatos pénzügyi kötelezettségeinek;
 - c) a kérelmező a kérelem benyújtását megelőző három évre vonatkozóan rendelkezésre álló nyilvántartások és információk alapján bizonyítja, hogy az üzleti tevékenység típusát és volumenét figyelembe véve elegendő pénzügyi kapacitással rendelkezik kötelezettségei és kötelezettségvállalásai teljesítéséhez.
14. Ha a kérelmezőt három évnél rövidebb ideje alapították, fizetőképességét a rendelkezésre álló nyilvántartások és információk alapján kell megítélni.

11. cikk (1) bekezdés e) pont

Az e határozat 11. cikke (1) bekezdésének e) pontjában meghatározott kritériumot akkor lehet teljesítettnek tekinteni, ha:

15. A kérelmezőnek vagy a kérelmező e szabályozás hatálya alá tartozó áruszállítással kapcsolatos igazgatásáért felelős személynek tisztában kell lennie az e kritériumokkal kapcsolatos kötelezettségekkel és az azoknak való megfelelés módjával, továbbá kellő szakértelemmel kell rendelkeznie ahhoz, hogy pontos tájékoztatást nyújtson nyújtani az illetékes hatóságnak e kötelezettségekkel és az alkalmazandó eljárásokkal kapcsolatban.

IV. MELLÉKLET

1. kategória

Az „1. kategóriába tartozó áruk”-ként említett áruk azon áruk, amelyekre a következők vonatkoznak:

1. az Európai Unió működéséről szóló szerződés 215. cikkén alapuló, hatályban lévő korlátozó intézkedések annyiban, amennyiben azok az Unió és harmadik országok közötti árukereskedelemre vonatkoznak;
2. teljes tilalmak és korlátozások;
3. a jegyzőkönyv 2. mellékletének 5. szakaszában meghatározott piacvédelmi eszközök;
4. uniós vámkontingensek, amennyiben a kontingenst az importőr igényli;
5. a vámkontingensektől eltérő uniós kontingensek.

2. kategória

A „2. kategóriába tartozó áruk”-ként említett áruk azon áruk, amelyekre a következők vonatkoznak:

1. Az Európai Parlament és a Tanács 273/2004/EK rendelete (2004. február 11.) a kábítószer-prekursorokról
2. Az Európai Parlament és a Tanács 1107/2009/EK rendelete (2009. október 21.) a növényvédő szerek forgalomba hozataláról, valamint a 79/117/EGK és a 91/414/EGK tanácsi irányelvek hatályon kívül helyezéséről
3. Az Európai Parlament és a Tanács 528/2012/EU rendelete (2012. május 22.) a biocid termékek forgalmazásáról és felhasználásáról
4. Az Európai Parlament és a Tanács 1013/2006/EK rendelete (2006. június 14.) a hulladékszállításról
5. Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/852 rendelete (2017. május 17.) a higanyról és az 1102/2008/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről
6. A Tanács 338/97/EK rendelete (1996. december 9.) a vadon élő állat- és növényfajok számára kereskedelmük szabályozása által biztosított védelemről
7. A Tanács 3254/91/EGK rendelete (1991. november 4.) a lábfogó csapóvasak Közösségen belüli használatának tilalmáról, valamint a lábfogó csapóvasal, vagy a kéméletes csapdázási szabványoknak nem megfelelő módszerekkel való elejtést alkalmazó országokból származó egyes vadon élő állatfajok prémjének és belőlük előállított áruknek a Közösségbe történő behozatala tilalmáról
8. Az Európai Parlament és a Tanács 1143/2014/EU rendelete (2014. október 22.) az idegenhonos inváziós fajok betelepítésének vagy behurcolásának és terjedésének megelőzéséről és kezeléséről
9. A Tanács 2006/117/Euratom irányelve (2006. november 20.) a radioaktív hulladékok és a kiégett fűtőelemek szállításának felügyeletéről és ellenőrzéséről
10. A Tanács 2173/2005/EK rendelete (2005. december 20.) az Európai Közösségbe irányuló faanyag-behozatal FLEGT engedélyezési rendszerének létrehozásáról
11. A Tanács 83/129/EGK irányelve (1983. március 28.) egyes fókakölykök bőrének és az abból származó termékeknek a tagállamokba történő behozataláról
12. Az Európai Parlament és a Tanács 1007/2009/EK rendelete (2009. szeptember 16.) a főkatarmékek kereskedelméről
13. Az Európai Parlament és a Tanács 2014/28/EU irányelve (2014. február 26.) a polgári felhasználású robbanóanyagok forgalmazására és ellenőrzésére vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról
14. Az Európai Parlament és a Tanács 2013/29/EU irányelve (2013. június 12.) a pirotechnikai termékek forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról
15. Az Európai Parlament és a Tanács 98/2013/EU rendelete (2013. január 15.) a robbanóanyag-prekursorok forgalmazásáról és felhasználásáról
16. A Tanács 91/477/EGK irányelve (1991. június 18.) a fegyverek megszerzésének és tartásának ellenőrzéséről

17. A Tanács 1236/2005/EK rendelete (2005. június 27.) egyes, a halálbüntetés, a kínzás vagy más kegyetlen, embertelen vagy megalázó bánásmód vagy büntetés során alkalmazható áruk kereskedelméről
18. A Tanács 2368/2002/EK rendelete (2002. december 20.) a nyers gyémántok nemzetközi kereskedelmében a kimberleyi folyamat tanúsítási rendszere végrehajtásáról
19. Uniós vámkontingensek, amennyiben a kontingenst nem az importőr igényli
20. Az élelmiszer- és takarmányjog, valamint az állategészségügyi és állatjóléti szabályok, a növényegészségügyi szabályok, és a növényvédő szerekre vonatkozó szabályok alkalmazásának biztosítása céljából végzett hatósági ellenőrzésekről és más hatósági tevékenységekről szóló, 2017. március 15-i (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendelet (a hatósági ellenőrzésekről szóló rendelet) 47. cikke, kivéve, ha az árukra az Európai Bizottság jogalkotási javaslata (COM(2023) 124 final) alapján elfogadott, az egyes kiskereskedelmi-áru-szállítmányoknak, az ültetésre szánt növényeknek, a vetőburgonyának, a gépeknek és egyes mezőgazdasági vagy erdészeti célokra használt járműveknek az Egyesült Királyság más részeiből Észak-Írországra történő beléptetésére, valamint egyes kedvtelésből tartott állatok Észak-Írországra történő, nem kereskedelmi célú mozgására vonatkozó egyedi szabályokról szóló európai parlamenti és tanácsi rendelet hatálya is vonatkozik.
21. A jegyzőkönyv 3. mellékletének 2. pontjában felsorolt uniós jogi aktusok
22. A jegyzőkönyv 2. mellékletének 20. pontjában felsorolt uniós jogi aktusok
23. Az Európai Parlament és a Tanács 649/2012/EU rendelete (2012. július 4.) a veszélyes vegyi anyagok kiviteléről és behozataláról
24. Az Európai Parlament és a Tanács 1907/2006/EK rendelete (2006. december 18.) a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH), az Európai Vegyianyag-ügynökség létrehozásáról, az 1999/45/EK irányelv módosításáról, valamint a 793/93/EGK tanácsi rendelet, az 1488/94/EK bizottsági rendelet, a 76/769/EGK tanácsi irányelv, a 91/155/EGK, a 93/67/EGK, a 93/105/EK és a 2000/21/EK bizottsági irányelv hatályon kívül helyezéséről
25. Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/880 rendelete (2019. április 17.) a kulturális javak bejuttatásáról és behozataláról
26. Bármely olyan uniós jogi aktus, amely Észak-Írországra tekintetében és a jegyzőkönyvvel összhangban az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban alkalmazandó, és amely rendelkezik minden olyan lépéssel, amelyet a gazdasági szereplőknek vagy az illetékes partnerhatóságoknak az áruk Unióra való belépését megelőzően vagy azt követően végre kell hajtaniuk az áruk vagy egyéb alakítások ellenőrzése céljából. Az Unió haladéktalanul tájékoztatja az Egyesült Királyságot, amennyiben valamely uniós jogi aktus az első mondatban említettek szerinti jellegű.

A NAGY-BRITANNIA ÉS ÉSZAK-ÍRORSZÁG EGYESÜLT KIRÁLYSÁGÁNAK AZ EURÓPAI UNIÓBÓL ÉS AZ EURÓPAI ATOMENERGIA-KÖZÖSSÉGBŐL TÖRTÉNŐ KILÉPÉSÉRŐL SZÓLÓ MEGÁLLAPODÁSSAL LÉTREHOZOTT VEGYES bizottság 1/2023 AJÁNLÁSA

(2023. március 24.)

a piacfelügyeletről és jogérvényesítésről [2023/820]

A VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodásra ⁽¹⁾ (a továbbiakban: a kilépésről rendelkező megállapodás) és különösen annak 166. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) A kilépésről rendelkező megállapodás 166. cikkének (3) bekezdése szerint az ajánlásokat közös megegyezéssel kell meghozni.
- (2) A kilépésről rendelkező megállapodás 182. cikke értelmében az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv (a továbbiakban: a jegyzőkönyv) e megállapodás szerves részét képezi.
- (3) A jegyzőkönyv 6. cikkének (2) bekezdése előírja az egyedi rendelkezések megállapítását az Egyesült Királyság belső piacán belüli áruszállításra vonatkozóan – összhangban Észak-Írország azon helyzetével, hogy a jegyzőkönyvnek megfelelően az Egyesült Királyság vámterületének részét képezi –, amennyiben az árukat észak-írországi végső fogyasztásra vagy végső felhasználásra szánják, és amennyiben fennállnak az Unió belső piaca és vámuniója integritásának védelméhez szükséges, a jegyzőkönyvvel összhangban álló biztosítékok,

A KÖVETKEZŐ AJÁNLÁST TETTE:

1. cikk

A vegyes bizottság a következőket ajánlja az Uniónak és az Egyesült Királyságnak:

A jegyzőkönyv 6. cikkének (2) bekezdésében előírt egyedi rendelkezésekkel összefüggésben együttműködésen alapuló piacfelügyeleti és jogérvényesítési eszközökkel kell nyomon követni az áruforgalmat és ilyen eszközökkel kell megakadályozni, hogy áruk jogellenesen kerüljenek be az Unióba vagy az Egyesült Királyságba.

Az Egyesült Királyságnak és az Uniónak, valamint adott esetben az Egyesült Királyság és a tagállamok hatóságainak fokozottan együtt kell működniük, hogy az említett egyedi rendelkezéseket hatékony piacfelügyeleti és jogérvényesítési eljárás kísérje. Ennek támogatnia kell az említett rendelkezések nyomon követését és irányítását anélkül, hogy Észak-Írország és Írország között határellenőrzéseket kelljen végezni.

Az együttműködés tudásmegosztást, információcserét, a gazdasági szereplőkkel folytatott együttműködést és adott esetben közös tevékenységet jelenthet, elsősorban Észak-Írország és az érintett tagállamok hatóságai között; célja pedig, hogy küzdjön a jogellenes tevékenység és a csempészet ellen, garantálja, hogy az alkalmazandó szabványoknak meg nem felelő áruk ne kerüljenek piaci forgalomba, és biztosítsa, hogy a jogérvényesítést és piacfelügyeletet a kockázatok és a kapott információk alapján rangsorolják. A hatóságok biztosítják továbbá, hogy a vállalkozások és a gazdasági szereplők tisztában legyenek az Észak-Írország és az Unió között szállított áruk piacra jutásának lehetőségével, amennyiben ezek az áruk megfelelnek az alkalmazandó követelményeknek, összhangban a jegyzőkönyvvel.

Az Egyesült Királyságnak és az Uniónak konstruktívan együtt kell működniük a kilépésről rendelkező megállapodás struktúráján – többek között a vegyes bizottságon – keresztül, hogy támogassák az új rendelkezések hatékony működését az észak-írországi magánszemélyek és vállalkozások érdekében.

⁽¹⁾ HL L 29., 2020.1.31., 7. o.

2. cikk

Ez az ajánlás a megtételét követő napon lép hatályba.

Kelt Londonban, 2023. március 24-én.

a vegyes bizottság részéről
a társelnökök
Maroš ŠEŤCOVIČ
James CLEVERLY

A NAGY-BRITANNIA ÉS ÉSZAK-ÍRORSZÁG EGYESÜLT KIRÁLYSÁGÁNAK AZ EURÓPAI UNIÓBÓL ÉS AZ EURÓPAI ATOMENERGIA-KÖZÖSSÉGBŐL TÖRTÉNŐ KILÉPÉSÉRŐL SZÓLÓ MEGÁLLAPODÁSSAL LÉTREHOZOTT VEGYES BIZOTTSÁG 2/2023 AJÁNLÁSA

(2023. március 24.)

az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 13. cikkének (3a) bekezdéséről [2023/821]

A VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodásra ⁽¹⁾ (a továbbiakban: a kilépésről rendelkező megállapodás) és különösen annak 166. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) A kilépésről rendelkező megállapodás 166. cikkének (3) bekezdése szerint az ajánlásokat közös megegyezéssel kell meghozni.
- (2) A kilépésről rendelkező megállapodás 182. cikke értelmében az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv (a továbbiakban: a jegyzőkönyv) e megállapodás szerves részét képezi.
- (3) Ha egy választottbírói testület úgy határozott, hogy az Egyesült Királyság nem felel meg a jegyzőkönyv 13. cikke (3a) bekezdésének harmadik albekezdésében meghatározott feltételeknek, el kell érni az ilyen választottbírói testületi határozatnak való gyors megfelelést,

A KÖVETKEZŐ AJÁNLÁST TETTE:

1. cikk

A vegyes bizottság a következőket ajánlja az Uniónak és az Egyesült Királyságnak:

Abban az esetben, ha a választottbírói testület a kilépésről rendelkező megállapodás 175. cikkével összhangban úgy határozott, hogy az Egyesült Királyság nem tartotta be a jegyzőkönyv 13. cikke (3a) bekezdésének harmadik albekezdését, az Unió és az Egyesült Királyság legkésőbb az értesítést követő 30 napon belül megállapodik abban, hogy a választottbírói testület határozatának való megfelelés érdekében – és adott esetben az abban meghatározott mértékben – a jegyzőkönyv 13. cikkének (3a) bekezdésében meghatározott konkrét uniós jogi aktussal módosított vagy az azzal felváltott uniós jogi aktust az azt követő második hónap első napjától kell alkalmazni, hogy az Unió és az Egyesült Királyság értesítést kapott a választottbírói testület határozatáról.

2. cikk

Ez az ajánlás a megtételét követő napon lép hatályba.

Kelt Londonban, 2023. március 24-én.

*a vegyes bizottság részéről
a társelnökök*

Maroš ŠEFČOVIČ
James CLEVERLY

⁽¹⁾ HL L 29., 2020.1.31., 7. o.

**AZ UNIÓNAK ÉS AZ EGYESÜLT KIRÁLYSÁGNAK A NAGY-BRITANNIA ÉS ÉSZAK-ÍRORSZÁG
EGYESÜLT KIRÁLYSÁGÁNAK AZ EURÓPAI UNIÓBÓL ÉS AZ EURÓPAI ATOMENERGIA-
KÖZÖSSÉGBŐL TÖRTÉNŐ KILÉPÉSÉRŐL SZÓLÓ MEGÁLLAPODÁSSAL LÉTREHOZOTT
VEGYES BIZOTTSÁGBAN tett 1/2023 EGYÜTTES NYILATKOZATA**

(2023. március 24.)

Figyelemmel a vegyes bizottság 1/2023 határozatában megállapított rendelkezésekre, az említett vegyes bizottsági határozattal módosított, Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyvre (a továbbiakban: a jegyzőkönyv) mostantól a „Windsori Keretmegállapodás”-ként kell hivatkozni.

Ezért a kilépésről rendelkező megállapodás szerinti, az Unió és az Egyesült Királyság közötti kapcsolatokban releváns esetben – a jogbiztonság követelményeivel összhangban – a „Windsori Keretmegállapodás”-ként kell hivatkozni az 1/2023 vegyes bizottsági határozattal módosított jegyzőkönyvre. Az 1/2023 vegyes bizottsági határozattal módosított jegyzőkönyvre az Unió és az Egyesült Királyság belső jogában is lehet „Windsori Keretmegállapodás”-ként hivatkozni.

**AZ UNIÓNAK ÉS AZ EGYESÜLT KIRÁLYSÁGNAK A NAGY-BRITANNIA ÉS ÉSZAK-ÍRORSZÁG
EGYESÜLT KIRÁLYSÁGÁNAK AZ EURÓPAI UNIÓBÓL ÉS AZ EURÓPAI ATOMENERGIA-
KÖZÖSSÉGBŐL TÖRTÉNŐ KILÉPÉSÉRŐL SZÓLÓ MEGÁLLAPODÁSSAL LÉTREHOZOTT
VEGYES BIZOTTSÁGBAN TETT EGYÜTTES NYILATKOZATA**

a as(2023. március 24.)

a Windsori Keretmegállapodás ⁽¹⁾ 10. cikke (1) bekezdésének alkalmazásáról

Az egyrészt az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, és másrészt Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága közötti kereskedelmi és együttműködési megállapodás rendelkezései általánosságban szabályozzák az Egyesült Királyság és az Unió közötti támogatás-ellenőrzési kötelezettségeket, és egyenlő versenyfeltételeket biztosítanak az Egyesült Királyság és az Unió között.

A Windsori Keretmegállapodás 10. cikkének (1) bekezdése ezektől a rendelkezésektől függetlenül létezik. A Windsori Keretmegállapodás egyaránt tükrözi az Észak-Írországnak az Unió belső piacához való egyedi hozzáférését, valamint azt, hogy Észak-Írország az Egyesült Királyság belső piacának szerves részét képezi. Ezzel összefüggésben a Windsori Keretmegállapodás 10. cikkének (1) bekezdését úgy kell értelmezni, hogy az kizárólag az Észak-Írország és az Unió közötti, a Windsori Keretmegállapodás hatálya alá tartozó árukereskedelem vagy villamosenergia-piaci kereskedelem (a továbbiakban: áruk) esetében releváns.

Az Unió 2020. december 17-én a következő egyoldalú nyilatkozatot tette az Európai Unió által a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodás 164. cikke értelmében létrehozott vegyes bizottságban: „Az EUMSZ 107. cikkének a jegyzőkönyv 10. cikkének (1) bekezdésében említett helyzetekre történő alkalmazása során az Európai Bizottság kellően figyelembe veszi Észak-Írországnak az Egyesült Királyság belső piacán elfoglalt szerves helyét. Az Európai Unió hangsúlyozza, hogy az Észak-Írország és az Unió közötti, e jegyzőkönyv hatálya alá tartozó kereskedelemre gyakorolt hatás semmiképpen sem lehet pusztán hipotetikus, feltételezett vagy Észak-Írországgal való tényleges és közvetlen kapcsolat nélküli. Az intézkedés tényleges előrelátható hatásai alapján meg kell állapítani, hogy az intézkedés miért gyakorolhat ilyen hatást az Észak-Írország és az Unió közötti kereskedelemre.”.

A Windsori Keretmegállapodás 10. cikke (1) bekezdésének alkalmazásáról szóló, az Unió egyoldalú nyilatkozatára épülő együttes nyilatkozat megerősíti Észak-Írország helyét az Egyesült Királyság belső piacán, egyúttal biztosítja az Unió belső piacának védelmét. Pontosítja a Windsori Keretmegállapodás 10. cikke (1) bekezdésének alkalmazási feltételeit, meghatározva azokat a konkrét körülményeket, amelyek között az Egyesült Királyságban nyújtott támogatások esetén valószínűleg sor kerülhet az alkalmazására, és felhasználható az említett rendelkezés értelmezésére.

Ahhoz, hogy egy intézkedést az Észak-Írországgal való tényleges és közvetlen kapcsolatban állónak, és ennélfogva az Észak-Írország és az Unió közötti, a Windsori Keretmegállapodás hatálya alá tartozó kereskedelemre hatással lévőnek lehessen tekinteni, az intézkedésnek tényleges előrelátható hatást kell gyakorolnia az adott kereskedelemre. A releváns tényleges előrelátható hatásnak érdemnek kell lennie, és nem lehet pusztán hipotetikus vagy feltételezett.

A Nagy-Britanniában található kedvezményezetteknek nyújtott intézkedések esetében az érdemi hatás szempontjából releváns tényező lehet a vállalkozás mérete, a támogatás nagysága, valamint a vállalkozásnak az érintett észak-írországi piacon való piaci jelenléte. Bár pusztán az áruk észak-írországi piacon való forgalomba hozatala önmagában nem elegendő ahhoz, hogy a Windsori Keretmegállapodás 10. cikke (1) bekezdésének alkalmazását megalapozó tényleges és közvetlen kapcsolatot jelentsen, az Észak-Írországnak található kedvezményezetteknek nyújtott intézkedések nagyobb valószínűséggel fejtenek ki érdemi hatásokat.

A Nagy-Britanniában található kedvezményezetteknek nyújtott, érdemi hatással bíró intézkedések esetében ahhoz, hogy a Windsori Keretmegállapodás 10. cikke (1) bekezdésének alkalmazását megalapozó tényleges és közvetlen kapcsolat álljon fenn, bizonyítani kell továbbá, hogy a támogatásból származó gazdasági előnyt részben vagy egészben továbbadnák egy észak-írországi vállalkozásnak vagy az Észak-Írországnak forgalomba hozott érintett árukon keresztül, például a piaci ár alatti értékesítés révén.

⁽¹⁾ Lásd: 1/2023 együttes nyilatkozat.

Az Európai Bizottság és az Egyesült Királyság vonatkozó iránymutatásukban meg fogják határozni azokat a körülményeket, amelyek esetén alkalmazni kell majd a Windsori Keretmegállapodás 10. cikkét, részletesebb tájékoztatást biztosítva annak érdekében, hogy mind a támogatást nyújtók, mind a vállalkozások egyértelműbb feltételek mellett működhessenek az Egyesült Királyságban.

**AZ UNIÓNAK ÉS AZ EGYESÜLT KIRÁLYSÁGNAK A NAGY-BRITANNIA ÉS ÉSZAK-ÍRORSZÁG
EGYESÜLT KIRÁLYSÁGÁNAK AZ EURÓPAI UNIÓBÓL ÉS AZ EURÓPAI ATOMENERGIA-
KÖZÖSSÉGBŐL TÖRTÉNŐ KILÉPÉSÉRŐL SZÓLÓ MEGÁLLAPODÁSSAL LÉTREHOZOTT
VEGYES BIZOTTSÁGBAN TETT EGYÜTTES NYILATKOZATA**

(2023. március 24.)

a Windsori Keretmegállapodás ⁽¹⁾ 13. cikkének (3a) bekezdéséről

Az Unió és az Egyesült Királyság elismeri, hogy ahhoz, hogy a Windsori Keretmegállapodás 13. cikkének (3a) bekezdése szerinti értesítést a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodás ⁽²⁾ (a továbbiakban: a kilépésről rendelkező megállapodás) 5. cikkével összhangban jóhiszeműen lehessen megtenni, azt az 1/2023 határozathoz ⁽³⁾ csatolt, az Egyesült Királyság által, az 1998. évi megállapodás szerinti intézmények közreműködéséről tett egyoldalú nyilatkozat (1) bekezdésében meghatározott feltételek mindegyikének megfelelően kell megtenni.

Abban az esetben, ha a választottbírói testület a kilépésről rendelkező megállapodás 175. cikkével összhangban úgy határozott, hogy az Egyesült Királyság a Windsori Keretmegállapodás 13. cikkének (3a) bekezdése szerinti értesítéssel kapcsolatban nem tett eleget a kilépésről rendelkező megállapodás 5. cikkének, a 2/2023 ajánlásban ⁽⁴⁾ foglaltak szerint gyorsan el kell érni a választottbírói testület határozatának való megfelelést.

⁽¹⁾ Lásd: 1/2023 együttes nyilatkozat.

⁽²⁾ HL L 29., 2020.1.31., 7. o.

⁽³⁾ A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottság 1/2023 határozata (2023. március 24.) a Windsori Keretmegállapodással kapcsolatos rendelkezések megállapításáról (lásd e Hivatalos Lap 61 oldalát).

⁽⁴⁾ A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottság 2/2023 ajánlása (2023. március 24.) az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 13. cikkének (3a) bekezdéséről (lásd e Hivatalos Lap 86 oldalát).

**AZ UNIÓNAK ÉS AZ EGYESÜLT KIRÁLYSÁGNAK A NAGY-BRITANNIA ÉS ÉSZAK-ÍRORSZÁG
EGYESÜLT KIRÁLYSÁGÁNAK AZ EURÓPAI UNIÓBÓL ÉS AZ EURÓPAI ATOMENERGIA-
KÖZÖSSÉGBŐL TÖRTÉNŐ KILÉPÉSÉRŐL SZÓLÓ MEGÁLLAPODÁSSAL LÉTREHOZOTT
VEGYES BIZOTTSÁGBAN TETT 2/2023 EGYÜTTES NYILATKOZATA**

(2023. március 24.)

Az Unió és az Egyesült Királyság újólag meg kívánja erősíteni elkötelezettségét a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodásban (a továbbiakban: a kilépésről rendelkező megállapodás) meghatározott struktúrák, nevezetesen a megállapodás végrehajtását felügyelő vegyes bizottság, szakbizottságok és vegyes konzultációs munkacsoport, teljes körű kihasználása mellett. A kilépésről rendelkező megállapodás 5. cikkével összhangban az Unió és az Egyesült Királyság kölcsönösen tiszteletben tartja és jóhiszeműen segíti egymást a Windsori Keretmegállapodásból ⁽¹⁾ fakadó feladatok végrehajtása során.

Az Egyesült Királyság emlékeztet azon egyoldalú kötelezettségvállalására, hogy biztosítja Észak-Írország első miniszterének és elsőminiszter-helyettesének teljes körű részvételét az Egyesült Királyságnak a vegyes bizottságba delegált küldöttségében, és ezzel összefüggésben annak biztosítására irányuló eltökélt szándékára, hogy a Windsori Keretmegállapodás alkalmazása a lehető legkisebb mértékben befolyásolja a közösségek mindennapi életét.

Az Unió és az Egyesült Királyság a párbeszéd és az együttműködés előmozdítása érdekében rendszeres üléseket kíván szervezni az érintett közös testületek számára. Ezzel összefüggésben a Windsori Keretmegállapodás végrehajtásával foglalkozó szakbizottság fórumot biztosíthat az Egyesült Királyság azon jövőbeli jogszabályairól folytatandó véleménycseréhez, amelyek a Windsori Keretmegállapodás működése szempontjából releváns árukra vonatkoznak. Ez lehetővé tenné az Egyesült Királyság és az Unió számára, hogy felmérjék e jövőbeli jogszabályok Észak-Írországban fellépő lehetséges hatását, előrevetítsék és megvitassák az esetlegesen előforduló gyakorlati nehézségeket.

E célból a szakbizottság egyedi összetételben, nevezetesen az árukkal foglalkozó különleges testületként is összehívható. A vegyes konzultációs munkacsoportot és annak az Európai Bizottság és az Egyesült Királyság kormányának szakértőiből álló bármelyik érintett alcsoportját felkérhetik szükség esetén egy adott kérdés megvizsgálására és az azzal kapcsolatos tájékoztatásra. Adott esetben a vállalkozások és a civil társadalmi érdekeltek képviselői meghívást kaphatnak a vonatkozó ülésekre. A szakbizottság szükség esetén megfelelő ajánlásokat fogalmazhat meg a vegyes bizottság számára.

Az Unió és az Egyesült Királyság elkötelezett amellett, hogy a lehető legmegfelelőbb és leggyorsabb módon megoldják a Windsori Keretmegállapodás működésével kapcsolatos problémákat. Az Unió és az Egyesült Királyság a közös testületeket fogja igénybe venni a Windsori Keretmegállapodás végrehajtása során esetlegesen felmerülő problémák kezelésére. Ezek a problémák tehát a Felek kérésére a kilépésről rendelkező megállapodás szerinti közös testületekben folytatott párbeszéd tárgyát képezhetik. Ez lehetővé teszi a felek számára, hogy rendszeresen megvitassák a Windsori Keretmegállapodás szerinti kötelezettségeik megfelelő teljesítése szempontjából fontos fejleményeket.

Az Unió és az Egyesült Királyság megerősítik az iránti elkötelezettségüket, hogy párbeszéd útján mindent megtegyenek annak érdekében, hogy kölcsönösen kielégítő megoldást találjanak a kilépésről rendelkező megállapodás működését érintő kérdésekre. E célból az Unió és az Egyesült Királyság teljes mértékben és jóhiszeműen élni kíván a vegyes bizottság hatásköreivel annak érdekében, hogy a közös érdekű kérdésekben kölcsönösen elfogadott megoldásokat érjenek el.

Az e keretek közötti eszmecsere nem érinti az Unió és az Egyesült Királyság döntéshozatalának autonómiáját és jogrendjét.

⁽¹⁾ Lásd: 1/2023 együttes nyilatkozat.

**AZ UNIÓNAK ÉS AZ EGYESÜLT KIRÁLYSÁGNAK A NAGY-BRITANNIA ÉS ÉSZAK-ÍRORSZÁG
EGYESÜLT KIRÁLYSÁGÁNAK AZ EURÓPAI UNIÓBÓL ÉS AZ EURÓPAI ATOMENERGIA-
KÖZÖSSÉGBŐL TÖRTÉNŐ KILÉPÉSÉRŐL SZÓLÓ MEGÁLLAPODÁSSAL LÉTREHOZOTT
VEGYES BIZOTTSÁGBAN TETT EGYÜTTES NYILATKOZATA**

(2023. március 24.)

**az Unió belső piacára nézve kockázatot nem jelentő árukra vonatkozó héarendszerről és a határokon
átnyúló visszatérítésekre vonatkozó héaszabályozásról**

Az Unió és az Egyesült Királyság meg kívánja vizsgálni egy, az 1/2023 határozat ⁽¹⁾ 4. cikkén alapuló vegyes bizottsági határozat elfogadásának lehetőségét, amely előírná, hogy a 2006/112/EK tanácsi irányelv ⁽²⁾ III. mellékletével összefüggésben értelmezett 98. cikkében meghatározott adómértékekre vonatkozó szabályokat nem kell alkalmazni bizonyos, az adóalanyok által Észak-Írországban értékesített és ottani ingatlanokba beépített áruktól eltérő árukra. Ez a határozat csak olyan árukra vonatkozna, amelyek jellegüknél és értékesítési feltételeiknél fogva Észak-Írországban végső fogyasztás tárgyát képeznék, és amelyek esetében a 2006/112/EK irányelv III. mellékletével összefüggésben értelmezett 98. cikkében meghatározott adómérték-szabályok alkalmazásának mellőzése nem váltana ki negatív hatást az Unió belső piacára adócsalási kockázatok és a verseny esetleges torzulása formájában. Egy ilyen határozatnak részletes jegyzéket kell meghatároznia, amely öt évig volna érvényes. Az Unió és az Egyesült Királyság jelzi, hogy kész rendszeresen értékelni és felülvizsgálni az ilyen jegyzéket.

Az Unió és az Egyesült Királyság értékelni kívánja a 2008/9/EK tanácsi irányelv ⁽³⁾ és a 86/560/EGK tanácsi irányelv ⁽⁴⁾ szerinti, határokon átnyúló visszatérítésekre vonatkozó jelenlegi héaszabályozást is, és meg kívánja vizsgálni, hogy szükség van-e az 1/2023 határozat 4. cikke alapján adott esetben egy vegyes bizottsági határozat elfogadására, amelyben megállapítanak a szükséges kiigazításokat, vagy a visszatérítési szabályokat csak a 86/560/EGK irányelv alkalmazására korlátoznák. Ennek az értékelésnek figyelembe kell vennie az adóalanyok adminisztratív terheit, valamint az adóhatóságok igazgatási költségeit.

⁽¹⁾ A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottság 1/2023 határozata (2023. március 24.) a Windsori Keretmegállapodással kapcsolatos rendelkezések megállapításáról (lásd e Hivatalos Lap 61 oldalát).

⁽²⁾ A Tanács 2006/112/EK irányelve (2006. november 28.) a közös hozzáadottértékadó-rendszerről (HL L 347., 2006.12.11., 1. o.).

⁽³⁾ A Tanács 2008/9/EK irányelve (2008. február 12.) a nem a visszatérítés helye szerinti tagállamban, hanem egy másik tagállamban letelepedett adóalanyok részére a 2006/112/EK irányelvben előírt hozzáadottérték-adóvisszatérítés részletes szabályainak megállapításáról (HL L 44., 2008.2.20., 23. o.).

⁽⁴⁾ A Tanács tizenharmadik 86/560/EGK irányelve (1986. november 17.) a tagállamok forgalmi adóra vonatkozó jogszabályainak összehangolásáról – a hozzáadottérték-adónak az ország területén nem honos adóalanyok részére történő visszatérítésének szabályai (HL L 326., 1986.11.21., 40. o.).

**AZ EGYESÜLT KIRÁLYSÁG ÁLTAL A NAGY-BRITANNIA ÉS ÉSZAK-ÍRORSZÁG EGYESÜLT
KIRÁLYSÁGÁNAK AZ EURÓPAI UNIÓBÓL ÉS AZ EURÓPAI ATOMENERGIA-KÖZÖSSÉGBŐL
TÖRTÉNŐ KILÉPÉSÉRŐL SZÓLÓ MEGÁLLAPODÁSSAL LÉTREHOZOTT VEGYES
BIZOTTSÁGBAN TETT EGYOLDALÚ NYILATKOZAT**

(2023. március 24.)

a piacfelügyeletről és a jogérvényesítésről

Az Egyesült Királyság emlékeztet azon kötelezettségvállalására, hogy az Európai Unióval együtt elfogadott egyedi megállapodások keretében, a Windsori Keretmegállapodással (*) összhangban szilárd piacfelügyeleti és jogérvényesítési rendszert biztosít annak érdekében, hogy megővja az Egyesült Királyság belső piacán belüli kereskedelmet és Észak-Írországnak az Egyesült Királyság vámterületének részeként elfoglalt helyét, egyúttal biztosítva az Európai Unió belső piacának és vámuniójának integritását.

Az Egyesült Királyság hangsúlyozza, hogy szigorú jogérvényesítésre van szükség annak érdekében, hogy a kereskedők ne éljenek vissza ezen új, egyesült királysági belső kereskedelmi rendelkezésekkel áruknak az Európai Unióba történő szállítása céljából.

Piacfelügyelet

Az Egyesült Királyság elismeri a piacfelügyelet, valamint a piacfelügyeleti hatóságok és más illetékes hatóságok e célok elérése érdekében végzett munkájának fontos szerepét. Az Egyesült Királyság ezért továbbra is gondoskodni fog arról, hogy ezek a hatóságok olyan tevékenységeket végezzenek, amelyek előmozdítják a biztonságot és a megfelelőséget, ideértve a vállalkozásokkal kötelezettségeik ismeretének biztosítása érdekében folytatott együttműködést, a dokumentáció értékelését és adott esetben a piacon forgalmazott termékek ellenőrzését.

Az Egyesült Királyság továbbra is:

- folytatja a piacfelügyeleti hatóságok és más illetékes hatóságok kapacitás- és képességfejlesztését;
- javítja a termékbiztonsági kockázatértékelés módszereit;
- biztosítja, hogy az illetékes hatóságok rendelkezzenek a szükséges hatáskörökkel ahhoz, hogy az Egyesült Királyság és az Európai Unió közötti nemzetközi határ tekintetében hatékony ellenőrzési tevékenységet végezzenek;
- támogatja az érintett hatóságok kockázatalapú és információvezérelt, az alkalmazandó követelményeknek való megfelelés ellenőrzését célzó tevékenységeit, beleértve a megfelelő ellenőrzéseket, vizsgálatokat és szűrőpróbaszerű ellenőrzéseket;
- alapos információ- és adatgyűjtést alkalmaz a felmerülő kockázatok – többek között az Európai Unióba irányuló lehetséges szállítások – azonosításához szükséges részletesebb bizonyítékok biztosítása érdekében;
- pontos és részletes információkat használ a szakpolitikai és jogérvényesítési döntések megalapozásához; és
- bármely releváns informatikai rendszeren keresztül megosztja és fogadja a piacfelügyeleti hatóságok és más illetékes hatóságok megfelelésre vonatkozó tevékenységeivel kapcsolatos információkat.

Az Egyesült Királyság a piacfelügyeleti összekötő hivatalon keresztül továbbra is támogatni fogja a piacfelügyeleti hatóságokkal más piacokon folytatott együttműködést.

Jogérvényesítés

A szigorú jogérvényesítés nem foglal magában az Észak-Írország és Írország közötti határon végzendő új ellenőrzéseket, hanem azt jelenti, hogy az Egyesült Királyság illetékes hatóságai – a bevált nemzetközi gyakorlatnak megfelelően – fokozott együttműködést folytatnak az Európai Unióval és adott esetben a tagállami hatóságokkal az Egyesült Királyság belső piacának, valamint az Európai Unió belső piacának és vámuniójának védelme, valamint – a többek között szervezett bűnszervezetek által folytatott – jogellenes tevékenységek és csempészet határozott kezelése érdekében.

(*) Lásd: 1/2023 együttes nyilatkozat.

Az egészségügyi és növényegészségügyi szabályok hatálya alá tartozó áruk tekintetében a piacfelügyeleti és jogérvényesítési tevékenységek tovább fogják javítani az ezen áruk Észak-Írországba történő beléptetésére vonatkozó szabályokban meghatározott különleges eljárásokat. Emellett az Egyesült Királyság meg fogja erősíteni nyomonkövetési és jogérvényesítési tevékenységét a csomagban szállított árukból eredő kockázatok hatékony kezelése érdekében, elismerve, hogy a fogyasztók különösen rászorulnak ezekre a szállításokra.

Az Egyesült Királyság fenn fogja tartani a jogellenes kereskedelmi- és csempésztevékenységekre vonatkozó szigorú szankciórendszerét is. Ezt továbbra is sorosan figyelemmel fogja kísérni annak érdekében, hogy – amennyiben nagyobb visszatartó erőre van szükség – szigorúbban lehessen szankcionálni az ezen új szabályokkal az áruk Európai Unióba történő szállításakor elkövetett visszaéléseket.

Az Egyesült Királyság hatékony, visszatartó erejű és arányos intézkedéseket fog hozni az esetleges meg nem feeléssel kapcsolatban. Ez magába foglalja a kereskedőkre vonatkozó kockázatelemzést, kockázatalapú megfelelési intézkedéseket és folyamatos kockázattertelést, amit szankciók és bírságok támasztanak alá.

AZ UNIÓ ÁLTAL A NAGY-BRITANNIA ÉS ÉSZAK-ÍRORSZÁG EGYESÜLT KIRÁLYSÁGÁNAK AZ EURÓPAI UNIÓBÓL ÉS AZ EURÓPAI ATOMENERGIA-KÖZÖSSÉGBŐL TÖRTÉNŐ KILÉPÉSÉRŐL SZÓLÓ MEGÁLLAPODÁSSAL LÉTREHOZOTT VEGYES BIZOTTSÁGBAN TETT EGYOLDALÚ NYILATKOZAT

(2023. március 24.)

az Egyesült Királyság által a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottságban tett, a piacfelügyeletről és a jogérvényesítésről szóló, 2023. március 24-i egyoldalú nyilatkozatának tudomásul vételéről

Az Unió tudomásul veszi az Egyesült Királyságnak a piacfelügyeletről és a jogérvényesítésről szóló nyilatkozatát.

**AZ EGYESÜLT KIRÁLYSÁG ÁLTAL A NAGY-BRITANNIA ÉS ÉSZAK-ÍRORSZÁG EGYESÜLT
KIRÁLYSÁGÁNAK AZ EURÓPAI UNIÓBÓL ÉS AZ EURÓPAI ATOMENERGIA-KÖZÖSSÉGBŐL
TÖRTÉNŐ KILÉPÉSÉRŐL SZÓLÓ MEGÁLLAPODÁSSAL LÉTREHOZOTT VEGYES
BIZOTTSÁGBAN TETT EGYOLDALÚ NYILATKOZAT**

(2023. március 24.)

**az Észak-Írországból az Egyesült Királyság más részeire szállított árukra vonatkozó kiviteli
eljárásokról**

Az Egyesült Királyság tudomásul veszi Észak-Írországnak az Egyesült Királyság vámterületén elfoglalt helyét, az 1998. április 10-i belfasti vagy nagypénteki megállapodás valamennyi dimenziójának védelmét, valamint azon kötelezettségvállalását, hogy az észak-írországi vállalkozások számára korlátlan hozzáférést biztosít az Egyesült Királyság teljes piacához.

Az Észak-Írországból az Egyesült Királyság belső piacának más részeire szállított áruk tekintetében az Egyesült Királyság megerősíti, hogy a 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽¹⁾ szerinti kiviteli eljárások csak akkor alkalmazandók, ha ezek az áruk:

1. az említett rendelet 210. cikkében felsorolt valamely eljárás alá tartoznak,
2. az említett rendelet 144. cikkével összhangban átmeneti megőrzésben vannak,
3. a Windsori Keretmegállapodás ⁽²⁾ 6. cikke (1) bekezdése második mondatának hatálya alá tartozó olyan uniós jogi rendelkezések hatálya alá tartoznak, amelyek megtiltják vagy korlátozzák az áruk kivitelét,
4. az említett rendelet V. címével és VIII. címével összhangban az Unión belüli kiviteli eljárás alá vonásra kerültek, vagy
5. értékük nem haladja meg a 3 000 EUR-t, és azokat az Unión belüli exportszállítás céljából csomagolják vagy rakodják be, összhangban az (EU) 2015/2447 bizottsági rendelet ⁽³⁾ 221. cikkével.

Az Egyesült Királyság emlékeztet azon kötelezettségvállalására, hogy teljes körű védelmet biztosít az Unióból harmadik országokba történő árukivitelre vonatkozó, az uniós jogban megállapított tilalmak és korlátozások tekintetében releváns nemzetközi követelmények és kötelezettségvállalások alapján.

Az Egyesült Királyság megerősíti, hogy érdemi tájékoztatást fog nyújtani az Uniónak az Észak-Írországból az Egyesült Királyság más részeire szállított, tilalom és korlátozás alá eső árukkal kapcsolatban a kettős felhasználású termékek kivitele, transzferje, tranzitja, valamint a termékekkel végzett brókertevékenységek, a kulturális javak kivitele és a hulladékszállítás tekintetében.

Ez az egyoldalú nyilatkozat a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága által a vegyes bizottság 2020. december 17-i ülésén tett, a kiviteli nyilatkozatokra vonatkozó egyoldalú nyilatkozat helyébe lép.

⁽¹⁾ HL L 269., 2013.10.10., 1. o.

⁽²⁾ Lásd: 1/2023 együttes nyilatkozat.

⁽³⁾ HL L 343., 2015.12.29., 558. o.

AZ UNIÓ ÁLTAL A NAGY-BRITANNIA ÉS ÉSZAK-ÍRORSZÁG EGYESÜLT KIRÁLYSÁGÁNAK AZ EURÓPAI UNIÓBÓL ÉS AZ EURÓPAI ATOMENERGIA-KÖZÖSSÉGBŐL TÖRTÉNŐ KILÉPÉSÉRŐL SZÓLÓ MEGÁLLAPODÁSSAL LÉTREHOZOTT VEGYES BIZOTTSÁGBAN TETT EGYOLDALÚ NYILATKOZAT

(2023. március 24.)

az Egyesült Királyság által a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottságban tett, az Észak-Írországból az Egyesült Királyság más részeire szállított árukra vonatkozó kiviteli eljárásokról szóló, 2023. március 24-i egyoldalú nyilatkozatának tudomásul vételéről

Az Unió tudomásul veszi az Egyesült Királyságnak az Észak-Írországból az Egyesült Királyság más részeire szállított árukra vonatkozó kiviteli eljárásokról szóló nyilatkozatát.

**AZ EGYESÜLT KIRÁLYSÁG ÁLTAL A NAGY-BRITANNIA ÉS ÉSZAK-ÍRORSZÁG EGYESÜLT
KIRÁLYSÁGÁNAK AZ EURÓPAI UNIÓBÓL ÉS AZ EURÓPAI ATOMENERGIA-KÖZÖSSÉGBŐL
TÖRTÉNŐ KILÉPÉSÉRŐL SZÓLÓ MEGÁLLAPODÁSSAL LÉTREHOZOTT VEGYES
BIZOTTSÁGBAN TETT EGYOLDALÚ NYILATKOZAT**

(2023. március 24.)

a Windsori Keretmegállapodás ⁽¹⁾ 18. cikkében foglalt demokratikus egyetértési mechanizmusról

Az Egyesült Királyság megállapítja, hogy a Windsorban bejelentett közös megoldások olyan gyakorlatias és fenntartható intézkedéssorozatot jelentenek, amelynek célja az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv (a továbbiakban: a jegyzőkönyv) hatálybalépése óta felmerült hiányosságok és előre nem látott helyzetek végleges kezelése.

Az Egyesült Királyság elismeri annak fontosságát, hogy ezen rendelkezések mindig képesek legyenek elnyerni az észak-írországi közösség lehető legszélesebb körű támogatását, összhangban az 1998. április 10-i nagypénteki vagy belfasti megállapodás minden részének fenntartásával kapcsolatos felelősségével, – ideértve annak későbbi végrehajtási megállapodásait és rendelkezéseit is –, és figyelemmel a két közösség identitásának, szellemiségének és törekvéseinek tiszteletben tartásával kapcsolatos konkrét feladataira. A Windsori Keretmegállapodás 18. cikkében foglalt demokratikus egyetértési mechanizmus folyamatosan érvényesülő, fontos biztosítékot nyújt e tekintetben; emellett az Egyesült Királyság kötelezettséget vállal arra, hogy az egyetértésről szóló egyoldalú nyilatkozatában meghatározott körülmények megvalósulása esetén független felülvizsgálatot rendel el ⁽²⁾. Az Egyesült Királyság kötelezettséget vállal arra, hogy az említett körülmények fennállása esetén – akár a demokratikus egyetértési mechanizmus első akitválását követően, akár később – a vegyes bizottság elé terjeszti a felülvizsgálat során megfogalmazott ajánlásokat, elismerve, hogy a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodás 164. cikke értelmében a vegyes bizottság foglalkozik a Windsori Keretmegállapodás hatálya alá tartozó valamely területet érintő kérdésekkel, valamint megfelelő módszereket keres a Windsori Keretmegállapodás hatálya alá tartozó területeken esetlegesen felmerülő problémák megelőzésére.

⁽¹⁾ Lásd: 1/2023 együttes nyilatkozat.

⁽²⁾ Ófelsége Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának kormánya által az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv „Demokratikus egyetértés Észak-Írországbán” rendelkezésének alkalmazásáról tett nyilatkozat.

AZ UNIÓ ÁLTAL A NAGY-BRITANNIA ÉS ÉSZAK-ÍRORSZÁG EGYESÜLT KIRÁLYSÁGÁNAK AZ EURÓPAI UNIÓBÓL ÉS AZ EURÓPAI ATOMENERGIA-KÖZÖSSÉGBŐL TÖRTÉNŐ KILÉPÉSÉRŐL SZÓLÓ MEGÁLLAPODÁSSAL LÉTREHOZOTT VEGYES BIZOTTSÁGBAN TETT EGYOLDALÚ NYILATKOZAT

(2023. március 24.)

az Egyesült Királyság által a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottságban tett, a Windsori Keretmegállapodás ⁽¹⁾ 18. cikkében foglalt demokratikus egyetértési mechanizmusról szóló, 2023. március 24-i egyoldalú nyilatkozatának tudomásul vételéről

Az Unió tudomásul veszi az Egyesült Királyságnak a Windsori Keretmegállapodás 18. cikkében foglalt demokratikus egyetértési mechanizmusról szóló nyilatkozatát, emlékeztetve a vegyes bizottságnak a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodás 164. cikke szerinti feladataira.

⁽¹⁾ Lásd: 1/2023 együttes nyilatkozat.

**AZ EGYESÜLT KIRÁLYSÁG ÁLTAL A NAGY-BRITANNIA ÉS ÉSZAK-ÍRORSZÁG EGYESÜLT
KIRÁLYSÁGÁNAK AZ EURÓPAI UNIÓBÓL ÉS AZ EURÓPAI ATOMENERGIA-KÖZÖSSÉGBŐL
TÖRTÉNŐ KILÉPÉSÉRŐL SZÓLÓ MEGÁLLAPODÁSSAL LÉTREHOZOTT VEGETES
BIZOTTSÁGBAN TETT EGYOLDALÚ NYILATKOZAT**

(2023. március 24.)

**az Egyesült Királyság más részeiből Észak-Írországra csomagokban szállított árukra vonatkozó
jogérvényesítési intézkedés megerősítéséről**

Az Egyesült Királyság kötelezettséget vállalt arra, hogy az 1/2023 határozat ⁽¹⁾ valamennyi rendelkezésének alkalmazandóvá válását megelőzően együttműködik az Unióval annak érdekében, hogy védelmet nyújtson az Unió belső piaca számára azáltal, hogy megerősíti a jogérvényesítési intézkedéseket az Egyesült Királyság egy másik részéből Észak-Írországra csomagokban szállított áruk vonatkozásában. Ezzel összefüggésben az Egyesült Királyság vállalja a következőket:

- Együttműködik a gazdasági szereplőkkel, különösen az expressz csomagküldő szolgálatokkal és a postai szolgáltatókkal annak érdekében, hogy az Egyesült Királyság kormánya és az Unió képviselői rendelkezésére bocsássák a csomagok szállításával kapcsolatos kereskedelmi adatokat, beleértve a feladót, a címzettet és az érintett áruk leírását. Ezek az adatok alátámasztják a jogérvényesítési és megfelelési intézkedéseket, kiegészítve a meglévő kockázatalapú és információvezérelt tevékenységeket.
- Fokozza az Egyesült Királyság vámhatóságai és az Európai Bizottság közötti meglévő együttműködést a jogérvényesítési és megfelelési kockázatok terén az 1/2023 határozatban említett, jóváhagyott operatív rendelkezések alapján folytatott együttműködés révén.
- Az Egyesült Királyság rendszeresen tájékoztatni fogja a Windsori Keretmegállapodás ⁽²⁾ végrehajtásával kapcsolatos kérdésekkel foglalkozó szakbizottságot a fent említett kérdésekkel kapcsolatban végzett munka előrehaladásáról.

⁽¹⁾ A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással létrehozott vegetes bizottság 1/2023 határozata (2023. március 24.) a Windsori Keretmegállapodással kapcsolatos rendelkezések megállapításáról (lásd e Hivatalos Lap 61 oldalát).

⁽²⁾ Lásd: 1/2023 együttes nyilatkozat.

AZ UNIÓ ÁLTAL A NAGY-BRITANNIA ÉS ÉSZAK-ÍRORSZÁG EGYESÜLT KIRÁLYSÁGÁNAK AZ EURÓPAI UNIÓBÓL ÉS AZ EURÓPAI ATOMENERGIA-KÖZÖSSÉGBŐL TÖRTÉNŐ KILÉPÉSÉRŐL SZÓLÓ MEGÁLLAPODÁSSAL LÉTREHOZOTT VEGYES BIZOTTSÁGBAN TETT EGYOLDALÚ NYILATKOZAT

(2023. március 24.)

az Egyesült Királyság által a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottságban tett, az Egyesült Királyság más részeiből Észak-Írországba csomagokban szállított árukra vonatkozó jogérvényesítési intézkedés megerősítéséről szóló, 2023. március 24-i egyoldalú nyilatkozatának tudomásul vételéről

Az Unió tudomásul veszi az Egyesült Királyságnak az Egyesült Királyság más részeiből Észak-Írországba csomagokban szállított árukra vonatkozó jogérvényesítési intézkedés megerősítéséről szóló nyilatkozatát.

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU